



NEGERI SELANGOR

# Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

*GOVERNMENT OF SELANGOR GAZETTE*

*PUBLISHED BY AUTHORITY*

---

---

Jil. 66  
No. 16

**1hb Ogos 2013**

*TAMBAHAN No. 20  
PERUNDANGAN*

---

---

**Sel. P.U. 77.**

**AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976**

**UNDANG-UNDANG KECIL PUSAT KECANTIKAN DAN PENJAGAAN  
KESIHATAN (MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA) 2013**

---

**SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL**

---

**BAHAGIAN I**

**PERMULAAN**

Undang-  
undang  
kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

**BAHAGIAN II**

**PELESENAN**

3. Larangan mengadakan pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan tanpa lesen
4. Permohonan lesen

Undang-  
undang  
kecil

5. Fi tidak boleh dibayar balik
6. Deposit
7. Tempoh sah lesen
8. Pembaharuan lesen
9. Pindah milik lesen
10. Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan
11. Penggantungan lesen
12. Pembatalan lesen
13. Penyerahan balik lesen
14. Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.
15. Jenis rawatan hendaklah dinyatakan
16. Ketidaklayakan
17. Larangan

### BAHAGIAN III

#### PEKERJA

18. Daftar pekerja
19. Pemeriksaan kesihatan
20. Pakaian seragam

### BAHAGIAN IV

#### PREMIS

21. Papan tanda
22. Waktu menjalankan perniagaan
23. Penyekatan keseluruhan tempat mengurus, dsb. tidak dibenarkan
24. Pintu premis
25. Gantiudara dan cahaya
26. Peralatan mencegah kebakaran, tangga, jalan keluar dan pintu
27. Bekalan air
28. Kemudahan kebersihan
29. Penyelenggaraan kebersihan

Undang-  
undang  
kecil

30. Pembuangan sampah
31. Penyelenggaraan dan kebersihan am

#### BAHAGIAN V

##### PENGUATKUASAAN

32. Kuasa untuk menyiasat
33. Kuasa untuk masuk dan memeriksa
34. Penggeledahan
35. Pemeriksaan orang perempuan
36. Penyitaan
37. Pelucuthakan
38. Pelucuthakan jika ada pendakwaan
39. Pelucuthakan jika tiada pendakwaan
40. Tiada kos atau gantirugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan
41. Kuasa menangkap
42. Kuasa untuk menutup
43. Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan
44. Halangan, dsb.

#### BAHAGIAN VI

##### AM

45. Penalti
46. Pendakwaan
47. Pengkompaunan kesalahan
48. Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini
49. Pembatalan dan peruntukan peralihan

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

JADUAL KETIGA

## AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL PUSAT KECANTIKAN DAN PENJAGAAN  
KESIHATAN (MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA) 2013

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Ampang Jaya membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

## BAHAGIAN I

## PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Pusat Kecantikan dan Penjagaan Kesihatan (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2013**.

(2) Undang-Undang Kecil ini mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai kepada kawasan pentadbiran Majlis Perbandaran Ampang Jaya sahaja.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“dadah berbahaya” hendaklah mempunyai makna yang sama di bawah Akta Dadah Berbahaya 1952 [*Akta 234*];

“dandan rambut” termasuklah gunting rambut, keriting rambut, mewarna rambut, mencukur, mensyampu dan operasi lain yang sama yang biasanya dilakukan oleh seorang pendandan rambut sama ada dengan menggunakan tangan, alat elektrik atau dengan menggunakan apa-apa serbuk, krim atau larutan atau dengan apa-apa gabungan kaedah itu;

“katil” termasuklah kerusi panjang atau kerusi yang boleh dijatuhkan bahagian belakangnya untuk pelanggan berbaring;

“kosmetik” ertinya apa-apa bahan atau sediaan yang digunakan atau boleh digunakan dalam atau untuk merawat atau menjaga kulit muka, kulit, rambut, gigi, kuku atau mana-mana bahagian badan dan termasuk kelengkapan dandanan diri;

“luas lantai” ertinya jumlah luas ruang lantai dalam sesuatu bangunan sebagaimana diukur dari sebelah luar dinding atau, berkenaan dengan dinding kongsi, diukur dari tengah-tengah dinding itu;

“Majlis” ertinya Majlis Perbandaran Ampang Jaya;

“pegawai diberi kuasa” ertinya mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis oleh Yang Dipertua;

“Pegawai Kesihatan” hendaklah mempunyai makna seperti yang diberikan di bawah Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*];

“pegawai perubatan” ertinya seorang pegawai perubatan yang digaji oleh Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai perubatan yang berdaftar di bawah Akta Perubatan 1971 [*Akta 50*];

“pemegang lesen” ertinya mana-mana orang yang kepadanya lesen dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“pemunya” ertinya tuan punya berdaftar bagi tanah dan premis dan hendaklah termasuk ejen, pemegang amanah dan wakil tuan punya yang sah di sisi undang-undang, pemegang pajak, pemegang pajak kecil dan mana-mana orang yang pada masa ini menyewa premis yang berkaitan sama ada bagi faedah dirinya sendiri atau sebagai ejen atau pemegang amanah bagi mana-mana orang lain;

“penduduk” ertinya orang yang sebenarnya menduduki tanah atau premis yang mengainya perkataan itu digunakan, atau yang berhak menjaga, mengurus atau mengawalinya sama ada bagi faedahnya sendiri atau sebagai ejen seorang lain, tetapi tidak termasuk seorang penginap;

“pelanggan” ertinya orang yang mendapatkan rawatan di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;

“Pihak Berkuasa Melesen” ertinya Yang Dipertua atau Setiausaha suatu pihak berkuasa tempatan atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis untuk mengeluarkan lesen oleh Yang Dipertua;

“premis” mempunyai erti yang diberikan kepadanya dalam Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 [*Akta 133*];

“premis berlesen” ertinya mana-mana premis yang menjalankan apa-apa aktiviti pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang telah dilesenkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“pusat kecantikan” ertinya mana-mana premis yang digunakan untuk memberikan rawatan kecantikan atau dandanan rambut tetapi tidak termasuk hospital atau klinik di mana pesakit dirawat di bawah pengawasan pegawai perubatan yang berdaftar di bawah Akta Perubatan 1971 [*Akta 50*], rumah sakit, rumah orang tua atau rumah untuk pemulihan atau mana-mana establisymen lain yang sama dengannya. Jenis rawatan adalah seperti di Jadual Kedua;

“pusat penjagaan kesihatan” ertinya mana-mana premis yang digunakan untuk memberikan urutan, rawatan atau latihan kecergasan fizikal dengan atau tanpa peralatan. Jenis rawatan adalah seperti di Jadual Ketiga;

“rawatan” ertinya apa-apa rawatan kecantikan, rawatan kuku tangan dan kaki, dandanam rambut, mandi wap atau apa-apa mandian lain yang istimewa, rawatan kaki, rawatan menggunakan elektrik, melangsing badan atau apa-apa rawatan lain yang sama atau latihan kecergasan fizikal dengan atau tanpa peralatan;

“rawatan herba” ertinya apa-apa rawatan yang menggunakan bahan herba atau campuran bahan herba yang dihasilkan daripada proses pengeringan, perahan atau pengecuan, tetapi tanpa memenuhi apa-apa proses lain, bahan semula jadi atau daripada tumbuhan atau mineral atau apa-apa bahagian lain daripada bahan atau bahan-bahan sedemikian;

“rawatan kecantikan” ertinya apa-apa rawatan yang menggunakan kosmetik atau rawatan herba badan atau mana-mana bahagian badan, muka atau rambut untuk merawat atau memulihkan kulit badan atau muka, melangsingkan badan, urutan muka, dandanam rambut, rawatan kuku tangan dan kaki, sauna atau mandian herba tetapi tidak termasuk pembedahan plastik;

“Yang Dipertua” ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Ampang Jaya.

## BAHAGIAN II

### PELESENAN

#### **Larangan mengadakan pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan tanpa lesen**

3. (1) Tiada seorang pun boleh mengendalikan pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan tanpa lesen yang dikeluarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Tiada seorang pun boleh menguruskan pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan melainkan jika pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu ialah suatu pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan berlesen.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini—

(a) seseorang yang merupakan pemunya, penerima pajak, penyewa utama, penghuni atau pengurus mana-mana premis yang digunakan sebagai pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai mengendalikan pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu; dan

(b) mana-mana orang yang pada masa itu terlibat dalam pengurusan atau mengawal pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai menguruskan pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu.

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) atau (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Permohonan lesen**

4. (1) Suatu permohonan untuk mendapatkan suatu lesen hendaklah dibuat secara bertulis melalui borang atau apa-apa cara yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemohon supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(3) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Pertama semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(4) Apabila permohonan itu diluluskan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah mengeluarkan lesen yang tertakluk kepada—

- (a) pembayaran deposit seperti jumlah yang ditetapkan oleh Majlis sebagai jaminan untuk memastikan bahawa peruntukan Undang-Undang Kecil ini dan syarat lesen dipatuhi;
- (b) pembayaran apa-apa fi yang ditetapkan dalam Jadual; dan
- (c) apa-apa syarat atau sekatan yang dinyatakan di dalamnya.

(5) Lesen tersebut hendaklah dalam bentuk sebagaimana yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(6) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengeluarkan lesen bagi tempoh tidak melebihi tiga tahun dan boleh diperbaharui, tertakluk kepada permohonan pembaharuan yang dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dan bayaran fi sebagaimana yang ditetapkan dalam Jadual Kedua dan Ketiga.

(7) Pemegang lesen hendaklah mematuhi semua syarat dan sekatan yang telah ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah subperenggan (4)(c).

(8) Mana-mana pemegang lesen yang gagal mematuhi perenggan (7) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Fi tidak boleh dibayar balik**

5. Fi lesen yang telah dibayar di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dikembalikan.

**Deposit**

6. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh, sebelum memberikan sesuatu lesen di bawah Undang-Undang Kecil ini, mengkehendaki mana-mana pemohon membayar deposit tidak melebihi sepuluh ribu ringgit, dalam bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen bagi memastikan apa-apa syarat atau sekatan lesen itu dan peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dipatuhi dengan sewajarnya.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh, selepas memberi pemegang lesen peluang untuk didengar, melucuthakkan deposit sepenuhnya atau sebahagian daripadanya sekiranya Pihak Berkuasa Melesen berpuas hati bahawa terdapatnya pelanggaran syarat atau sekatan lesen atau pelanggaran mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini.

(3) Lesen hendaklah digantung menurut perenggan 11(1) apabila deposit dilucuthakkan sepenuhnya atau sebahagian daripadanya, melainkan dibenarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dengan permohonan dari pemegang lesen untuk meneruskan lesen di bawah perenggan (4) dan tertakluk kepada pembayaran semula atau penambahan semula deposit.

(4) Pemegang lesen boleh membuat permohonan untuk meneruskan lesen dalam tempoh empat belas hari dari tarikh pelucuthakan deposit dan sekiranya tiada permohonan untuk meneruskan lesen dibuat dalam tempoh tersebut, lesen hendaklah terbatal secara sendirinya.

(5) Pembayaran deposit di bawah subperenggan 4(4)(a) hendaklah, melainkan dilucuthakkan menurut perenggan (2), dikembalikan kepada pemegang lesen selepas pemegang lesen menamatkan pengendalian pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan berlesen dan selepas penyerahan balik lesen kepada Pihak Berkuasa Melesen sekiranya lesen itu tidak tamat.

### **Tempoh sah lesen**

7. Sesuatu lesen jika tidak digantung atau dibatalkan terlebih dahulu, hendaklah terus berkuat kuasa daripada tarikh pembayaran fi lesen mengikut tempoh yang diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen tidak melebihi tiga tahun.

### **Pembaharuan lesen**

8. (1) Suatu permohonan memperbaharui lesen boleh dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dalam masa tiga bulan sebelum tamat tempoh lesen dengan bayaran fi sepertimana yang ditetapkan dalam Jadual Kedua dan Ketiga.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon memberikan apa-apa dokumen atau maklumat tambahan yang difikirkan perlu semasa permohonan dibuat.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh memperbaharui lesen itu atau enggan memperbaharui lesen itu dan hendaklah memberitahu pemohon secara bertulis mengenai keputusannya itu.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak termasuk kompaun kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengenakan syarat baru apabila suatu lesen diperbaharui.



**Pindah milik lesen**

9. (1) Suatu lesen yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dipindah milik kecuali dengan kebenaran bertulis Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Permohonan untuk memindah milik lesen hendaklah dibuat mengikut apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan sebagaimana yang didapati perlu semasa permohonan dibuat.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemegang lesen supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(6) Bayaran pindah milik lesen hendaklah sebanyak dua puluh peratus daripada bayaran lesen yang ditetapkan dalam Jadual Kedua dan Ketiga.

(7) Mana-mana pemegang lesen yang membuat permohonan pindah milik lesen hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Pertama dan ianya tidak akan dikembalikan.

(8) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan**

10. (1) Seorang pemegang lesen hendaklah mempamerkan lesennya pada sepanjang masa di suatu tempat yang mudah dilihat di dalam pusat kecantikan atau penjagaan kesihatannya dan hendaklah mengemukakannya sekiranya dikehendaki berbuat demikian oleh Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa.

(2) Seorang pemegang lesen yang gagal untuk mempamer atau mengemukakan lesen di bawah perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan bolehlah dikenakan hukuman denda yang tidak melebihi lima ratus ringgit atau penjara tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini, sebutan tentang sesuatu "lesen" hendaklah termasuk salinan lesen itu yang diperakui oleh Pihak Berkuasa Melesen sebagai salinan sebenar lesen itu dan salinan lesen yang diperakui hanya boleh dikeluarkan tertakluk kepada kadar bayaran dalam Jadual Pertama.

**Penggantungan lesen**

11. (1) Pihak Berkuasa Melesen hendaklah menggantung sesuatu lesen itu sementara menunggu keputusan dibuat di bawah perenggan 12(2) atau apabila deposit dilucuthakkan mengikut perenggan 6(2).

(2) Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang telah digantung lesennya.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 42 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan di bawah perenggan (2).

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Pembatalan lesen**

12. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh membatalkan suatu lesen yang diberikan jika berpuas hati bahawa—

- (a) pemegang lesen itu melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau gagal mematuhi apa-apa syarat atau sekatan yang dikenakan ke atasnya;
- (b) pemegang lesen itu telah sama ada berkaitan dengan permohonan lesen itu atau pada bila-bila masa selepas pemberian lesen, memberi kepada Pihak Berkuasa Melesen, dokumen atau perisytiharan yang palsu, mengelirukan atau tidak tepat;
- (c) pemegang lesen itu menjalankan apa-apa aktiviti yang boleh memudaratkan kepentingan awam atau ekonomi;
- (d) pemegang lesen itu telah tidak menjalankan atau menguruskan suatu pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang dilesenkan selama tempoh enam bulan berturut-turut atau telah berhenti menjalankan atau menguruskan suatu pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang dilesenkan;
- (e) suatu perintah penggulungan telah dibuat terhadap pemegang lesen atau satu ketetapan bagi penggulungan sukarelanya telah diluluskan;
- (f) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan yang melibatkan rasuah, fraud atau pecah amanah; atau
- (g) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Sebelum membatalkan sesuatu lesen, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberikan kepada pemegang lesen itu notis bertulis mengenai niatnya untuk berbuat sedemikian dan mengkehendaki pemegang lesen itu mengemukakan representasi secara bertulis dalam tempoh tujuh hari dari tarikh notis itu sebab lesen itu tidak patut dibatalkan.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan untuk membatalkan lesen tersebut selepas pemegang lesen mengemukakan representasi dan Pihak Berkuasa Melesen tidak berpuas hati dengan representasi yang diberikan atau jika pemegang lesen gagal untuk mengemukakan representasi dalam masa yang ditetapkan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberitahu pemegang lesen secara bertulis mengenai keputusannya itu dalam tempoh empat belas hari dari tarikh keputusan dibuat.

(4) Pembatalan suatu lesen hendaklah mula berkuat kuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh notis pembatalan itu disampaikan kepada pemegang lesen.

(5) Jika suatu lesen telah dibatalkan di bawah perenggan (3), pemegang lesen yang lesennya dibatalkan hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan. Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 42 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan.

(6) Jika pembatalan suatu lesen telah mula berkuat kuasa, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah seberapa segera—

- (a) menyampaikan suatu salinan notis pembatalan lesen kepada pemegang lesen atau orang yang mengurus dan mengawal pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang dilesenkan; atau
- (b) menampal suatu salinan notis pembatalan lesen pada tempat yang mudah dilihat di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang dilesenkan.

(7) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (5) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Penyerahan balik lesen**

13. (1) Pemegang lesen atas apa-apa sebab yang munasabah boleh menyerahkan balik lesennya berserta dengan suatu notis bertulis mengenai penyerahan balik dan lesen tersebut hendaklah dibatalkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Penyerahan balik lesen itu hendaklah berkuat kuasa pada tarikh Pihak Berkuasa Melesen menerima lesen dan notis itu di bawah perenggan (1). Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan pada tarikh penyerahan balik lesen itu berkuat kuasa.

(3) Pemegang lesen itu hendaklah tidak lewat daripada empat belas hari selepas tarikh penyerahan balik lesen tersebut menampal satu notis sedemikian di tempat yang mudah dilihat di premis berlesen tersebut.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 42 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan di bawah perenggan (2).

(5) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) atau (3) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.**

14. (1) Jika terdapat pembatalan lesen di bawah undang-undang kecil 12 atau penggantungan lesen di bawah undang-undang kecil 11, pemegang lesen itu hendaklah dalam masa empat belas hari mengembalikan lesen asal tersebut kepada Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Jenis rawatan hendaklah dinyatakan**

15. Lesen pusat kecantikan dan penjagaan kesihatan hendaklah menyatakan jenis rawatan yang dibenarkan di premis tersebut.

**Ketidaklayakan**

16. Tiada lesen boleh dikeluarkan—

- (a) kepada seorang pemohon di bawah umur dua puluh satu tahun;
- (b) kepada seorang pemohon yang, berdasarkan rekod Pihak Berkuasa Melesen, merupakan pemegang lesen tetapi lesennya telah dibatalkan disebabkan kegagalan mematuhi mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau telah melanggar mana-mana syarat atau sekatan lesen;
- (c) bagi mana-mana premis yang pada pendapat Pihak Berkuasa Melesen tidak sesuai untuk menjalankan suatu pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (d) sekiranya pemohon gagal memberikan akujanji bahawa orang yang berkelayakan sahaja akan diambil bekerja; atau
- (e) bagi pusat penjagaan kesihatan di mana apa-apa urutan atau rawatan penyembuhan lain diberi atau mungkin diberi oleh mana-mana orang yang pada pendapat Pihak Berkuasa Melesen tidak memiliki kelayakan teknik yang perlu.

**Larangan**

17. (1) Seseorang pemegang lesen tidak boleh—

- (a) membenarkan mana-mana orang yang diketahuinya atau disyakininya dengan munasabah menghidap sesuatu penyakit berjangkit atau penyakit boleh merebak memasuki pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (b) mengambil bekerja di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan mana-mana orang yang diketahuinya dan dipercayainya dengan munasabah menghidap suatu penyakit berjangkit atau penyakit boleh merebak;

- (c) berpakaian secara tidak sopan atau membenarkan pekerjaanya berpakaian secara tidak sopan di dalam pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (d) membenarkan mana-mana orang yang diketahuinya atau dia mempunyai sebab yang munasabah untuk mempercayai mempunyai watak yang jahat berada di dalam pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (e) mengambil bekerja di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatannya mana-mana orang yang diketahuinya atau dia mempunyai sebab untuk mempercayai ialah seorang pelacur atau seorang yang berkelakuan buruk;
- (f) mengambil bekerja di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatannya mana-mana orang di bawah umur lapan belas tahun;
- (g) mengambil bekerja tukang urut, di premis penjagaan kesihatan mana-mana orang di bawah umur dua puluh satu tahun;
- (h) membenarkan apa-apa perjudian, salah guna dadah berbahaya, pelacuran atau apa-apa bentuk perbuatan yang boleh menyebabkan gangguan, kacauganggu, kecederaan atau bising kepada penduduk di kawasan persekitaran pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (i) membenarkan apa-apa makanan atau minuman yang memabukkan dihidangkan atau digunakan di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (j) menayangkan atau mempamerkan apa-apa gambar atau artikel yang kurang sopan di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (k) membenarkan di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan apa-apa rawatan yang tidak dinyatakan dalam lesen;
- (l) membenarkan mana-mana binatang yang akan menyebabkan kacauganggu atau bising atau gangguan memasuki atau berada di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (m) mengadakan apa-apa hiburan di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan;
- (n) mengunci pintu masuk ke pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan sewaktu perniagaan dijalankan; atau
- (o) membenarkan rawatan dan urutan dilakukan di tempat selain daripada pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang dilesenkan kepadanya.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### BAHAGIAN III

#### PEKERJA

#### Daftar pekerja

18. (1) Pemegang lesen hendaklah mengadakan suatu daftar yang mengandungi nama, nombor kad pengenalan, alamat kediaman, kelayakan, gambar dan apa-apa butiran lain yang berkaitan dengan pekerja, tukang urut lelaki dan

wanitanya dan hendaklah mengemukakan daftar itu untuk pemeriksaan bila masa dikehendaki oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Pemegang lesen hendaklah apabila menggaji seseorang pekerja, menyerahkan butiran pekerja seperti yang disebutkan di bawah perenggan (1) kepada Pihak Berkuasa Melesen dan memaklumkan kepada Pihak Berkuasa Melesen apa-apa pertukaran butiran pekerja ataupun pertukaran pekerja.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Pemeriksaan kesihatan**

19. (1) Pemegang lesen hendaklah memastikan mana-mana orang yang memberikan rawatan dan urutan menjalani pemeriksaan kesihatan oleh seorang pegawai perubatan enam bulan sekali atau pada bila-bila masa sepertimana yang diarahkan oleh Pegawai Kesihatan.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Pakaian seragam**

20. (1) Pemegang lesen bagi pusat penjagaan kesihatan hendaklah memastikan mana-mana orang yang memberikan rawatan atau urutan memakai pakaian seragam yang sopan dan bersih seperti yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

## **BAHAGIAN IV**

### **PREMIS**

### **Papan tanda**

21. (1) Setiap pemegang lesen hendaklah pada setiap masa mempamerkan di tempat yang mudah dilihat di luar pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu suatu papan tanda yang menunjukkan dengan jelas nama pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu dan nombor rujukan lesennya.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Waktu menjalankan perniagaan**

22. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan supaya mana-mana pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan tidak dibenarkan beroperasi di suatu tempat atau premis melainkan pada masa yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Penyekatan keseluruhan tempat mengurut, dsb. tidak dibenarkan**

23. (1) Pemegang lesen tidak boleh menyekat keseluruhan atau membenarkan penyekatan keseluruhan tempat-tempat di dalam pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan yang digunakan untuk apa-apa urutan atau bagi apa-apa rawatan kecantikan atau apa-apa rawatan bagi memelihara mana-mana bahagian badan atau muka.

(2) Pemegang lesen boleh, di tempat-tempat yang digunakan untuk mengurut atau rawatan yang disebut dalam perenggan (1), memasang langsir seperti yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen untuk mengasingkan katil-katil dan apa-apa peralatan yang bersesuaian yang digunakan untuk mengurut atau merawat tetapi langsir itu tidak boleh melebihi dua meter tinggi dari lantai.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

**Pintu premis**

24. (1) Pintu masuk pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan hendaklah diliputi cermin telus bagi satu per empat daripada permukaannya dan pintu itu hendaklah tidak dikunci semasa waktu perniagaan.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Ganti udara dan cahaya**

25. (1) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa—

- (a) terdapat cahaya yang terang dan mencukupi di dalam premisnya;
- (b) terdapat pengudaraan yang mencukupi di dalam premis itu; dan
- (c) setiap tangga, laluan dan jalan keluar kecemasan yang menjadi sebahagian daripada premis itu mendapat pencahayaan yang mencukupi.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Peralatan mencegah kebakaran, tangga, jalan keluar dan pintu**

26. (1) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa—

- (a) terdapat peralatan memadam api yang mencukupi yang diluluskan oleh pihak berkuasa yang berkaitan dipasang di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu dan berada dalam keadaan yang boleh digunakan;
- (b) tangga dan jalan keluar yang mencukupi disediakan di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu dan dijaga dengan baik seperti yang dikehendaki oleh Pihak Berkuasa Melesen; dan
- (c) semua tangga, laluan, anjung tangga dan jalan keluar di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu bebas daripada halangan dan setiap pintu di dalam premis itu dibina dan dipasang supaya mudah dibuka pada setiap masa.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Bekalan air**

27. (1) Bekalan air di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan hendaklah disambungkan terus kepada bekalan air awam.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kemudahan kebersihan**

28. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh menghendaki pemegang lesen menyediakan tandas yang sesuai, sinki, besen membasuh dan bilik basuh menurut apa-apa cara dan jumlah yang difikirkan patut oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa tiap-tiap tandas pada setiap masa dilengkapi dengan bekalan air yang mencukupi, bahan pencuci, bahan pewangi atau pewangi udara, bekas sampah dan alat pengering tangan elektrik, tuala gulung atau tuala bersih, kertas tisu, pili air dan baldi atau getah penyalur untuk bersuci.

(3) Pemegang lesen hendaklah memastikan semua tandas, sinki, besen membasuh, tempat membuang air kecil, bilik mandi dan alatan dan lekapan lain yang dipasang di dalamnya hendaklah dalam keadaan bersih pada setiap masa, diselenggarakan, dibaiki dan diganti apabila perlu dan jika dikehendaki oleh Pihak Berkuasa Melesen pada bila-bila masa.

(4) Dinding tandas, bilik mandi dan tempat membuang air kecil hendaklah dibuat daripada jubin bersinar dan tingginya tidak kurang dari 1.5 meter dan lantai hendaklah dipasang jubin tidak licin.



(5) Setiap tandas, tempat membuang air kecil, bilik mandi dan bilik basuh hendaklah dibekalkan dengan lampu dan peredaran udara yang mencukupi atau sebagaimana yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(6) Setiap tandas, tempat membuang air kecil, sinki dan kotoran buangan lain hendaklah disalurkan sebagaimana yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(7) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa tandas sentiasa dibuka untuk kegunaan mana-mana orang semasa waktu beroperasi.

(8) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Penyelenggaraan kebersihan**

29. (1) Pemegang lesen hendaklah memastikan—

- (a) semua tandas, pam, tempat buang air kecil, kelengkapan dan sistem saliran dalam pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan berada dalam keadaan bersih dan boleh digunakan;
- (b) semua bilik mandi, tab mandi dan sinki dalam pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan sentiasa berada dalam keadaan bersih; dan
- (c) semua laluan, anjung tangga, tangga dan laluan keluar yang menjadi sebahagian daripada pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan itu sentiasa bersih pada sepanjang masa.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Pembuangan sampah**

30. (1) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa—

- (a) tong sampah yang mencukupi disediakan seperti yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen;
- (b) semua sampah dimasukkan ke dalam beg plastik atau apa-apa bekas lain yang bersesuaian sebelum dimasukkan ke dalam tong sampah; dan
- (c) semua sampah dibuang dengan cara yang telah ditetapkan oleh apa-apa peraturan berkaitan pembuangan sampah.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Penyelenggaraan dan kebersihan am**

31. (1) Semua peralatan mekanikal dan elektrik yang digunakan di pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan hendaklah sentiasa berada dalam keadaan baik dan boleh digunakan.

(2) Semua halaman, kawasan, bahagian hadapan dan kawasan lapang yang menjadi sebahagian daripada suatu pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan hendaklah dijaga bersih dan bebas dari longgokan kotoran atau sampah sarap lain.

(3) Semua permukaan dalam dan luar struktur pusat kecantikan atau penjagaan kesihatan hendaklah diselenggara dengan baik sepanjang masa.

(4) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

## BAHAGIAN V

### PENGUATKUASAAN

#### **Kuasa untuk menyiasat**

32. Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

#### **Kuasa untuk masuk dan memeriksa**

33. (1) Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh pada setiap masa yang munasabah, tanpa waran dengan tujuan untuk menentukan sama ada syarat atau sekatan sesuatu lesen atau peruntukan Undang-Undang Kecil ini dipatuhi—

(a) memasuki mana-mana premis; dan

(b) menjalankan apa-apa pemeriksaan di premis itu.

(2) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada sebab untuk mempercayai adanya berlaku suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini di mana-mana premis, maka orang yang tinggal di dalam atau menjaga tempat itu hendaklah membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa itu masuk dengan bebas ke dalamnya, iaitu apabila diminta oleh mana-mana orang yang tersebut itu, dan memberikan segala kemudahan yang munasabah untuk menjalankan penggeledahan di dalamnya.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa tidak dapat masuk ke dalam mana-mana premis di bawah perenggan (2), maka adalah sah bagi Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa, setelah memperkenalkan dirinya dan memberitahu tujuan kemasukan itu kepada pemegang lesen atau pekerjanya, untuk memasuki ke dalam premis itu tanpa waran dan menggeledah tempat itu dan bolehlah memecahkan mana-mana pintu luar atau dalam atau tingkap supaya dapat masuk ke dalamnya.

(4) Apabila mana-mana premis yang hendak dikeledah atau diperiksa di bawah Undang-Undang Kecil ini tertutup, maka pemegang lesen, pekerjanya atau orang yang menjaga premis itu, jika ada, hendaklah atas permintaan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa membuka atau menyebabkan

premis itu dibuka, dan hendaklah membenarkan pegawai itu masuk apabila diminta olehnya dan hendaklah memberi segala kemudahan yang munasabah bagi menjalankan pengeledahan di dalamnya dan jika premis itu tidak dapat dimasuki, maka mana-mana pegawai tersebut boleh mengambil tindakan mengikut cara yang diperuntukkan oleh perenggan (3) jika dia mempunyai sebab yang munasabah untuk mempercayai bahawa suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan di tempat itu.

### **Pengeledahan**

34. (1) Jika mana-mana Majistret, atas maklumat bertulis dan selepas siasatan yang difikirkannya perlu, mempunyai sebab untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) apa-apa keterangan atau benda yang perlu untuk penyiasatan apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh ditemui di mana-mana premis,

dia boleh melalui waran, membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa yang dinamakan dalam waran itu, dengan apa-apa bantuan yang diperlukan untuk masuk dan menggeledah tempat itu.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada alasan yang munasabah untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di premis; atau
- (b) oleh sebab apa-apa kelengahan untuk mendapatkan waran geledah tujuan pengeledahan itu mungkin akan terkecewa,

maka Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh tanpa waran memasuki dan menggeledah tempat itu dan memeriksa mana-mana orang yang semunasabahnya dipercayai olehnya mempunyai kaitan dalam pengurusan premis itu.

### **Pemeriksaan orang perempuan**

35. Tiada orang perempuan boleh diperiksa di bawah undang-undang kecil 32, 33 atau 34 kecuali oleh seorang perempuan lain dan pemeriksaan itu hendaklah dijalankan dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan.

### **Penyitaan**

36. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menjalankan kuasa di bawah undang-undang kecil 32, 33 atau 34, boleh menyita apa-apa benda yang semunasabahnya dipercayai olehnya sebagai mempunyai kaitan dengan, atau dapat memberikan keterangan tentang pelakuan sesuatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita apa-apa benda di mana-mana premis di bawah perenggan (1) hendaklah menyediakan suatu senarai benda yang disita dan dengan segera menyerahkan suatu salinan yang ditandatangani olehnya kepada pemegang lesen, penghuni atau pemunya premis itu, atau pengkhidmat atau ejennya, yang berada dipremis itu.

(3) Jika premis itu tidak berpenghuni, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah bilamana mungkin menampalkan senarai benda yang disita itu di tempat yang mudah dilihat di premis itu.

(4) Apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh diterima sebagai keterangan dalam mana-mana prosiding di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(5) Jika, oleh sebab jenis, saiz atau amaunnya, tidaklah praktik untuk memindahkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah dengan apa-apa cara menyelak benda itu dalam premis yang di dalamnya ia dijumpai atau menyelak mana-mana premis bagi maksud penyitaan premis tersebut.

(6) Mana-mana orang yang tanpa kuasa yang sah memecahkan, mengganggu atau merosakkan lak yang disebut dalam perenggan (5) atau memindahkan apa-apa benda yang dilak atau cuba berbuat demikian adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Pelucuthakan**

37. Semua benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh dilucuthakkan.

### **Pelucuthakan jika ada pendakwa**

38. (1) Jika ada pendakwa yang melibatkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka pelucuthakkan atau pelepasan mana-mana benda sedemikian hanya boleh dibuat mengikut perintah mahkamah yang di hadapannya pendakwa itu telah diadakan.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika dibuktikan sehingga mahkamah berpuas hati bahawa—

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) mana-mana benda ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

mahkamah hendaklah melucuthakkan benda itu walaupun tiada seorang pun telah disabitkan atas kesalahan itu.

(3) Semua benda yang dilucuthakkan di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah diserahkan kepada Pihak Berkuasa Melesen dan hendaklah dilupuskan mengikut arahan Pihak Berkuasa Melesen itu.

### **Pelucuthakan jika tiada pendakwaan**

39. (1) Jika tiada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang telah disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka benda itu hendaklah diambil dan disifatkan telah terlucuthak apabila tamat tempoh satu bulan kalendar dari tarikh penyitaannya melainkan jika suatu tuntutan telah dibuat baginya sebelum tamat tempoh itu mengikut cara yang dinyatakan dalam perenggan (2).

(2) Mana-mana orang yang mengatakan bahawa dia adalah pemunya apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini dan bahawa benda itu tidak boleh dilucuthakkan boleh, sama ada sendiri atau melalui ejennya yang diberi kuasa secara bertulis, memberikan notis bertulis kepada Pihak Berkuasa Melesen bahawa dia menuntut benda yang disita itu.

(3) Apabila Pihak Berkuasa Melesen menerima notis di bawah perenggan (2) dia boleh mengarahkan supaya benda itu dilepaskan dengan atau tanpa kos atau supaya perkara itu dirujuk kepada seorang Majistret.

(4) Majistret yang kepadanya rujukan dibuat di bawah perenggan (3) hendaklah mengeluarkan saman mengkehendaki—

- (a) orang yang menuntut bahawa dia adalah pemunya benda yang disita; dan
- (b) orang yang daripadanya benda itu disita,

hadir di hadapannya pada hari yang ditetapkan dalam saman itu.

(5) Pada hari yang ditetapkan di bawah perenggan (4), dan setelah dibuktikan bahawa saman telah disampaikan dengan sewajarnya kepada setiap orang yang disebut dalam subperenggan 4(a) dan 4(b), Majistret hendaklah terus memeriksa perkara itu, walaupun mana-mana orang itu tidak hadir.

(6) Jika, setelah selesai pemeriksaan yang dibuat di bawah perenggan (5) berkenaan dengan sesuatu benda, Majistret berpuas hati bahawa—

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) benda itu ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

Majistret itu hendaklah memerintahkan pelucuthakan benda itu, tetapi jika Majistret tidak berpuas hati sedemikian, dia hendaklah memerintahkan supaya benda itu dilepaskan dan diserahkan kepada orang yang pada pendapatnya berhak kepada benda itu.

**Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan**

40. Tiada seorang pun boleh, dalam apa-apa prosiding di hadapan mana-mana mahkamah berkenaan dengan penyitaan apa-apa benda yang disita pada menjalankan apa-apa kuasa yang diberikan di bawah Undang-Undang Kecil ini, berhak kepada kos prosiding itu atau kepada apa-apa ganti rugi atau relief lain.

**Kuasa menangkap**

41. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis boleh menangkap tanpa waran seseorang yang melakukan di hadapannya atau yang dia dengan munasabah percaya telah melakukan suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini—

- (a) jika nama atau alamat orang itu tidak diketahui olehnya dan orang itu enggan memberi nama dan alamatnya; atau
- (b) jika ada sebab bagi meragukan yang nama atau alamat itu tepat.

(2) Seseorang yang ditangkap di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah ditahan dan dibawa ke hadapan Majistret dalam tempoh dua puluh empat jam melainkan jika nama dan alamatnya dapat ditentukan terlebih dahulu daripada itu.

**Kuasa untuk menutup**

42. (1) Tanpa menjejaskan perjalanan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah undang-undang kecil 32, 33 atau 34, Pihak Berkuasa Melesen boleh, dengan serta-merta mengambil langkah yang difikirkannya perlu untuk menutup mana-mana premis jika dia berpuas hati bahawa—

- (a) telah berlaku pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat atau sekatan lesen;
- (b) penutupan itu adalah perlu untuk kepentingan awam, kesihatan atau moral; atau
- (c) lesen tersebut telah diperolehi secara tidak wajar atau menyalahi undang-undang.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh menutup mana-mana premis jika berpuas hati bahawa premis itu tidak mempunyai lesen atau beroperasi tanpa lesen yang sah.

**Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan**

43. Majlis atau pegawai diberi kuasa yang menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggung atas apa-apa kehilangan atau kerosakan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

**Halangan, dsb.**

44. Seseorang yang pada bila-bila masa menghalang, mengganggu atau menyerang Yang Dipertua, Ahli Majlis, pegawai atau pekerja Majlis pada menjalan dan melaksanakan kewajibannya atau yang membuang apa-apa tanda yang diletakkan bagi maksud menandakan sesuatu aras atau arahan yang perlu bagi menjalankan kerja adalah bersalah atas suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

**BAHAGIAN VI****AM****Penalti**

45. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya dan bagi kesalahan yang berterusan dilakukan setelah sabitan boleh dikenakan denda yang tidak melebihi dua ratus ringgit bagi setiap hari kesalahan itu berterusan.

**Pendakwaan**

46. Suatu pendakwaan bagi mana-mana kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dimulakan kecuali oleh atau dengan keizinan secara bertulis daripada Pendakwa Raya.

**Pengkompaunan kesalahan**

47. (1) Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis boleh mengkompaun mana-mana kesalahan yang dilakukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dan ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun dengan membuat suatu tawaran bertulis kepada orang yang disyaki telah melakukan kesalahan itu untuk mengkompaun kesalahan itu apabila dibayar kepada Majlis sejumlah wang yang tidak melebihi satu ribu ringgit kecuali bagi kesalahan di bawah perenggan 10(1) adalah kesalahan yang boleh dikompaun dengan jumlah tidak melebihi dua ratus lima puluh ringgit bagi kesalahan itu dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu.

(2) Sesuatu tawaran di bawah perenggan (1) boleh dibuat pada bila-bila masa selepas kesalahan itu dilakukan tetapi sebelum apa-apa pendakwaan baginya dimulakan, dan jika jumlah yang dinyatakan dalam tawaran itu tidak dibayar dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu atau apa-apa tempoh lanjutan sebagaimana yang dibenarkan oleh Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis, pendakwaan terhadap kesalahan itu boleh dimulakan pada bila-bila masa selepas itu terhadap orang yang kepadanya tawaran itu telah dibuat.

(3) Jika suatu tawaran kompaun di bawah perenggan (1) telah dibuat pembayaran, tiada pendakwaan boleh dimulakan selepas itu berkenaan dengan kesalahan itu dan apa-apa benda yang disita berkaitan dengan kesalahan itu hendaklah dilepaskan, tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat yang ditetapkan.

(4) Kesemua wang yang diterima di bawah undang-undang kecil ini hendaklah dibayar kepada kumpulan wang yang diwujudkan di bawah mana-mana undang-undang yang berhubung dengan kerajaan tempatan.

### **Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini**

48. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil ini boleh mengurangkan kuasa seseorang pegawai polis untuk menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

### **Pembatalan dan peruntukan peralihan**

49. (1) Undang-Undang Kecil Pusat Kecantikan Dan Penjagaan Kesihatan (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2007 [*Sel. P.U. 115/2007*] dibatalkan.

(2) Apa-apa notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen yang dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil yang dibatalkan hendaklah, setakat yang notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen itu selaras dengan Undang-Undang Kecil ini, terus berkuat kuasa sehingga dibatalkan.

#### JADUAL PERTAMA

##### FI PEMROSESAN LESEN

[perenggan 4(3) dan 9(7)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pusat kecantikan	:	RM50.00
(c) Pusat penjagaan kesihatan	:	RM50.00

##### FI SALINAN LESEN DIPERAKUI

[perenggan 10(3)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00

##### FI PINDAH MILIK LESEN

[perenggan 9(7)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00



## JADUAL KEDUA

[perenggan 8(1) dan 9(6)]

## Pusat Kecantikan

<i>Keluasan lantai:</i>	Fi Setahun
(a) Tidak melebihi 60 meter persegi	RM100.00
(b) 61 hingga 100 meter persegi	RM200.00
(c) 101 hingga 200 meter persegi	RM300.00
(d) Melebihi 201 meter persegi	RM500.00

## Jenis Rawatan

- (a) Rawatan muka
- (b) Merias kuku tangan dan kaki
- (c) Menanggalkan bulu badan
- (d) Dandan rambut
- (e) Mencacah
- (f) Solekan dan/atau andaman
- (g) Melangsingkan badan
- (h) Mandi herba, susu dan bunga
- (i) Lulur
- (j) Rawatan kecantikan lain yang dibenarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

## JADUAL KETIGA

[perenggan 8(1) dan 9(6)]

## Pusat Penjagaan Kesihatan

<i>Keluasan lantai:</i>	Fi setahun
Bagi setiap 10 meter persegi atau sebahagiannya	RM100.00

## Jenis Rawatan

- (1) Urutan
  - (a) Urutan tradisional
  - (b) Urutan orang kurang upaya

- (c) Refleksologi
  - (d) Aromaterapi
  - (e) Urutan moden yang menggunakan sebarang alat
  - (f) Fisioterapi
- (2) Sauna/spa dan jakuzi
  - (3) Aerobik/pusat kecergasan/gimnasium
  - (4) Meditasi
  - (5) Akupunktur
  - (6) Bekam
  - (7) Apa-apa rawatan kesihatan yang dibenarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

Dibuat 28 Mac 2013

[MPAJ.UU/GPP/UUK/; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*Yang Dipertua*  
*Majlis Perbandaran Ampang Jaya*

Disahkan 5 Julai 2013

[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Setiausaha*  
*Majlis Mesyuarat Kerajaan*  
*Selangor*

---

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

BEAUTY AND HEALTH CARE CENTRE (AMPANG JAYA MUNICIPAL  
COUNCIL) BY-LAWS 2013

---

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

---

PART I

PRELIMINARY

By-laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

LICENSING

3. Prohibition of beauty or health care centre without a licence
4. Application for a licence
5. Fee non refundable
6. Deposit
7. Duration of licence
8. Renewal of licence
9. Transfer of licence
10. Licence shall be exhibited and produced
11. Suspension of licence
12. Revocation of licence
13. Surrender of licence
14. Return of licence due to revocation or suspension, *etc.*
15. Type of treatment shall be specified
16. Disqualification
17. Prohibitions

PART III

EMPLOYEE

18. Register of employee
19. Medical examination
20. Uniform

PART IV

PREMISES

By-laws

21. Signboard
22. Time of operating business
23. Full partitioning of areas for massage, etc. not permitted
24. Premises door
25. Ventilation and lighting
26. Fire fighting equipment, staircases, exits and doors
27. Water supply
28. Sanitation facilities
29. Maintenance of cleanliness
30. Disposal of refuse
31. General maintenance and repair

PART V

ENFORCEMENT

32. Power to investigate
33. Power to enter and inspect
34. Search
35. Search of female person
36. Seizure
37. Forfeiture
38. Forfeiture if there is prosecution
39. Forfeiture if there is no prosecution
40. No cost or damages arising from seizure to be recoverable
41. Power to arrest
42. Power to close
43. Council is not liable for loss or damages
44. Obstruction, *etc.*

PART VI

MISCELLANEOUS

45. Penalty
46. Prosecution

## By-laws

47. Compounding of offences
48. Powers of police officers under these By-Laws
49. Revocation and transitional provision

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE

THIRD SCHEDULE

## LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

BEAUTY AND HEALTH CARE CENTRE (AMPANG JAYA MUNICIPAL  
COUNCIL) BY-LAWS 2013

IN the exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Ampang Jaya Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the Act, the State Authority confirms, the following by-laws:

## PART I

## PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Beauty and Health Care Centre (Ampang Jaya Municipal Council) By-Laws 2013**.

(2) These By-Laws comes into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by Ampang Jaya Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

“dangerous drug” has the meaning assigned to it under the Dangerous Drugs Act 1952 [*Act 234*];

“hairdressing” includes hair cutting, hair waving, dyeing, shaving, shampooing and every similar operation usually performed by a hairdresser either manually, mechanically, electrically or by means of any powder, cream or solution or by any combination of such methods;

“bed” includes couch or reclining chair;

“cosmetics” means any substance or preparation used or intended to be used or capable of being used in for treatment or maintenance of complexion, skin, hair, teeth, nails or any part of the body and includes toiletries;

“floor area” means total floor area in the building as measured from the outside wall or, in the case of common wall, measured from the centre of the wall;

“Council” means Ampang Jaya Municipal Council;

“authorised officer” means any officer authorised in writing by the President;

“Health Officer” shall have the same meaning as assigned to it under Local Government Act 1976 [Act 171];

“medical officer” means a medical officer employed by the Licensing Authority or a medical practitioner registered under the Medical Act 1971 [Act 50];

“licensee” means any person who is granted a licence under these By-Laws;

“owner” means a registered proprietor of the land or premises and shall include the agent, trustee and legal representative of the owner, lessee, sub-lessee and any person for the time being is renting the premises either on his own or as agent or trustee for any other person;

“occupier” means the person in actual occupation of the land or premises in respect of which the word is used, or having the charge, management or control thereof either on his own or as agent of another person, but does not include a lodger;

“client” means a person seeking treatment in a beauty and health centre;

“Licensing Authority” means the President or Secretary of a local authority or any officer authorised in writing to issue a licence by the President;

“premises” has the meaning assigned to it in the Street, Drainage and Building Act 1974 [Act 133];

“licensed premises” means any premises operating any activity of beauty or health care centre licensed by the Licensing Authority under these By-Laws;

“beauty centre” means any premises used to provide beauty treatment or hairdressing but does not include a hospital or a clinic where patients are treated under the supervision of a medical practitioner registered under the Medical Act 1971 [Act 50], an infirmary, a nursing or convalescent home or any other similar establishment. The types of treatment are as prescribed in the Second Schedule;

“health care centre” means any premises used to provide body massage, treatment or physical fitness exercise with or without equipment. The types of treatment are as prescribed in the Third Schedule;

“treatment” means any beauty treatment, facial massage, manicure and pedicure, hairdressing, steam or other special bath, chiropody, electrical treatment, body slimming or any other similar treatment or physical fitness exercise with or without equipment;

“herbal treatment” means any treatment using herbal substance or a mixture of herbal substances produced by the process of drying, crushing or comminuting, but without subjecting to any other process, a natural substance or substances of plant or mineral origin or any part of such substance or substances;

“beauty treatment” means any treatment by application of cosmetics or herbal treatment on the body or any part of the body, face or hair for the purpose of treating or improving the complexion of the body or face, for body slimming, facial massage, hairdressing, manicure and pedicure, sauna or herbal bath but does not include any form of plastic surgery;

“President” means the President of Ampang Jaya Municipal Council.

## PART II

### LICENSING

#### **Prohibition of beauty or health care centre without a licence**

3. (1) No person shall operate a beauty or health care centre without a licence issued by the Licensing Authority under these By-Laws.

(2) No person shall manage a beauty or health care centre unless the beauty or health care centre is a licensed beauty or health care centre.

(3) For purpose of these By-Laws—

(a) a person who is the owner, lessee, principal tenant, occupier or manager of any premises used as a beauty or health care centre shall, unless the contrary is proved, be deemed to be operating the beauty or health care centre; and

(b) any person who for the time being is engaged in the management or in control of the beauty or health care centre shall, unless the contrary is proved, be deemed to be managing the beauty or health care centre.

(4) Any person who contravenes paragraph (1) or (2) commits an offence.

#### **Application for a licence**

4. (1) An application for a licence shall be made in writing in such form or in any means as prescribed by the Licensing Authority.

(2) The Licensing Authority may require the applicant to attend in person or, in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time the application is made

(3) The applicant shall made the payment of processing fee as prescribed in the First Schedule upon submission of the application and it is not refundable whether the application approved or disapproved by the Licensing Authority.



(4) Upon approval of the application, the Licensing Authority shall issue a licence subject to—

- (a) payment of a deposit, such sum as the Council may determine as security to ensure that the provisions of these By-Laws and the conditions of the licence are complied with;
- (b) payment of any fee as stipulated in the Schedules; and
- (c) any condition and restriction as may be specified therein.

(5) The licence shall be in such form as determined by the Licensing Authority.

(6) The Licensing Authority may issue a licence for a period not exceeding three years and is renewable, subject to an application for renewal being made to the Licensing Authority and the payment of the fee as stipulated in the Second and Third Schedules.

(7) The licensee shall comply all the conditions or restrictions as determined by Licensing Authority under subparagraph (4)(c).

(8) Any licensee who fails to comply with paragraph (7) commits an offence.

#### **Fee non refundable**

5. Fee paid under these By-Laws shall not be refundable.

#### **Deposit**

6. (1) The Licensing Authority may, before granting a licence under these By-Laws, require any applicant to pay a deposit not exceeding ten thousand ringgit, in such form as the Licensing Authority may determine to ensure any condition or restriction of the licence and provisions under these By-Laws are being complied with.

(2) The Licensing Authority may, after giving the licensee the right to be heard, forfeit the deposit in whole or any part thereof if the Licensing Authority is satisfied that there has been a breach of the conditions or restrictions of the licence or contravention of any provision of these By-Laws.

(3) Licence shall be suspended according to paragraph 11(1) upon the forfeiture of the deposit in whole or any part thereof, unless permitted by the Licensing Authority by way of application from the licensee to continue the licence under paragraph (4) and subject to repayment or additional deposit.

(4) The licensee may apply for a continuation of licence within fourteen days from the date of the forfeiture of the deposit and if there is no application to continue the licence within the said period, the licence shall be automatically revoked.

(5) The deposit paid under subparagraph 4(4)(a) shall, unless forfeited under paragraph (2), be refunded to the licensee after the licensee has ceased operating the licensed premises and after surrender of the licence to the Licensing Authority in the event that the licence has not expired.

### **Duration of licence**

7. A licence unless sooner suspended or cancelled, shall remain in force from the date of the payment of licence fee according to the period approved by the Licensing Authority not exceeding three years.

### **Renewal of licence**

8. (1) An application for renewal of licence can be made to the Licensing Authority within three months before the expiry of the licence upon payment of fee as stipulated in the Second and Third Schedules.

(2) Licensing Authority may require the applicant to submit any additional document or information deemed to be necessary at the time the application is made.

(3) Licensing Authority may renew the licence or refuse to renew the licence and shall inform the applicant of its decision in writing.

(4) Licensing Authority may require the applicant to settle all payments in arrears including compounds to the Council before granting the application.

(5) Licensing Authority may impose new conditions when the licence is renewed.

### **Transfer of licence**

9. (1) A licence issued under these By-Laws is not transferable except with the written approval of the Licensing Authority.

(2) An application for the transfer of a licence shall be made in such form as determined by the Licensing Authority.

(3) The Licensing Authority may require the licensee to give any document or additional information as deemed necessary at the time the application is made.

(4) The Licensing Authority may order any licensee to attend in person or, in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time the application is made.

(5) The Licensing Authority may require the licensee to settle all payments in arrears to the Council before approving the said application.

(6) The transfer fee shall be twenty per cent of the licence fee as stipulated in the Second and Third Schedules.

(7) Any licensee who made an application for the transfer of a licence shall pay a processing fee as stipulated in the First Schedule and it is non refundable.

(8) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Licence shall be exhibited and produced**

10. (1) A licensee shall exhibit his licence at all times at a conspicuous place in the licensed beauty or health care centre and shall produce such licence when required to do so by the Licensing Authority or authorised officer.

(2) A licensee who fails to exhibit or produce the licence under paragraph (1) shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding five hundred ringgit or to imprisonment for a term not exceeding six months or both.

(3) For the purpose of these By-Laws, a reference to a "licence" shall include a copy of a licence certified by the Licensing Authority to be a true copy of the licence and it shall be granted upon payment of fee as stipulated in the First Schedule.

### **Suspension of licence**

11. (1) The Licensing Authority shall suspend the licence pending decision made under paragraph 12(2) or upon forfeiture of deposit under paragraph 6(2).

(2) The licensee shall cease immediately the operation of any activity at the beauty or health care centre where its licence has been suspended.

(3) The Licensing Authority may take action under by-law 42 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the beauty or health care centre under paragraph (2).

(4) Any person who contravenes paragraph (2) commits an offence.

### **Revocation of licence**

12. (1) The Licensing Authority may revoke a licence issued if satisfied that—

- (a) the licensee has breached any provision of these By-Laws or fail to comply with any of the condition or restriction imposed;
- (b) the licensee whether during the application or at any time after the issuance of the licence, gives to the Licensing Authority, false document or declaration, confusing or inaccurate;

- (c) the licensee is operating any activity that can be harmful to public interest or economy;
- (d) the licensee has not been dealing or operating in any licensed beauty or health care centre in six consecutive months or has cease the dealing or operation of any licensed beauty or health care centre;
- (e) an order for winding up has been made against the licensee or voluntary winding up has been approved;
- (f) the licensee has been convicted on any offence involving corruption, fraud or breach of trust; or
- (g) the licensee has been convicted for any offence under these By-Laws.

(2) Before revoking the licence, the Licensing Authority shall by written notice inform the licensee of its intention to do so and request the licensee to give representation in writing within seven days from the date of the notice on why the licence should not be revoked.

(3) If the Licensing Authority decided to revoke the said licence after the licensee has given the representation and the Licensing Authority is not satisfied with the representation given or the licensee has failed to give the representation within the time specified, the Licensing Authority shall inform the licensee in writing of its decision within fourteen days from the date of the decision made.

(4) The revocation of licence shall take effect upon expiry of fourteen days from the revocation notice served to the licensee.

(5) If a licence is revoked under paragraph (3), the licensee whose licence is revoked shall immediately cease the operation of any activity at the beauty or health care centre. The Licensing Authority may take action under by-law 42 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the beauty or health care centre.

(6) If the revocation of a licence become effective, the Licensing Authority shall immediately—

- (a) deliver a copy of the revocation notice to the licensee or the person who manage or control the licensed beauty or health care centre; or
- (b) post a copy of the revocation notice at the conspicuous place of the licensed beauty or health care centre.

(7) Any person who contravenes paragraph (5) commits an offence.

### **Surrender of licence**

13. (1) The licensee due to any reasonable reason may surrender the licence by submitting the licence together with written notice of its intention to do so and that licence shall be revoked by the Licensing Authority.

(2) Surrender of the licence shall take effect on the date the Licensing Authority received the licence and the notice under paragraph (1). The licensee shall immediately cease the operation of any activity at the beauty or health care centre on the date the surrender of licence take effect.

(3) The licensee shall not later than fourteen days after the surrender of the licence paste a copy of such notice at the conspicuous place at the licensed premise.

(4) The Licensing Authority may take action under by-law 42 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the beauty or health care centre under paragraph (2).

(5) Any person who contravenes paragraph (2) or (3) commits an offence.

#### **Return of licence due to revocation or suspension, etc.**

14. (1) If there is a revocation of licence under by-law 12 or suspension of licence under by-law 11, the licensee shall within fourteen days return the original licence to the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

#### **Type of treatment shall be specified**

15. There shall be specified in every beauty and health care centre licence the type of treatment authorised in the premises.

#### **Disqualification**

16. No licence shall be issued—

- (a) to an applicant under the age of twenty-one years;
- (b) to an applicant who, according to the record of the Licensing Authority, had been a holder of a licence but had his licence revoked due to non-compliance of any provision of these By-Laws or breach of any condition or restriction of the licence;
- (c) in respect of premises which, in the opinion of the Licensing Authority, are not suitable for operating a beauty or health care centre;
- (d) if the applicant fails to give an undertaking that persons with the necessary qualifications will be employed; or
- (e) in respect of health centre in which any massage or other curative treatment is or may be administered by any person who in the opinion of the Licensing Authority does not possess the necessary technical qualification.

**Prohibitions**

17. (1) A licensee shall not—

- (a) allow any person whom he knows or reasonably suspects to be suffering from an infectious or communicable disease to enter the beauty or health care centre;
- (b) employ in the beauty or health care centre any person whom he knows or has reasons to believe to be suffering from an infectious or communicable disease;
- (c) dress indecently or allow his employee to dress indecently in the beauty or health care centre;
- (d) permit any person whom he knows or has reason to believe to be a person of bad character to remain in the beauty or health care centre;
- (e) employ in the beauty or health care centre any person whom he knows or has reason to believe to be a prostitute or a person of bad behaviour;
- (f) employ in the beauty or health care centre any person who is under the age of eighteen years;
- (g) employ masseurs in the healthcare centre any person who is under the age of twenty-one years;
- (h) permit any gaming, misuse of dangerous drugs, prostitution or any conduct which will cause a disturbance, nuisance, injury or annoyance to the residents in the locality of the beauty or health care centre;
- (i) permit any food or intoxicating drink to be served or consumed in the beauty or health care centre;
- (j) display or exhibit any obscene pictures or articles in the beauty or health care centre;
- (k) permit in the beauty or health care centre any treatment which is not a type of treatment stipulated in the licence;
- (l) allow any animal which will cause nuisance or annoyance or disturbance to enter or remain in the beauty or health care centre;
- (m) hold any entertainment in the beauty or health care centre;
- (n) fasten the entrance door to the beauty or health care centre during business hours; or
- (o) allow the treatment or massage done in place other than the beauty or health care centre licensed to him.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

## PART III

## EMPLOYEE

**Register of employee**

18. (1) The licensee shall maintain a register containing names, identity card numbers, residential address, qualifications, photographs and any other relevant particulars of his employees, masseurs and masseuses and shall produce the register for inspection whenever required by the Licensing Authority.

(2) The licensee shall on hiring an employee, submit the particulars of the employee mentioned in paragraph (1) to the Licensing Authority and shall inform the Licensing Authority of any change of particulars of an employee or of any change of employee.

(3) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

**Medical examination**

19. (1) The licensee shall ensure that any person who give treatment and massage undergo medical examination by a medical officer once in six month or at any time as directed by Medical Officer.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Uniform**

20. (1) The licensee of health care centre shall ensure that any person who gives treatment or massage wears uniform which is decent and clean as specified by the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence

## PART IV

## PREMISES

**Signboard**

21. (1) Every licensee shall at all times display in a conspicuous place outside the beauty or health care centre a signboard showing clearly the name thereof and the reference number of the licence.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Time of operating business**

22. (1) The Licensing Authority may direct any beauty or health care centre not to be permitted to operate in a place or premises unless during such time as prescribed by the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

**Full partitioning of areas for massage, etc. not permitted**

23. (1) The licensee shall not fully partition or permit to be fully partitioned area in the beauty or health care centre which are used for massage or any beauty treatment or any treatment for maintaining any part of the body or face.

(2) The licensee may, in areas used for massage or treatment mentioned in paragraph (1), use curtain as specified by the Licensing Authority to separate the beds and any suitable equipment used for massage or treatment but such curtain shall not exceed two meters in height measured from the floor.

(3) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Premises door**

24. (1) The entrance door of the beauty or health care centre shall be one-fourth covered by transparent glass and the door shall be kept unfastened during the business hours.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Ventilation and lighting**

25. (1) The licensee shall ensure that—

- (a) there is adequate and bright lighting in his premises;
- (b) there is adequate ventilation in the premises; and
- (c) every staircase, passage and emergency exit forming part of the premises is provided with adequate lighting.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Fire fighting equipment, staircases, exits and doors**

26. (1) The licensee shall ensure that—

- (a) adequate fire-fighting equipment as approved by the relevant authority are installed in the beauty or health care centre and maintained in working condition;



- (b) adequate staircases and exits are provided in a beauty or health care centre and properly maintained as may be required by the Licensing Authority; and
  - (c) all staircases, passages, landings and exits at the beauty or health care centre are kept clear of obstruction and every door in the centre is constructed and fitted as to be readily opened at all times.
- (2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Water supply**

27. (1) A beauty or health care centre shall be connected to the public water supply.

- (2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Sanitation facilities**

28. (1) The Licensing Authority may require the licensee to provide suitable toilet, sink, wash basin and washing room pursuant to any manner and amount as the Licensing Authority thinks fit.

(2) The licensee shall ensure that each of toilet at all time equipped with sufficient water supply, detergent, fragrance or air freshener, refuse bin and hand electric dryer, roll towel or clean towel, tissue paper, water tap and pail or hose for cleaning.

(3) The licensee shall ensure all toilets, sinks, wash basins, urinals, shower rooms and other fixtures and fittings attached to it shall at all time is cleaned, maintained, repaired and changed when necessary and if required by the Licensing Authority at any time.

(4) Toilet walls, shower room and urinals shall be made from shining tiles and the heights shall not be less than 1.5 meter and it shall be fixed with tiles flooring.

(5) Each of the toilets, urinals, bath rooms and washing rooms shall be equipped with sufficient lighting and air circulation or in the manner prescribed by the Licensing Authority.

(6) Each of the toilets, urinals, sink and other garbage waste shall be in the flow as in the manner prescribed by the Licensing Authority.

(7) The licensee shall ensure that the toilet is open for use by any person at the operating hour.

- (8) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

**Maintenance of cleanliness**

29. (1) The licensee shall ensure that—
- (a) all water closets, pumps, urinals, fittings and drainage system in the beauty or health care centre are kept clean and in good working condition;
  - (b) all bathroom, bath tubs and washing basins in the beauty or health care centre are kept clean at all times; and
  - (c) all passages, landing, staircases and exits forming part of the beauty or health care centre are kept clean at all times.
- (2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Disposal of refuse**

30. (1) The licensee shall ensure that—
- (a) adequate refuse bins is provided as specified by the Licensing Authority;
  - (b) all waste are placed in plastic bags or other suitable containers before they are deposited in refuse bins; and
  - (c) all waste shall be disposed off in the manner as directed in any rules pertaining to waste disposal.
- (2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**General maintenance and repair**

31. (1) All mechanical and electrical equipment used in use in a beauty or health care centre shall be in good condition and usable.
- (2) All yards, areas, forecourts and open spaces forming part of a beauty or health care centre shall be kept clean and free from filth or other refuse.
- (3) All internal and external surfaces of the structure of a beauty or health care centre shall be properly maintained all the times.
- (4) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

## PART V

## ENFORCEMENT

**Power to investigate**

32. The Licensing Authority or authorised officer may investigate any offence under these By-Laws.

### **Power to enter and inspect**

33. (1) The Licensing Authority or authorised officer may at any reasonable time, without warrant for the purpose of ascertaining whether the conditions or restrictions of a licence or the provisions of these By-Laws are being complied with—

- (a) enter any premises; and
- (b) carry out any inspection at such premises.

(2) If the Licensing Authority or authorised officer has reason to believe that an offence has been committed under these By-Laws in any premises, the person residing in or in charge of such place shall allow the Licensing Authority or authorised officer, on demand of such person acting as aforesaid, free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein.

(3) If the Licensing Authority or authorised officer cannot enter any premises under paragraph (2), it shall be lawful in any case for any such officer, upon identifying himself and informing the purpose of the entry to the licensee or his employee, to enter such premises without warrant and search therein and to break open any outer or inner door or window in order to effect an entrance into such place.

(4) Whenever any premises is liable to be searched or inspected under these By-Laws is closed, the licensee, his employees or person being in charge of such premises, if any, shall on the request of the Licensing Authority or authorised officer open or caused to be opened such premises and shall allow any such officer free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein and where entry to the premises cannot be so obtained such officer may proceed in the manner provided by paragraph (3) if he has reasonable believe that an offence under these By-Laws has been committed in such place.

### **Search**

34. (1) If any Magistrate, on written information and after such inquiry as he thinks necessary, has reason to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or is being committed in any premises; or
- (b) any evidence or thing necessary for the investigation of any offence under these By-Laws can be found at any premises,

he may by warrant authorise the Licensing Authority or authorised officer, to whom it is directed with such assistance, as may be required, to enter and search the place.

(2) Notwithstanding paragraph (1), if the Licensing Authority or authorised officer has reasonable ground to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or being committed at any premises; or

- (b) by reason of any delay in obtaining a search warrant the purpose of the search is likely to be frustrated,

the Licensing Authority or authorised officer may without warrant, enter and search such place and search any person whom he reasonably believes to be connected in the management of such premises.

### **Search of female person**

35. No female person shall be searched under by-laws 32, 33 or 34 except by another female person and such search shall be conducted with strict regard to decency.

### **Seizure**

36. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector exercising powers under by-laws 32, 33 or 34, may seize any thing which he reasonably believes to have a bearing on, or can furnish evidence of, the commission of an offence under these By-Laws.

(2) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes any thing at any premises under paragraph (1) shall prepare a list of all things seized and forthwith deliver a copy signed by him to the occupant, proprietor or licensee of the premises, or to his servant or agent, present at such premises.

(3) Where the premises is unoccupied, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall whenever possible post a list of the things seized conspicuously at the premises.

(4) Any thing seized under these By-Laws shall be admissible as evidence in any proceedings under these By-Laws.

(5) Where, by reason of its nature, size or amount it is not practicable to remove any thing seized under these By-Laws, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall by any means seal the things in the premises in which it is found or seal any premises for the purpose of seizing such premises.

(6) Any person who without lawful authority breaks, tampers with or damage the seal referred to in paragraph (5) or removes any thing under seal or attempts to do so commits an offence.

### **Forfeiture**

37. All things seized under these By-Laws may be forfeited.

### **Forfeiture if there is prosecution**

38. (1) If there is prosecution involving any thing seized under these By-Laws, the forfeiture or release of any such thing may only be made by the order of the court in which the prosecution is held.

(2) Notwithstanding paragraph (1), if it is proved to the satisfaction of the court that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) any thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the court shall forfeit the thing notwithstanding that no person has been convicted of such offence.

(3) All things forfeited under these By-Laws shall be delivered to the Licensing Authority and shall be disposed of in accordance with the directions of the Licensing Authority.

### **Forfeiture if there is no prosecution**

39. (1) If there is no prosecution involving any thing seized under these By-Laws, the thing shall be taken and deemed to be forfeited on the expiration of a period of one calendar month from the date of the seizure unless a claim thereto is made before the expiration of such period in the manner stipulated in paragraph (2).

(2) Any person asserting that he is the owner of any thing seized under these By-Laws and that the thing is not liable to be forfeited may, either personally or by his agent authorised in writing, give notice in writing to the Licensing Authority that he claims the thing seized.

(3) On receipt of the notice under paragraph (2), the Licensing Authority may direct that the thing be released with or without cost or that the matter be referred to a Magistrate.

(4) A Magistrate to whom reference is made under paragraph (3) shall issue a summon requiring—

- (a) the person claiming that he is the owner of the thing seized; and
- (b) the person from whom the thing was seized,

to appear before him on the day appointed in the summons.

(5) On the day appointed under paragraph (4), and upon due service of the summons on each of the person referred to in subparagraphs (4)(a) and (4)(b) being proved, the Magistrate shall proceed to the examination of the matter, notwithstanding the non-appearance of any of the person.

(6) If upon the conclusion of the examination under paragraph (5) in respect of a thing, the Magistrate is satisfied that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) such thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the Magistrate shall order the forfeiture of the thing, but if the Magistrate is not so satisfied, he shall order that the thing be released and delivered to the person who in his opinion has a right to such thing.

**No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

40. No person shall in any proceeding before any court in respect of any thing seized in the exercise of any power conferred under these By-Laws, be entitled to the cost of such proceedings or to any damages or other relief.

**Power to arrest**

41. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer may arrest without warrant any person who commits in his presence or whom he reasonably believes to have committed any offence under these By-Laws—

- (a) if the name or address of the person is unknown to him and the person declines to give his name and address; or
- (b) if there is a reason to doubt the accuracy of the name or address.

(2) A person arrested under these By-Laws shall be detained and brought before a Magistrate within twenty-four hours unless his name and address are sooner ascertained.

**Power to close**

42. (1) Without prejudice to the exercise of the powers conferred on him under by-laws 32, 33 or 34, the Licensing Authority may, forthwith take such steps as he may consider necessary to close any premises if he is satisfied that—

- (a) there has been a breach of any condition or restriction of the licence or a contravention of any provision of these By-Laws;
- (b) such closure is necessary for the public interest, health or morality; or
- (c) the licence has been improperly or illegally obtained.

(2) The Licensing Authority may close any premises if he is satisfied that the premises do not have any licence or is operating under an unlawful licence.

**Council is not liable for loss or damages**

43. The Council or authorised officer enforcing any provision of these By-Laws shall not be liable for any loss or damages resulting from the said enforcement.

**Obstruction, etc.**

44. Any person who at any time obstructs, molests or assaults the President, Councillors, officers or employees of the Council in the performance and execution of their duty or removes any mark set up for the purpose of indicating any level or direction necessary to the execution of works shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to a term of imprisonment not exceeding six months or to both.

**PART VI****MISCELLANEOUS****Penalty**

45. Any person who contravenes any provision of these By-Laws commits an offence and shall upon conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding two hundred ringgit for each day during which such offence is continued after conviction.

**Prosecution**

46. A prosecution for any offence under these By-Laws shall not be instituted except by or with the consent in writing of the Public Prosecutor.

**Compounding of offences**

47. (1) The President, the Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may compound any offence committed by any person under these By-Laws and prescribed to be a compoundable offence by making a written offer to the person suspected of having committed the offence to compound the offence upon payment to the Council of an amount of money not exceeding one thousand ringgit except for offences under paragraph 10(1) which is compoundable offence of an amount not exceeding two hundred and fifty ringgit for that offence within the time specified in the offer.

(2) An offer under paragraph (1) may be made at any time after the offence has been committed but before any prosecution for it has been instituted, and if the amount specified in the offer is not paid within the period specified

in the offer or within such extended period as the President, the Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may grant, prosecution for the offence may be instituted at any time after that against the person to whom the offer was made.

(3) If the offer of compound under paragraph (1) is paid, no prosecution shall be instituted after that in respect of the offence and anything seized in connection with the offence shall be released, subject to such terms and conditions as may be prescribed.

(4) All monies received under this by-law shall be paid into the fund constituted under any law relating to local government.

**Powers of police officers under these By-Laws**

48. Nothing contained in these By-Laws shall derogate from the powers of a police officer to investigate any offence under these By-Laws.

**Revocation and transitional provision**

49. (1) The Beauty and Health Care Centre (Ampang Jaya Municipal Council) By-Laws 2007 [Sel. P.U. 115/2007] is revoked.

(2) Any notice, order, compound, licence or documents made or issued under the repealed By-Laws shall, be deemed to be made or issued under these By-Laws, and shall continue to remain in force until revoked thereof.

FIRST SCHEDULE  
LICENCE PROCESSING FEE  
[paragraphs 4(3) and 9(7)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Beauty centre	:	RM50.00
(c) Health care centre	:	RM50.00

COPY OF CERTIFIED LICENCE FEE  
[paragraph 10(3)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00



## TRANSFER OF LICENCE FEE

[paragraph 9(7)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00

## SECOND SCHEDULE

[paragraphs 8(1) and 9(6)]

## Beauty Centre

<i>Floor area:</i>	Annual fee
(a) Not exceeding 60 square meters	RM100.00
(b) 61 to 100 square meters	RM200.00
(c) 101 to 200 square meters	RM300.00
(d) Exceeding 201 square meters	RM500.00

## Type of treatment

- (a) Facial
- (b) Manicure and pedicure
- (c) Waxing
- (d) Hairdressing
- (e) Tattoo
- (f) Application of cosmetics and/or beautifying
- (g) Body slimming
- (h) Herbs, milk and flower bath
- (i) Exfoliation and/or body scrub
- (j) Any other beauty treatment permitted by the Licensing Authority

## THIRD SCHEDULE

[paragraphs 8(1) and 9(6)]

## Health Care Centre

<i>Floor area:</i>	Annual fee
For every 10 square meters or part thereof	RM100.00

Type of treatment

(1) Massage

- (a) Traditional massage
- (b) Handicapped massage
- (c) Reflexology
- (d) Aromatherapy
- (e) Modern massage using any equipment
- (f) Physiotherapy

(2) Sauna/spa and jacuzzi

(3) Aerobics/fitness centre/gymnasium

(4) Meditation

(5) Acupuncture

(6) 'Bekam'

(7) Any other health treatment permitted by the Licensing Authority.

Made 28 March 2013

[MPAJ.UU/GPP/UUK/1; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*President*  
*Ampang Jaya Municipal Council*

Confirmed 5 July 2013

[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Clerk*  
*State Executive Council*  
*Selangor*

Sel. P.U. 78.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL KOLAM RENANG (MAJLIS  
PERBANDARAN AMPANG JAYA) 2013

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-  
undang  
kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

KOLAM RENANG AWAM

3. Kolam renang awam

BAHAGIAN III

LESEN KOLAM RENANG PERSENDIRIAN

4. Larangan mengadakan kolam renang persendirian tanpa lesen
5. Permohonan lesen kolam renang persendirian
6. Fi tidak boleh dibayar balik
7. Deposit
8. Tempoh sah lesen
9. Pembaharuan lesen
10. Pindah milik lesen
11. Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan
12. Penggantungan lesen
13. Pembatalan lesen
14. Penyerahan balik lesen
15. Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.

## BAHAGIAN IV

## LARANGAN

Undang-  
undang  
kecil

16. Larangan ketika memasuki kawasan atau menggunakan kolam renang
17. Notis untuk dipamerkan
18. Mengguna dan menjaga kemudahan kolam renang
19. Kehilangan atau kerosakan kepada harta

## BAHAGIAN V

## PENGUATKUASAAN

20. Kuasa untuk mengawal aktiviti renang
21. Tiada pemulangan bayaran masuk atau tarikh masuk gantian
22. Menyingkir dari kolam renang
23. Kuasa untuk menyiasat
24. Kuasa untuk masuk dan memeriksa
25. Penggeledahan
26. Pemeriksaan orang perempuan
27. Penyitaan
28. Pelucuthakan
29. Pelucuthakan jika ada pendakwaan
30. Pelucuthakan jika tiada pendakwaan
31. Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan
32. Kuasa menangkap
33. Kuasa untuk menutup
34. Penutupan kolam renang untuk kegunaan eksklusif
35. Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan
36. Halangan, dsb.

## BAHAGIAN VI

## AM

Undang-  
undang  
kecil

37. Penalti
38. Pendakwaan
39. Pengkompaunan kesalahan
40. Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini
41. Pembatalan dan peruntukan peralihan

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

## AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL KOLAM RENANG (MAJLIS PERBANDARAN  
AMPANG JAYA) 2013

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Ampang Jaya membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

## BAHAGIAN I

## PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Kolam Renang (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2013**.

(2) Undang-Undang Kecil ini mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan pentadbiran Majlis Perbandaran Ampang Jaya sahaja.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“kemudahan kolam renang” termasuklah apa-apa keponganan, air pancur, peti rawatan pertolongan cemas, bilik tukar pakaian, papan anjal, pelantar, pelongsor air, pakaian, payung, kerusi meja, tuala, bilik mandi, kotak, ruang dan apa-apa kemudahan atau bahagian darinya yang bersangkutan dengan penggunaan sebuah kolam renang;

“kolam renang” termasuklah mana-mana kolam renang awam yang dimiliki dan diselenggara oleh Majlis atau diselenggara oleh mana-mana orang yang dilantik oleh Majlis dan kolam renang persendirian;

“kolam renang awam” ertinya kolam renang awam yang dimiliki dan diselenggarakan oleh Majlis atau mana-mana orang yang dilantik oleh Majlis.

“kolam renang persendirian” ertinya kolam renang yang dimiliki oleh mana-mana orang selain Majlis yang dibuka bagi kegunaan orang ramai dengan atau tanpa bayaran;

“Majlis” bermakna Majlis Perbandaran Ampang Jaya;

“pegawai diberi kuasa” ertinya mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis oleh Yang Dipertua;

“pegawai kolam renang” ertinya mana-mana orang yang dilantik oleh Majlis bagi mengawal penggunaan dan keselamatan termasuklah anggota penyelamat yang terlatih;

“pemegang lesen” ertinya mana-mana orang yang kepadanya lesen dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“pemunya” ertinya tuan punya berdaftar bagi tanah dan premis dan hendaklah termasuk ejen, pemegang amanah dan wakil tuan punya yang sah di sisi undang-undang, pemegang pajak, pemegang pajak kecil dan mana-mana orang yang pada masa ini menyewa premis yang berkaitan sama ada bagi faedah dirinya sendiri atau sebagai ejen atau pemegang amanah bagi mana-mana orang lain;

“penduduk” ertinya orang yang sebenarnya menduduki tanah atau premis yang mengenainya perkataan itu digunakan, atau yang berhak menjaga, mengurus atau mengawalinya sama ada bagi faedahnya sendiri atau sebagai ejen seorang lain, tetapi tidak termasuk seorang penginap;

“pengurus” ertinya mana-mana orang yang menguruskan mana-mana kolam renang awam bagi pihak Majlis atau kolam renang persendirian;

“penyakit berjangkit” ertinya jenis penyakit yang ditentukan sebagai penyakit berjangkit oleh Pegawai Kesihatan Majlis;

“Pihak Berkuasa Melesen” ertinya Yang Dipertua, Setiausaha suatu pihak berkuasa tempatan atau mana-mana yang pegawai diberi kuasa secara bertulis untuk mengeluarkan lesen oleh Yang Dipertua;

“premis” mempunyai erti yang diberikan kepadanya dalam Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 [*Akta 133*];

“premis berlesen” ertinya mana-mana premis yang menjalankan apa-apa aktiviti kolam renang persendirian yang telah dilesenkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“Yang Dipertua” ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Ampang Jaya.

## BAHAGIAN II

### KOLAM RENANG AWAM

#### **Kolam renang awam**

3. (1) Majlis boleh mengadakan kolam renang awam untuk kegunaan orang awam dengan mengenakan bayaran masuk seperti yang ditentukan dari semasa ke semasa.

(2) Majlis boleh melantik atau memberi kuasa kepada mana-mana orang untuk mengurus dan menyelenggara mana-mana kolam renang awam.

(3) Majlis boleh mengenakan caj dan menetapkan apa-apa syarat di bawah Undang-Undang Kecil ini kepada mana-mana orang yang dilantik di bawah perenggan (2).

(4) Majlis boleh mengecualikan mana-mana orang daripada apa-apa caj atau syarat yang ditetapkan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(5) Yang Dipertua boleh menutup mana-mana kolam renang awam pada bila-bila masa yang difikirkan perlu.

### BAHAGIAN III

#### LESEN KOLAM RENANG PERSENDIRIAN

#### **Larangan mengadakan kolam renang persendirian tanpa lesen**

4. (1) Tiada seorang pun boleh mengendalikan kolam renang persendirian tanpa lesen yang dikeluarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Tiada seorang pun boleh menguruskan kolam renang persendirian melainkan jika kolam renang persendirian itu ialah suatu kolam renang persendirian berlesen.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini—

(a) seseorang yang merupakan pemunya, penerima pajak, penyewa utama, penghuni atau pengurus mana-mana premis yang digunakan sebagai kolam renang persendirian hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai mengendalikan kolam renang persendirian itu; dan

(b) mana-mana orang yang pada masa itu terlibat dalam pengurusan atau mengawal kolam renang persendirian itu hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai menguruskan kolam renang persendirian itu.

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) atau (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

#### **Permohonan lesen kolam renang persendirian**

5. (1) Suatu permohonan untuk mendapatkan suatu lesen hendaklah dibuat secara bertulis melalui borang atau apa-apa cara yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.



(2) Suatu permohonan hendaklah memenuhi syarat dan sekatan yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dari semasa ke semasa termasuklah—

- (a) mengadakan anggota penyelamat yang bertauliah;
- (b) mengadakan pelampung yang mencukupi dan bagi kelas renang, jumlah pelampung hendaklah disediakan bersamaan dengan jumlah pelajar yang berada di dalam kolam pada satu-satu masa;
- (c) mengadakan peti rawatan pertolongan cemas;
- (d) mengadakan papan tanda yang mencukupi; dan
- (e) memastikan air kolam berada di dalam keadaan bersih dan selamat untuk digunakan.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemohon supaya hadir sendiri, atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut semasa permohonan dibuat.

(4) Suatu permohonan di bawah perenggan (1) hendaklah disertakan dengan apa-apa dokumen atau maklumat sebagaimana yang ditetapkan dan Pihak Berkuasa Melesen boleh pada bila-bila masa selepas menerima permohonan itu dan sebelum permohonan itu diputuskan secara bertulis menghendaki pemohon dalam masa yang ditetapkan, memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan sebagaimana yang difikirkan perlu oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(5) Jika apa-apa dokumen atau maklumat tambahan yang dikehendaki di bawah perenggan (4) tidak diberikan oleh pemohon dalam masa yang ditetapkan atau apa-apa perlanjutannya yang diberi oleh Pihak Berkuasa Melesen, permohonan itu hendaklah disifatkan ditarik balik dan tidak boleh diteruskan lagi, tanpa menjejaskan permohonan baru yang dibuat oleh pemohon.

(6) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan di dalam Jadual Pertama semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(7) Apabila permohonan itu diluluskan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberikan lesen yang tertakluk kepada—

- (a) pembayaran deposit seperti jumlah yang ditetapkan oleh Majlis sebagai jaminan untuk memastikan bahawa peruntukan Undang-Undang Kecil ini dan syarat lesen dipatuhi;
- (b) pembayaran apa-apa fi yang ditetapkan dalam Jadual Kedua; dan
- (c) apa-apa syarat atau sekatan yang dinyatakan di dalamnya.

(8) Pemegang lesen hendaklah mematuhi semua syarat dan sekatan yang telah ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah subperenggan (7)(c).

(9) Mana-mana pemegang lesen yang gagal mematuhi perenggan (8) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Fi tidak boleh dibayar balik**

6. Fi lesen yang telah dibayar di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dikembalikan.

**Deposit**

7. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh, sebelum memberikan sesuatu lesen di bawah Undang-Undang Kecil ini, mengkehendaki mana-mana pemohon membayar deposit tidak melebihi sepuluh ribu ringgit, dalam bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen bagi memastikan apa-apa syarat atau sekatan lesen itu dan peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dipatuhi dengan sewajarnya.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh selepas memberi pemegang lesen peluang untuk didengar, melucuthakkan deposit sepenuhnya atau sebahagian daripadanya sekiranya Pihak Berkuasa Melesen berpuashati bahawa terdapatnya pelanggaran syarat atau sekatan lesen atau pelanggaran mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini.

(3) Lesen hendaklah digantung menurut perenggan 12(1) apabila deposit dilucuthakkan sepenuhnya atau sebahagian daripadanya, melainkan dibenarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dengan permohonan dari pemegang lesen untuk meneruskan lesen di bawah perenggan (4) dan tertakluk kepada pembayaran semula atau penambahan semula deposit.

(4) Pemegang lesen boleh membuat permohonan untuk meneruskan lesen dalam tempoh empat belas hari dari tarikh pelucuthakan deposit dan sekiranya tiada permohonan untuk meneruskan lesen dibuat dalam tempoh tersebut, lesen hendaklah terbatal secara sendirinya.

(5) Pembayaran deposit di bawah subperenggan 5(7)(a) hendaklah, melainkan dilucuthakkan menurut perenggan (2), dikembalikan kepada pemegang lesen selepas pemegang lesen menamatkan pengendalian kolam renang persendirian berlesen dan selepas penyerahan balik lesen kepada Pihak Berkuasa Melesen sekiranya lesen itu tidak tamat.

**Tempoh sah lesen**

8. Sesuatu lesen jika tidak digantung atau dibatalkan terlebih dahulu, hendaklah terus berkuat kuasa dari tarikh pembayaran fi lesen mengikut tempoh yang diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen tidak melebihi tiga tahun.

**Pembaharuan lesen**

9. (1) Suatu permohonan memperbaharui lesen boleh dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dalam masa tiga bulan sebelum tamat tempoh lesen dengan bayaran fi sepertimana yang ditetapkan dalam Jadual Kedua.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh menghendaki pemohon memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan yang difikirkan perlu semasa permohonan dibuat.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh memperbaharui lesen itu atau enggan memperbaharui lesen itu dan hendaklah memberitahu pemohon secara bertulis mengenai keputusannya itu.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak termasuk kompaun kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengenakan syarat baru apabila suatu lesen diperbaharui.

### **Pindah milik lesen**

10. (1) Suatu lesen yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dipindahmilik kecuali dengan kebenaran bertulis Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Permohonan untuk memindah milik lesen hendaklah dibuat mengikut apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan sebagaimana yang didapati perlu semasa permohonan dibuat.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemegang lesen supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(6) Bayaran pindah milik lesen hendaklah sebanyak dua puluh peratus daripada bayaran lesen yang ditetapkan dalam Jadual Kedua.

(7) Mana-mana pemegang lesen yang membuat permohonan pindah milik lesen hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Pertama dan ianya tidak akan dikembalikan.

(8) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan**

11. (1) Seorang pemegang lesen hendaklah mempamerkan lesen pada sepanjang masa di suatu tempat yang mudah dilihat di dalam kolam renang persendirian berlesen dan hendaklah mengemukakannya sekiranya dikehendaki berbuat demikian oleh Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa.

(2) Seorang pemegang lesen yang gagal untuk mempamer atau mengemukakan lesen di bawah perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan bolehlah dikenakan hukuman denda yang tidak melebihi lima ratus ringgit atau penjara tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini, sebutan tentang sesuatu “lesen” hendaklah termasuk salinan lesen itu yang diperakui oleh Pihak Berkuasa Melesen sebagai salinan sebenar lesen itu dan salinan lesen yang diperakui hanya boleh dikeluarkan tertakluk kepada kadar bayaran dalam Jadual Pertama.

**Penggantungan lesen**

12. (1) Pihak Berkuasa Melesen hendaklah menggantung sesuatu lesen itu sementara menunggu keputusan dibuat di bawah perenggan 13(2) atau apabila deposit dilucuthakkan mengikut perenggan 7(2).

(2) Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta merta operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian yang telah digantung lesennya.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 33 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian di bawah perenggan (2).

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Pembatalan lesen**

13. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh membatalkan sesuatu lesen yang diberikan jika berpuas hati bahawa—

- (a) pemegang lesen itu melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau gagal mematuhi apa-apa syarat atau sekatan yang dikenakan ke atasnya;
- (b) pemegang lesen itu telah sama ada berkaitan dengan permohonan lesen itu atau pada bila-bila masa selepas pemberian lesen, memberi kepada Pihak Berkuasa Melesen, dokumen atau perisytiharan yang palsu, mengelirukan atau tidak tepat;
- (c) pemegang lesen itu menjalankan apa-apa aktiviti yang boleh memudaratkan kepentingan awam atau ekonomi;

- (d) pemegang lesen itu telah tidak menjalankan atau menguruskan suatu kolam renang persendirian yang dilesenkan selama tempoh enam bulan berturut-turut atau telah berhenti menjalankan atau menguruskan suatu kolam renang persendirian yang dilesenkan;
- (e) suatu perintah penggulungan telah dibuat terhadap pemegang lesen atau satu ketetapan bagi penggulungan sukarelanya telah diluluskan;
- (f) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan yang melibatkan rasuah, fraud atau pecah amanah; atau
- (g) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Sebelum membatalkan sesuatu lesen, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberikan kepada pemegang lesen itu notis bertulis mengenai niatnya untuk berbuat sedemikian dan mengkehendaki pemegang lesen itu mengemukakan representasi secara bertulis dalam tempoh tujuh hari dari tarikh notis itu sebab lesen itu tidak patut dibatalkan.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan untuk membatalkan lesen tersebut selepas pemegang lesen mengemukakan representasi dan Pihak Berkuasa Melesen tidak berpuashati dengan representasi yang diberikan atau jika pemegang lesen gagal untuk mengemukakan representasi dalam masa yang ditetapkan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberitahu pemegang lesen secara bertulis mengenai keputusannya itu dalam tempoh empat belas hari dari tarikh keputusan dibuat.

(4) Pembatalan suatu lesen hendaklah mula berkuat kuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh notis pembatalan itu disampaikan kepada pemegang lesen.

(5) Jika suatu lesen telah dibatalkan di bawah perenggan (3), pemegang lesen yang lesennya dibatalkan hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian. Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 33 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian.

(6) Jika pembatalan suatu lesen telah mula berkuat kuasa, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah seberapa segera—

- (a) menyampaikan suatu salinan notis pembatalan lesen kepada pemegang lesen atau orang yang mengurus dan mengawal kolam renang persendirian yang dilesenkan; atau
- (b) menampal suatu salinan notis pembatalan lesen pada tempat yang mudah dilihat di kolam renang persendirian yang dilesenkan.

(7) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (5) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Penyerahan balik lesen**

14. (1) Pemegang lesen atas apa-apa sebab yang munasabah boleh menyerahkan balik lesennya berserta dengan suatu notis bertulis mengenai penyerahan balik dan lesen tersebut hendaklah dibatalkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Penyerahan balik lesen itu hendaklah berkuat kuasa pada tarikh Pihak Berkuasa Melesen menerima lesen dan notis itu di bawah perenggan (1). Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian pada tarikh penyerahan balik lesen itu berkuatkuasa.

(3) Pemegang lesen itu hendaklah tidak lewat daripada empat belas hari selepas tarikh penyerahan balik lesen tersebut menampal satu notis sedemikian di tempat yang mudah dilihat di premis berlesen tersebut.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 33 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian di bawah perenggan (2).

(5) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) atau (3) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.**

15. (1) Jika terdapat pembatalan lesen di bawah undang-undang kecil 13 atau penggantungan lesen di bawah undang-undang kecil 12, pemegang lesen itu hendaklah dalam masa empat belas hari mengembalikan lesen asal tersebut kepada Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**BAHAGIAN IV****LARANGAN****Larangan ketika memasuki kawasan atau menggunakan kolam renang**

16. (1) Mana-mana orang yang memasuki kawasan atau menggunakan mana-mana kolam renang hendaklah—

- (a) memakai pakaian renang yang sesuai;
- (b) tidak memasuki kolam renang tanpa terlebih dahulu mandi air pancur dan menggunakan tempat membasuh kaki di kolam;
- (c) tidak meludah, merokok, makan dan minum;

- (d) tidak membawa sebarang minuman keras atau berada dalam keadaan mabuk;
- (e) tidak memasuki kolam renang sewaktu berada dalam keadaan dijangkiti kutu atau menghidapi atau disyaki menghidap apa-apa penyakit kulit, penyakit berjangkit atau menular;
- (f) tidak mencampakkan, menumpahkan atau menggunakan apa-apa sabun atau apa-apa bahan atau persediaan yang mengakibatkan air di dalam kolam renang itu menjadi keruh atau tidak sesuai untuk digunakan oleh mana-mana orang yang mandi atau dengan cara lain, sengaja mengotor atau mencemar kolam renang;
- (g) tidak mencampakkan apa-apa barang ke dalam kolam renang;
- (h) tidak membawa apa-apa binatang peliharaan;
- (i) tidak secara sengaja mengotori atau mencemari mana-mana kemudahan kolam renang termasuklah bilik mandi, bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang atau apa-apa perabot atau barang di dalamnya;
- (j) tidak memasuki atau menggunakan mana-mana bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang yang dikhaskan untuk kegunaan seseorang dari jantina yang berlainan, dengan syarat peruntukan di bawah perenggan ini tidak terpakai dalam hal seseorang kanak-kanak di bawah umur enam tahun yang ditemani oleh orang dewasa;
- (k) tidak bergaduh, berlari, bertolak-tolak atau bermain dengan riuh;
- (l) tidak berkelakuan tidak sopan atau mengganggu orang lain; atau
- (m) tidak melakukan apa-apa perbuatan yang menyalahi apa-apa larangan lain yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dari semasa ke semasa.

(2) Kanak-kanak di bawah umur enam tahun tidak dibenarkan masuk melainkan diawasi oleh orang dewasa.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Notis untuk dipamerkan**

17. (1) Pemegang lesen hendaklah mempamerkan secara berterusan peruntukan undang-undang kecil 16 dalam bentuk notis yang ditulis dalam bahasa kebangsaan dan Inggeris di tempat yang mudah dilihat dan berdekatan dengan kolam renang itu.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Mengguna dan menjaga kemudahan kolam renang**

18. (1) Mana-mana orang yang memasuki atau mengunjungi kolam renang hendaklah pada setiap masa menjalankan jagaan yang sepatutnya apabila menggunakan mana-mana bilik mandi, bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang atau apa-apa peralatan atau harta yang ada di dalamnya, dan tidak boleh memecah atau merosakkan apa-apa loji atau jentera atau apa-apa bahagian daripadanya.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kehilangan atau kerosakan kepada harta**

19. Majlis tidak boleh dipertanggungjawabkan ke atas sebarang kehilangan atau kerosakan harta milik mana-mana orang yang memasuki atau mengunjungi kolam renang awam.

**BAHAGIAN V****PENGUATKUASAAN****Kuasa untuk mengawal aktiviti renang**

20. Pihak Berkuasa Melesen, pegawai kolam renang atau pegawai diberi kuasa boleh pada bila-bila masa—

- (a) menggantung aktiviti renang dan memerintahkan mana-mana orang yang mandi keluar dari kolam renang jika, pada pendapatnya, keadaan air itu adalah tidak memuaskan atau kolam renang itu penuh sesak; atau
- (b) menutup kolam atau menggantung aktiviti renang dan memerintahkan mana-mana orang yang mandi keluar dari kolam renang jika terdapat kerosakan pada lampu limbah kolam renang atau lampu biasa, loji dan perkakas, atau ketika kecemasan yang boleh mendatangkan kemudaratan kepada keselamatan mana-mana orang yang mandi.

**Tiada pemulangan bayaran masuk atau tarikh masuk gantian**

21. Di dalam hal penggantungan aktiviti renang atau penutupan kolam renang di bawah undang-undang kecil 20, tiada pemulangan bayaran masuk boleh dibuat atau tarikh masuk gantian boleh ditawarkan, melainkan jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan sebaliknya dan keputusan Pihak Berkuasa Melesen adalah muktamad.



**Menyingkir dari kolam renang**

22. (1) Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini boleh disingkirkan oleh pegawai kolam renang atau pegawai diberi kuasa.

(2) Di dalam hal keadaan penyingkiran dari kolam renang di bawah perenggan (1), bayaran masuk tidak boleh dikembalikan dan orang berkenaan boleh tidak dibenarkan masuk kemudiannya.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kuasa untuk menyiasat**

23. Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Kuasa untuk masuk dan memeriksa**

24. (1) Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh pada setiap masa yang munasabah, tanpa waran dengan tujuan untuk menentukan sama ada syarat atau sekatan sesuatu lesen atau peruntukan Undang-Undang Kecil ini dipatuhi—

(a) memasuki mana-mana premis; dan

(b) menjalankan apa-apa pemeriksaan di premis itu.

(2) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada sebab untuk dipercayai adanya berlaku suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini di mana-mana premis, maka orang yang tinggal di dalam atau menjaga tempat itu hendaklah membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa itu masuk dengan bebas ke dalamnya, iaitu apabila diminta oleh mana-mana orang yang tersebut itu, dan memberikan segala kemudahan yang munasabah untuk menjalankan pengegedahan di dalamnya.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa tidak dapat masuk ke dalam mana-mana premis dibawah perenggan (2), maka adalah sah bagi Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa, setelah memperkenalkan dirinya dan memberitahu tujuan kemasukan itu kepada pemegang lesen atau pekerjaanya, untuk memasuki ke dalam premis itu tanpa waran dan menggeledah tempat itu dan bolehlah memecahkan mana-mana pintu luar atau dalam atau tingkap supaya dapat masuk ke dalamnya.

(4) Apabila mana-mana premis yang hendak dipegedah atau diperiksa di bawah Undang-Undang Kecil ini tertutup, maka pemegang lesen, pekerjaanya atau orang yang menjaga premis itu, jika ada, hendaklah atas permintaan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa membuka atau menyebabkan premis itu dibuka, dan hendaklah membenarkan pegawai itu masuk apabila diminta olehnya dan hendaklah memberi segala kemudahan yang munasabah

bagi menjalankan penggeledahan di dalamnya dan jika premis itu tidak dapat dimasuki, maka mana-mana pegawai tersebut boleh mengambil tindakan mengikut cara yang diperuntukkan oleh perenggan (3) jika dia mempunyai sebab yang munasabah untuk mempercayai bahawa suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan di tempat itu.

### **Pengeledahan**

25. (1) Jika mana-mana Majistret, atas maklumat bertulis dan selepas siasatan yang difikirkannya perlu, mempunyai sebab untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) apa-apa keterangan atau benda yang perlu untuk penyiasatan apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh ditemui di mana-mana premis,

dia boleh melalui waran, membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa yang dinamakan dalam waran itu, dengan apa-apa bantuan yang diperlukan untuk masuk dan menggeledah tempat itu.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada alasan yang munasabah untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) oleh sebab apa-apa kelengahan untuk mendapatkan waran geledah tujuan penggeledahan itu mungkin akan terkecewa,

maka Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh tanpa waran memasuki dan menggeledah tempat itu dan memeriksa mana-mana orang yang semunasabahnya dipercayai olehnya mempunyai kaitan dalam pengurusan premis itu.

### **Pemeriksaan orang perempuan**

26. Tiada orang perempuan boleh diperiksa di bawah undang-undang kecil 23, 24 atau 25 kecuali oleh seorang perempuan lain dan pemeriksaan itu hendaklah dijalankan dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan.

### **Penyitaan**

27. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menjalankan kuasa di bawah undang-undang kecil 23, 24 atau 25, boleh menyita apa-apa benda yang semunasabahnya dipercayai olehnya sebagai mempunyai kaitan dengan, atau dapat memberikan keterangan tentang pelakuan sesuatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita apa-apa benda di mana-mana premis di bawah perenggan (1) hendaklah menyediakan suatu senarai benda yang disita dan dengan segera menyerahkan suatu salinan yang ditandatangani olehnya kepada pemegang lesen, penghuni atau pemunya premis itu, atau pengkhidmat atau ejennya, yang berada di premis itu.

(3) Jika premis itu tidak berpenghuni, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah bilamana mungkin menampalkan senarai benda yang disita itu di tempat yang mudah dilihat di premis itu.

(4) Apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh diterima sebagai keterangan dalam mana-mana prosiding di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(5) Jika, oleh sebab jenis, saiz atau amaunnya, tidaklah praktik untuk memindahkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah dengan apa-apa cara menyelak benda itu dalam premis yang di dalamnya ia dijumpai atau menyelak mana-mana premis bagi maksud penyitaan premis tersebut.

(6) Mana-mana orang yang tanpa kuasa yang sah memecahkan, mengganggu atau merosakkan lak yang disebut dalam perenggan (5) atau memindahkan apa-apa benda yang dilak atau cuba berbuat demikian melakukan suatu kesalahan.

### **Pelucuthakan**

28. Semua benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh dilucuthakkan.

### **Pelucuthakan jika ada pendakwaan**

29. (1) Jika ada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka pelucuthakan atau pelepasan mana-mana benda sedemikian hanya boleh dibuat mengikut perintah mahkamah yang di hadapannya pendakwaan itu telah diadakan.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika dibuktikan sehingga mahkamah berpuas hati bahawa—

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) mana-mana benda ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

mahkamah hendaklah melucuthakkan benda itu walaupun tiada seorang pun telah disabitkan atas kesalahan itu.

(3) Semua benda yang dilucuthakkan di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah diserahkan kepada Pihak Berkuasa Melesen dan hendaklah dilupuskan mengikut arahan Pihak Berkuasa Melesen itu.

### **Pelucuthakan jika tiada pendakwaan**

30. (1) Jika tiada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang telah disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka benda itu hendaklah diambil dan disifatkan telah terlucuthak apabila tamat tempoh satu bulan kalendar dari tarikh penyitaannya melainkan jika suatu tuntutan telah dibuat baginya sebelum tamat tempoh itu mengikut cara yang dinyatakan dalam perenggan (2).

(2) Mana-mana orang yang mengatakan bahawa dia adalah pemunya apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini dan bahawa benda itu tidak boleh dilucuthakkan boleh, sama ada sendiri atau melalui ejennya yang diberi kuasa secara bertulis, memberikan notis bertulis kepada Pihak Berkuasa Melesen bahawa dia menuntut benda yang disita itu.

(3) Apabila Pihak Berkuasa Melesen menerima notis di bawah perenggan (2), dia boleh mengarahkan supaya benda itu dilepaskan atau supaya perkara itu dirujuk kepada seorang Majistret.

(4) Majistret yang kepadanya rujukan dibuat di bawah perenggan (3) hendaklah mengeluarkan saman mengkehendaki—

(a) orang yang menuntut bahawa dia adalah pemunya benda yang disita; dan

(b) orang yang daripadanya benda itu disita,

hadir di hadapannya pada hari yang ditetapkan dalam saman itu.

(5) Pada hari yang ditetapkan di bawah perenggan (4), dan setelah dibuktikan bahawa saman telah disampaikan dengan sewajarnya kepada setiap orang yang disebut dalam subperenggan 4(a) dan 4(b), Majistret hendaklah terus memeriksa perkara itu, walaupun mana-mana orang itu tidak hadir.

(6) Jika, setelah selesai pemeriksaan yang dibuat di bawah perenggan (5) berkenaan dengan sesuatu benda, Majistret berpuas hati bahawa—

(a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan

(b) benda itu ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

Majistret itu hendaklah memerintahkan pelucuthakan benda itu; tetapi jika Majistret tidak berpuas hati sedemikian, dia hendaklah memerintahkan supaya benda itu dilepaskan dan diserahkan kepada orang yang pada pendapatnya berhak kepada benda itu.

**Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan**

31. Tiada seseorang pun boleh, dalam apa-apa prosiding di hadapan mana-mana mahkamah berkenaan dengan penyitaan apa-apa benda yang disita pada menjalankan apa-apa kuasa yang diberikan di bawah Undang-Undang Kecil ini, berhak kepada kos prosiding itu atau kepada apa-apa ganti rugi atau relief lain.

**Kuasa menangkap**

32. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis boleh menangkap tanpa waran seseorang yang melakukan di hadapannya atau yang dia dengan munasabah percaya telah melakukan suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini—

- (a) jika nama atau alamat orang itu tidak diketahui olehnya dan orang itu enggan memberi nama dan alamatnya; atau
- (c) jika ada sebab bagi meragukan yang nama atau alamat itu tepat.

(2) Seseorang yang ditangkap di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah ditahan dan dibawa ke hadapan Majistret dalam tempoh dua puluh empat jam melainkan jika nama dan alamatnya dapat ditentukan terlebih dahulu daripada itu.

**Kuasa untuk menutup**

33. (1) Tanpa menjejaskan perjalanan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah undang-undang kecil 23, 24 atau 25 Pihak Berkuasa Melesen boleh, dengan serta-merta mengambil langkah yang difikirkannya perlu untuk menutup mana-mana premis jika dia berpuas hati bahawa—

- (a) telah berlaku pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat atau sekatan lesen;
- (b) penutupan itu adalah perlu atau yang bermanfaat untuk kepentingan awam; atau
- (c) lesen tersebut telah diperolehi secara tidak wajar atau menyalahi undang-undang.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh menutup mana-mana premis itu jika berpuas hati bahawa premis itu tidak mempunyai lesen atau beroperasi tanpa lesen yang sah.

**Penutupan kolam renang untuk kegunaan eksklusif**

34. Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh pada bila-bila masa menutup kolam renang buat sementara waktu kepada orang awam atau bahagian orang awam atau memberi kebenaran eksklusif kepada sekolah,

kelab atau pertubuhan bagi tujuan pertandingan sama ada secara percuma atau dengan bayaran dan membuat atau membenarkan dibuat bayaran masuk atau menggunakannya apabila ditutup kepada orang awam.

### **Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan**

35. Majlis atau pegawai diberi kuasa yang menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggung atas apa-apa kehilangan atau kerosakan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

### **Halangan, dsb.**

36. Seseorang yang pada bila-bila masa menghalang, mengganggu atau menyerang Yang Dipertua, Ahli Majlis, pegawai atau pekerja Majlis pada berjalan dan melaksanakan kewajipannya atau yang membuang apa-apa tanda yang diletakkan bagi maksud menandakan sesuatu aras atau arahan yang perlu bagi menjalankan kerja adalah bersalah atas suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

## BAHAGIAN VI

### AM

### **Penalti**

37. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini melakukan suatu kesalahan dan boleh apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya dan bagi kesalahan yang berterusan dilakukan setelah sabitan boleh dikenakan denda yang tidak melebihi dua ratus ringgit bagi setiap hari kesalahan itu berterusan.

### **Pendakwaan**

38. Suatu pendakwaan bagi mana-mana kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dimulakan kecuali oleh atau dengan keizinan secara bertulis daripada Pendakwa Raya.

### **Pengkompaunan kesalahan**

39. (1) Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis boleh mengkompaun mana-mana kesalahan yang dilakukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dan ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun dengan membuat suatu tawaran bertulis kepada orang yang disyaki telah melakukan kesalahan itu untuk mengkompaun kesalahan itu apabila dibayar kepada Majlis sejumlah wang yang tidak melebihi satu ribu

ringgit kecuali bagi kesalahan di bawah perenggan 11(1) adalah kesalahan yang boleh dikompaun dengan jumlah tidak melebihi dua ratus lima puluh ringgit bagi kesalahan itu dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu.

(2) Sesuatu tawaran di bawah perenggan (1) boleh dibuat pada bila-bila masa selepas kesalahan itu dilakukan tetapi sebelum apa-apa pendakwaan baginya dimulakan, dan jika jumlah yang dinyatakan dalam tawaran itu tidak dibayar dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu atau dalam apa-apa tempoh lanjutan sebagaimana yang dibenarkan oleh Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis, pendakwaan terhadap kesalahan itu boleh dimulakan pada bila-bila masa selepas itu terhadap orang yang kepadanya tawaran itu telah dibuat.

(3) Jika suatu tawaran kompaun di bawah perenggan (1) telah dibuat pembayaran, tiada pendakwaan boleh dimulakan selepas itu berkenaan dengan kesalahan itu dan apa-apa benda yang disita berkaitan dengan kesalahan itu hendaklah dilepaskan, tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat yang ditetapkan.

(4) Kesemua wang yang diterima di bawah undang-undang kecil ini hendaklah dibayar kepada kumpulan wang yang diwujudkan di bawah mana-mana undang-undang yang berhubung dengan kerajaan tempatan.

### **Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini**

40. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil ini boleh mengurangkan kuasa seseorang pegawai polis untuk menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

### **Pembatalan dan peruntukan peralihan**

41. (1) Undang-Undang Kecil Kolam Renang (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2007 [*Sel. P.U. 114/2007*] dibatalkan.

(2) Apa-apa notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen yang dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil yang dibatalkan hendaklah, setakat yang notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen itu selaras dengan Undang-Undang Kecil ini, terus berkuat kuasa sehingga dibatalkan.

#### JADUAL PERTAMA

#### FI PEMPROSESAN LESEN

[perenggan 5(6)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Kolam Renang Persendirian	:	RM50.00

## FI SALINAN LESEN DIPERAKUI

[perenggan 11(3)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00

## FI PINDAHMILIK LESEN

[perenggan 10(7)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00

## JADUAL KEDUA

## FI LESEN TAHUNAN

[subperenggan 5(7)(b), perenggan 9(1) dan 10(6)]

## Kolam renang persendirian

Saiz Kolam	Fi
Kurang dari 100 meter persegi	RM500.00
Dari 100–500 meter persegi	RM1,000.00
Melebihi 500 meter persegi	RM1,500.00

Dibuat 28 Mac 2013

[MPAJ.UU/GPP/UUK/1; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*Yang Dipertua*  
*Majlis Perbandaran Ampang Jaya*

Disahkan 5 Julai 2013

[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Setiausaha*  
*Majlis Mesyuarat Kerajaan*  
*Selangor*



---

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

SWIMMING POOL (AMPANG JAYA MUNICIPAL COUNCIL)  
BY-LAWS 2013

---

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

---

PART I

PRELIMINARY

By-laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

PUBLIC SWIMMING POOL

3. Public swimming pool

PART III

LICENCE OF PRIVATE SWIMMING POOL

4. Prohibition of private swimming pool without a licence
5. Application for private swimming pool licence
6. Fee non refundable
7. Deposit
8. Duration of licence
9. Renewal of licence
10. Transfer of licence
11. Licence shall be exhibited and produced
12. Suspension of licence
13. Revocation of licence
14. Surrender of licence
15. Return of licence due to revocation or suspension, *etc.*

PART IV

PROHIBITIONS

By-laws

16. Prohibitions when entering area or using swimming pool
17. Notice to be displayed
18. Use and care of swimming pool facilities
  
19. Loss or damage to property

PART V

ENFORCEMENT

20. Power to regulate swimming activities
21. No refund of admission fee or alternative admission date
22. Removal from swimming pool
23. Power to investigate
24. Power to enter and inspect
25. Search
26. Search of female person
27. Seizure
28. Forfeiture
29. Forfeiture if there is prosecution
30. Forfeiture if there is no prosecution
31. No cost or damages arising from seizure to be recoverable
32. Power to arrest
33. Power to close
34. Closing of swimming pool for exclusive use
35. Council is not liable for loss or damages
36. Obstruction, *etc.*

PART VI

GENERAL

37. Penalty
38. Prosecution

## By-laws

39. Compounding of offences
40. Powers of police officers under these By-Laws
41. Revocation and transitional provision

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE

## LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

SWIMMING POOL (AMPANG JAYA MUNICIPAL COUNCIL)  
BY-LAWS 2013

IN the exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Ampang Jaya Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the Act, the State Authority confirms the following by-laws:

## PART I

## PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Swimming Pool (Ampang Jaya Municipal Council) By-Laws 2013**.

(2) These By-Laws comes into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Ampang Jaya Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

“swimming pool facilities” includes any enclosure, shower, first aid kit box, dressing room, diving boards, platforms, water chutes, clothing, umbrella, table and bench, towels, shower room, box, space and any facilities or part thereof that relates to the usage of a swimming pool;

“swimming pool” includes any public swimming pool owned and maintained by the Council or maintained by any person appointed by the Council and private swimming pool;

“public swimming pool” means any public swimming pool managed and maintained by the Council or any other person appointed by the Council;

“private swimming pool” means any swimming pool owned by any person other than the Council which is open for public use with or without fee;

“Council” means Ampang Jaya Municipal Council;

“authorised officer” means any officer authorised in writing by the President;

“swimming pool officer” means any person appointed by the Council to control the usage and safety including well-trained life-guards;

“licensee” means any person who is granted a licence under these By-Laws;

“owner” means a registered proprietor of the land or premises and shall include the agent, trustee and legal representative of the owner, lessee, sub-lessee and any person for the time being is renting the premises either on his own or as agent or trustee for any other person;

“occupier” means the person in actual occupation of the land or premises in respect of which the word is used, or having the charge, management or control thereof either on his own or as agent of another person, but does not include a lodger;

“manager” means any person that manages any public swimming pool on behalf of the Council or private swimming pool;

“contagious disease” means any type of diseases prescribed as contagious disease by the Health Officer of the Council;

“Licensing Authority” means the President, Secretary of a Local Authority or any officer authorised in writing to issue a licence by the President;

“premises” has the meaning assigned to it in the Street, Drainage and Building Act 1974 [*Act 133*];

“licensed premises” means any premises operating any activity of private swimming pools licensed by the Licensing Authority under these By-Laws;

“President” means the President of Ampang Jaya Municipal Council.

## PART II

### PUBLIC SWIMMING POOL

#### **Public swimming pool**

3. (1) The Council may provide public swimming pools for public usage by charging entrance fee as determined from time to time.

(2) The Council may appoint or authorise any person to manage and maintain any public swimming pool.

(3) The Council may impose charges and conditions as prescribed under these By-Laws to any person appointed under paragraph (2).

(4) The Council may exempt any person from any charge or condition prescribed under these By-Laws.

(5) The President may close any public swimming pool at any time he thinks necessary to do so.

## PART III

## LICENCE OF PRIVATE SWIMMING POOL

**Prohibition of private swimming pool without a licence**

4. (1) No person shall operate a private swimming pool without a licence issued by the Licensing Authority under these By-Laws.

(2) No person shall manage a private swimming pool unless the private swimming pool is a licensed private swimming pool.

(3) For the purpose of these By-Laws—

(a) a person who is the owner, lessee, principal tenant, occupier or manager of any premises used as a private swimming pool shall, unless the contrary is proved, be deemed to be operating the private swimming pool; and

(b) any person who for the time being is engaged in the management or in control of the private swimming pool shall, unless the contrary is proved, be deemed to be managing the private swimming pool.

(4) Any person who contravenes paragraph (1) or (2) commits an offence.

**Application for private swimming pool licence**

5. (1) An application for a licence shall be made in writing in such form or in any means as prescribed by the Licensing Authority.

(2) An application shall fulfil the conditions and restrictions as prescribed by the Licensing Authority from time to time which includes—

(a) providing qualified life-guards;

(b) providing sufficient lifebuoy and for swimming lessons, the number of lifebuoy to be provided shall be equivalent with the number of students inside the pool on any given times;

(c) providing first aid kit box;

(d) providing adequate signage; and

(e) ensuring the pool water in a clean and safe condition to use.

(3) The Licensing Authority may require an applicant to attend in person or, in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time of the grant or renewal of the licence.

(4) An application under paragraph (1) shall enclose any document or information as determined and the Licensing Authority may at any time after receiving the application and prior to the application being decided in writing, require the applicant within a prescribed time to submit any document or additional information as the Licensing Authority deem necessary.

(5) If any additional document or information required under paragraph (4) has not been submitted by the applicant within the prescribed time or any extension thereof given by the Licensing Authority, the application shall be deemed withdrawn and cannot be continued, without prejudice to any new application made by the applicant.

(6) Applicant shall made the payment of processing fee as prescribed in the First Schedule upon submission of the application and it is not refundable whether the application is approved or disapproved by the Licensing Authority.

(7) Upon approval of the application, the Licensing Authority shall grant a licence subject to—

- (a) payment of a deposit, such sum as the Council may determine as security to ensure that the provisions of these By-Laws and the conditions of the licence are complied with;
- (b) payment of any fee as stipulated in the Second Schedule; and
- (c) any condition and restriction as may be specified therein.

(8) The licensee shall comply with the conditions or restriction as determine by the Licensing Authority under subparagraph (7)(c).

(9) Any licensee who fails to comply with paragraph (8) commits an offence.

### **Fee non refundable**

6. Fee paid under these By-Laws shall not be refundable.

### **Deposit**

7. (1) The Licensing Authority may, before granting a licence under these By-Laws, require any applicant to pay a deposit, not exceeding ten thousand ringgit, in such form as the Licensing Authority may determine to ensure any condition or restriction of the licence and provisions under these By-Laws are being complied with.

(2) The Licensing Authority may, after giving the licensee the right to be heard, forfeit the deposit, in whole or any part thereof if the Licensing Authority is satisfied that there has been a breach of the conditions or restrictions of the licence or contravention of any provision of these By-Laws.

(3) The licence shall be suspended according to paragraph 12(1) upon the forfeiture of the deposit, in whole or any part thereof, unless permitted by the Licensing Authority by way of application from the licensee to continue the licence under paragraph (4) and subject to repayment or additional deposit.

(4) The licensee may apply for a continuation of licence within fourteen days from the date of the forfeiture of the deposit and if there is no application to continue the licence within the said period, the licence shall be automatically revoked.

(5) The deposit paid under subparagraph 5(7)(a) shall, unless forfeited under paragraph (2), be refunded to the licensee after the licensee has ceased operating the licensed private swimming pool and after surrender of the licence to the Licensing Authority in the event that the licence has not expired.

### **Duration of licence**

8. A licence unless sooner suspended or cancelled, shall remain in force from the date of the payment of licence fee according to the period approved by the Licensing Authority not exceeding three years.

### **Renewal of licence**

9. (1) An application for renewal of licence can be made to the Licensing Authority within three months before the expiry of the licence upon payment of fee as stipulated in the Second Schedule.

(2) Licensing Authority may require the applicant to submit any additional document or information deemed to be necessary at the time the application is made.

(3) Licensing Authority may renew the licence or refuse to renew the licence and shall inform the applicant of its decision in writing.

(4) Licensing Authority may require the applicant to settle all payments in arrears including compounds to the Council before granting the application.

(5) Licensing Authority may impose new conditions when the licence is renewed.

### **Transfer of licence**

10. (1) A licence issued under these By-Laws is not transferable except with the written approval of the Licensing Authority.

(2) An application for the transfer of a licence shall be made in such form as determined by the Licensing Authority.

(3) The Licensing Authority may require the licensee to give any document or additional information as deemed necessary at the time the application is made.



(4) The Licensing Authority may order any licensee to attend in person or in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time the application is made.

(5) The Licensing Authority may require the licensee to settle all payments in arrears to the Council before approving the said application.

(6) The transfer fee shall be twenty per cent of the licence fee as stipulated in the Second Schedule.

(7) Any licensee who made an application for the transfer of a licence shall pay a processing fee as stipulated in the First Schedule and it is non refundable.

(8) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

#### **Licence shall be exhibited and produced**

11. (1) A licensee shall exhibit the licence at all times at a conspicuous place in the licensed private swimming pool and shall produce such licence when required to do so by the Licensing Authority or authorised officer.

(2) A licensee who fails to exhibit or produce the licence under paragraph (1) commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding five hundred ringgit or to imprisonment for a term not exceeding six months or both.

(3) For the purposes of these By-Laws, a reference to a "licence" shall include a copy of a licence certified by the Licensing Authority to be a true copy of the licence and it shall be granted upon payment of fee as stipulated in the First Schedule.

#### **Suspension of licence**

12. (1) The Licensing Authority shall suspend the licence pending decision made under paragraph 13(2) or upon forfeiture of deposit under paragraph 7(2).

(2) The Licensee shall cease immediately the operation of any activity at the private swimming pool where its licence has been suspended.

(3) The Licensing Authority may take action under by-law 33 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the private swimming pool under paragraph (2).

(4) Any person who contravenes paragraph (2) commits an offence.

**Revocation of licence**

13. (1) The Licensing Authority may revoke a licence issued if satisfied that—

- (a) the licensee has breached any provision of these By-Laws or fail to comply with any of the condition or restriction imposed;
- (b) the licensee whether during the application or at any time after the issuance of the licence, gives to the Licensing Authority, false document or declaration, confusing or inaccurate;
- (c) the licensee is operating any activity that can be harmful to public interest or economy;
- (d) the licensee has not been dealing or operating in any licensed private swimming pool in six consecutive months or has cease the dealing or operation of any licensed private swimming pool;
- (e) an order for winding up has been made against the licensee or voluntary winding up has been approved;
- (f) the licensee has been convicted on any offence involving corruption, fraud or breach of trust; or
- (g) the licensee has been convicted for any offence under these By-Laws.

(2) Before revoking the licence, the Licensing Authority shall by written notice inform the licensee of its intention to do so and request the licensee to give representation in writing within seven days from the date of the notice on why the licence should not be revoked.

(3) If the Licensing Authority decided to revoke the said licence after the licensee has given the representation and the Licensing Authority is not satisfied with the representation given or the licensee has failed to give the representation within the time specified, the Licensing Authority shall inform the licensee in writing of its decision within fourteen days from the date of the decision made.

(4) The revocation of licence shall take effect upon expiry of fourteen days from the revocation notice served to the licensee.

(5) If a licence is revoked under paragraph (3), the licensee whose licence is revoked shall immediately cease the operation of any activity at the private swimming pool. The Licensing Authority may take action under by-law 33 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the private swimming pool.

(6) If the revocation of a licence become effective, the Licensing Authority shall immediately—

- (a) deliver a copy of the revocation notice to the licensee or the person who manage or control the licensed private swimming pool; or

(b) post a copy of the revocation notice at the conspicuous place of the licensed private swimming pool.

(7) Any person who contravenes paragraph (5) commits an offence.

### **Surrender of licence**

14. (1) The licensee due to any reasonable reason may surrender the licence by submitting the licence together with written notice of its intention to do so and that licence shall be revoked by the Licensing Authority.

(2) Surrender of the licence shall take effect on the date the Licensing Authority received the licence and the notice under paragraph (1). The licensee shall immediately cease the operation of any activity at the private swimming pool on the date the surrender of licence take effect.

(3) The licensee shall not later than fourteen days after the surrender of the licence paste a copy of such notice at the conspicuous place at the licensed premise.

(4) The Licensing Authority may take action under by-law 33 if the licensee fails to cease the operation of any activity at private swimming pool under paragraph (2).

(5) Any person who contravenes paragraphs (2) or (3) commits an offence.

### **Return of licence due to revocation or suspension, etc.**

15. (1) If there is a revocation of licence under by-law 13 or suspension of licence under by-law 12, the licensee shall within fourteen days return the original licence to the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

## PART IV

### PROHIBITIONS

#### **Prohibitions when entering area or using swimming pool**

16. (1) Any person entering the area or using any swimming pool shall—

(a) wear appropriate swimming costumes;

(b) not enter the swimming pool without first having a shower and use the foot baths at the pool;

(c) not spit, smoke, eat and drink;

(d) not bring any intoxicating liquors or be in a state of intoxication;

- (e) not enter the swimming pool while in a verminous condition or while suffering or suspected of suffering from any cutaneous, infectious or contagious disease;
- (f) not throw, spill or use any soap or any substance or preparation whereby the water in the swimming pool may be rendered turbid or unfit for the proper use of bathers, or otherwise wilfully foul or pollute the swimming pool;
- (g) not throw any article into the swimming pool;
- (h) not bring any pet;
- (i) not wilfully soil or defile any swimming pool facilities including bathroom, dressing room, closet, box or compartment or any furniture or article therein;
- (j) not enter or use any dressing room, closet, box or compartment appointed for the use of a person of the opposite sex, provided that the provision under this paragraph shall not apply in the case of any small children below the age of six years who is accompanied by an adult;
- (k) not fight, run, push or indulge in boisterous play;
- (l) not behave in an indecent manner or disturbing others; or
- (m) not commit any act in contravention with any other prohibitions as determined by the Licensing Authority from time to time.

(2) A child below six years old is not allowed to enter unless accompanied by an adult.

(3) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

### **Notice to be displayed**

17. (1) The licensee shall display at all times the provision of by-law 16 in the form of written notice in national language and English in a conspicuous area near the swimming pool.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Use and care of swimming pool facilities**

18. (1) Any persons entering the swimming pool shall at all times exercise reasonable care in the use of any bathroom, dressing room, closet, box or compartment or any apparatus or property therein, and shall not break or damage any plant or machinery or any part thereof.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Loss or damage to property**

19. The Council shall not be liable for any loss or damage of the property of any person who enters the public swimming pool.

**PART V****ENFORCEMENT****Power to regulate swimming activities**

20. The Licensing Authority, swimming pool officer or authorised officer may at any time—

- (a) suspend swimming activities and order all bathers out of the water if, in his opinion, the condition of the water is unsatisfactory or the swimming pool is overcrowded; or
- (b) close the swimming pool or suspend swimming activities and order all bathers out of the water in the event of the breakdown of swimming pool flood-lights or general lighting, plant and equipment, or in any emergency which may cause detriment to the safety of any bather.

**No refund of admission fee or alternative admission date**

21. In any case of suspension of swimming or closing of the swimming pool under by-law 20, no refund of admission fee shall be made nor shall an alternative admission date be offered, unless the Licensing Authority shall otherwise decide, and the decision of the Licensing Authority shall be final.

**Removal from the swimming pool**

22. (1) Any person who contravenes any provision of these By-Laws may be removed there from by the swimming pool officer or authorised officer.

(2) In case of removal from the pool under paragraph (1), no refund of admission fee shall be made and such person may be refused admittance subsequently.

(3) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

**Power to investigate**

23. The Licensing Authority or authorised officer may investigate any offence under these By-Laws.

**Power to enter and inspect**

24. (1) The Licensing Authority or authorised officer may at any reasonable time, without warrant for the purpose of ascertaining whether the conditions or restrictions of a licence or the provision of these By-Laws are being complied with—

- (a) enter any premises; and
- (b) carry out any inspection at such premises.

(2) If the Licensing Authority or authorised officer has reason to believe that an offence has been committed under these By-Laws in any premises, the person residing in or in charge of such place shall allow the Licensing Authority or authorised officer, on demand of such person acting as aforesaid, free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein.

(3) If the Licensing Authority or authorised officer cannot enter any premises under paragraph (2), it shall be lawful in any case for the Licensing Authority or authorised officer, upon identifying himself and informing the purpose of the entry to the licensee or his employee, to enter such premises without warrant and search therein and to break open any outer or inner door or window in order to effect an entrance into such place.

(4) Whenever any premises is liable to be searched or inspected under these By-Laws is closed, the licensee, his employees or person being in charge of such premises, if any, shall on the request of the Licensing Authority or authorized officer open or caused to be opened such premises and shall allow any such officer free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein and where entry to the premises cannot be so obtained, such officer may proceed in the manner provided by paragraph (3) if he has reasonable believe that an offence under these By-Laws has been committed in such place.

**Search**

25. (1) If any Magistrate, on written information and after such inquiry as he thinks necessary, has reason to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or is being committed in any premises; or
- (b) any evidence or thing necessary for the investigation of any offence under these By-Laws can be found at any premises,

he may by warrant authorise the Licensing Authority or authorised officer to whom it is directed with such assistance, as may be required, to enter and search the place.

(2) Notwithstanding paragraph (1), if the Licensing Authority or authorised officer has reasonable ground to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or being committed at any premises; or
- (b) by reason of any delay in obtaining a search warrant the purpose of the search is likely to be frustrated,

the Licensing Authority or authorised officer may without warrant, enter and search such place and search any person whom he reasonably believes to be connected in the management of such premises.

### **Search of female person**

26. No female person shall be searched under by-laws 23, 24 or 25 except by another female person and such search shall be conducted with strict regard to decency.

### **Seizure**

27. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector exercising powers under by-laws 23, 24 or 25, may seize any thing which he reasonably believes to have a bearing on, or can furnish evidence of, the commission of an offence under these By-Laws.

(2) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes any thing at any premises under paragraph (1) shall prepare a list of all things seized and forthwith deliver a copy signed by him to the occupant, proprietor or licensee of the premises, or to his servant or agent, present at such premises.

(3) Where the premises is unoccupied, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall whenever possible post a list of the things seized conspicuously at the premises.

(4) Any thing seized under these By-Laws shall be admissible as evidence in any proceedings under these By-Laws.

(5) Where, by reason of its nature, size or amount it is not practicable to remove any thing seized under these By-Laws, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall by any means seal the things in the premises in which it is found or seal any premises for the purpose of seizing such premises.

(6) Any person who, without lawful authority breaks, tampers with or damage the seal referred to in paragraph (5) or removes any thing under seal or attempts to do so commits an offence.

**Forfeiture**

28. All things seized under these By-Laws may be forfeited.

**Forfeiture if there is prosecution**

29. (1) If there is prosecution involving any thing seized under these By-Laws, the forfeiture or release of any such thing may only be made by the order of the court in which the prosecution is held.

(2) Notwithstanding paragraph (1), if it is proved to the satisfaction of the court that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) any thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the court shall forfeit the thing notwithstanding that no person has been convicted of such offence.

(3) All things forfeited under these By-Laws shall be delivered to the Licensing Authority and shall be disposed of in accordance with the directions of the Licensing Authority.

**Forfeiture if there is no prosecution**

30. (1) If there is no prosecution involving anything seized under these By-Laws, the thing shall be taken and deemed to be forfeited on the expiration of a period of one calendar month from the date of the seizure unless a claim thereto is made before the expiration of such period in the manner stipulated in paragraph (2).

(2) Any person asserting that he is the owner of anything seized under these By-Laws and that the thing is not liable to be forfeited may, either personally or by his agent authorised in writing, give notice in writing to the Licensing Authority that he claims the thing seized.

(3) On receipt of the notice under paragraph (2), the Licensing Authority may direct that the thing be released with or without cost or that the matter be referred to a Magistrate.

(4) A Magistrate to whom reference is made under paragraph (3) shall issue a summon requiring—

- (a) the person claiming that he is the owner of the thing seized; and
- (b) the person from whom the thing was seized,

to appear before him on the day appointed in the summons.



(5) On the day appointed under paragraph (4), and upon due service of the summons on each of the person referred to in subparagraphs (4)(a) and (4)(b) being proved, the Magistrate shall proceed to the examination of the matter, notwithstanding the non-appearance of any of the person.

(6) If upon the conclusion of the examination under paragraph (5) in respect of a thing, the Magistrate is satisfied that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) such thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the Magistrate shall order the forfeiture of the thing; but if the Magistrate is not so satisfied, he shall order that the thing be released and delivered to the person who in his opinion has a right to such thing.

#### **No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

31. No person shall be in any proceeding before any court in respect of anything seized in the exercise of any power conferred under these By-Laws be entitled to the costs of such proceedings or to any damages or other relief.

#### **Power to arrest**

32. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer may arrest without warrant any person who commits in his presence or whom he reasonably believes to have committed any offence under these By-Laws—

- (a) if the name or address of the person is unknown to him and the person declines to give his name and address; or
- (b) if there is a reason to doubt the accuracy of the name or address.

(2) A person arrested under these By-Laws shall be detained and brought before a Magistrate within twenty-four hours unless his name and address are sooner ascertained.

#### **Power to close**

33. (1) Without prejudice to the exercise of the powers conferred on him under by-laws 23, 24 or 25, the Licensing Authority may, forthwith take such steps as he may consider necessary to close any premises if he is satisfied that—

- (a) there has been a breach of any condition or restriction of the licence or a contravention of any provision of these By-Laws;
- (b) such closure is necessary or beneficial for the public interest; or
- (c) the licence has been improperly or illegally obtained.

(2) The Licensing Authority may close any premises if he satisfied that the premises do not have any licence or is operating under an unlawful licence.

#### **Closing of swimming pool for exclusive use**

34. The Licensing Authority or authorised officer may at any time close the swimming pool temporarily to the public or any section of the public or grant exclusive use to a school, club, association for contests purposes, either gratuitously or for payment and make or authorised the making of charges for admission to or use thereof when so closed to the public.

#### **Council is not liable for loss or damages**

35. The Council or authorised officer enforcing any provision of these By-Laws shall not be liable for any loss or damages resulting from the said enforcement.

#### **Obstruction, etc.**

36. Any person who at any time obstructs, molests or assaults the President, Councillors, officers or employees of the Council in the performance and execution of their duty or removes any mark set up for the purpose of indicating any level or direction necessary to the execution of works shall be guilty of an offence and on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to a term of imprisonment not exceeding six months or both.

### PART VI

#### GENERAL

#### **Penalty**

37. Any person who contravenes any provision of these By-Laws commits an offence and shall upon conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding two hundred ringgit for each day during which such offence is continued after conviction.

#### **Prosecution**

38. A prosecution for any offence under these By-Laws shall not be instituted except by or with the consent in writing of the Public Prosecutor.

### **Compounding of offences**

39. (1) The President, the Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may compound any offence committed by any person under these By-Laws and prescribed to be a compoundable offence by making a written offer to the person suspected of having committed the offence to compound the offence upon payment to the Council of an amount of money not exceeding one thousand ringgit except for offences under paragraph 11(1) which is compoundable offence of an amount not exceeding two hundred and fifty ringgit for that offence within the time specified in the offer.

(2) An offer under paragraph (1) may be made at any time after the offence has been committed but before any prosecution for it has been instituted, and if the amount specified in the offer is not paid within the period specified in the offer or within such extended period as the President, Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may grant, prosecution for the offence may be instituted at any time after that against the person to whom the offer was made.

(3) If an offer of compound under paragraph (1) is paid, no prosecution shall be instituted after that in respect of the offence and any thing seized in connection with the offence shall be released, subject to such terms and condition as may be prescribed.

(4) All monies received under this by-law shall be paid into the fund constituted under any law relating to local government.

### **Powers of police officers under these By-Laws**

40. Nothing contained in these By-Laws shall derogate from the powers of a police officer to investigate any offence under these By-Laws.

### **Revocation and transitional provision**

41. (1) The Swimming Pool (Ampang Jaya Municipal Council) By-Laws 2007 [*Sel. P.U. 114/2007*] is revoked.

(2) Any notice, order, compound, licence or documents made or issued under the revoked By-Laws shall, be deemed to be made or issued under these By-Laws, and shall continue to remain in force until revoked thereof.

#### FIRST SCHEDULE

##### LICENCE PROCESSING FEE

[paragraph 5(6)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Private Swimming Pool	:	RM50.00

## COPY OF CERTIFIED LICENCE FEE

[paragraph 11(3)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00

## TRANSFER OF LICENCE FEE

[paragraph 10(7)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00

## SECOND SCHEDULE

## ANNUAL LICENCE FEE

[Subparagraph 5(7)(b), Paragraphs 9(1) and 10(6)]

## Private swimming pool

Pool Size	Fee
Less than 100 square meters	RM500.00
From 100–500 square meters	RM1,000.00
More than 500 square meters	RM1,500.00

Made 28 March 2013

[MPAJ.UU/GPP/UUK/1; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*President*  
*Ampang Jaya Municipal Council*

Confirmed 5 July 2013

[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Clerk*  
*State Executive Council*  
*Selangor*

Sel. P.U. 79.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL HOTEL (MAJLIS PERBANDARAN  
AMPANG JAYA ) 2013

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-  
undang  
kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

PELESENAN

3. Larangan mengadakan hotel tanpa lesen
4. Permohonan lesen
5. Fi tidak boleh dibayar balik
6. Deposit
7. Tempoh sah lesen
8. Lesen sementara
9. Pembaharuan lesen
10. Pindah milik lesen
11. Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan
12. Penggantungan lesen
13. Pembatalan lesen
14. Penyerahan balik lesen
15. Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.

BAHAGIAN III

KEHENDAK-KEHENDAK LESEN

16. Ukuran pemuatan bilik hotel
17. Kemudahan bilik mandi dan tandas

Undang-  
undang  
kecil

18. Daftaran hendaklah disimpan
19. Penyakit hendaklah dilaporkan
20. Bilik hendaklah dibasmi kuman
21. Kawalan kebersihan dan struktur bangunan
22. Mengadakan tong sampah
23. Bekalan air
24. Pengambilan pekerja
25. Pencegahan kebakaran
26. Kemudahan kotak pertolongan cemas
27. Kacau ganggu

#### BAHAGIAN IV

##### PENGUATKUASAAN

28. Kuasa untuk menyiasat
29. Kuasa untuk masuk dan memeriksa
30. Pengegedahan
31. Pemeriksaan orang perempuan
32. Penyitaan
33. Pelucuthakan
34. Pelucuthakan jika ada pendakwaan
35. Pelucuthakan jika tiada pendakwaan
36. Tiada kos atau gantirugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan
37. Kuasa menangkap
38. Kuasa untuk menutup
39. Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan
40. Halangan, dsb.

#### BAHAGIAN V

##### AM

41. Kesalahan oleh pekhidmat atau ejen
42. Kesalahan oleh pertubuhan perbadanan

Undang-  
undang  
kecil

43. Penalti
44. Pendakwaan
45. Pengkompaunan kesalahan
46. Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini
47. Pembatalan dan peruntukan peralihan

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

## AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL HOTEL (MAJLIS PERBANDARAN  
AMPANG JAYA) 2013

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 dan 102A Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Ampang Jaya dengan ini membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

## BAHAGIAN I

## PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Hotel (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2013**.

(2) Undang-Undang Kecil ini mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai bagi kawasan pentadbiran Majlis Perbandaran Ampang Jaya sahaja.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“hotel” ertinya mana-mana premis di mana—

- (a) orang-orang diberi tempat berlindung atau menginap untuk apa-apa jenis sewa atau ganjaran;
- (b) bilik-bilik dilengkapi oleh pemunya, penerima pajak, penyewa utama, penghuni atau pengurus premis itu untuk kegunaan domestik bagi orang yang diberi tempat berlindung atau menginap itu; atau
- (c) termasuklah asrama (kecuali yang ditafsirkan di bawah subperenggan (cc)) atau motel, rumah tumpangan, rumah penginapan atau rumah tetamu;

tetapi tidaklah termasuk—

- (aa) mana-mana premis di mana aktiviti yang disebut dalam perenggan (a) dan (b) sedang dijalankan oleh atau bagi pihak Kerajaan Persekutuan atau mana-mana kerajaan negeri atau badan berkanun yang ditubuhkan oleh undang-undang bertulis yang lain;
- (bb) mana-mana kemudahan jagaan kesihatan persendirian, pusat jagaan kanak-kanak atau pusat jagaan yang penubuhan atau pengendaliannya dikawal atau dikawal selia di bawah mana-mana undang-undang bertulis lain;



(cc) mana-mana asrama yang ditubuhkan oleh atau bagi pihak mana-mana institusi pendidikan swasta atau institusi pendidikan tinggi swasta dan dikawal atau dikawal selia di bawah mana-mana undang-undang bertulis lain; atau

(dd) mana-mana premis yang disewakan atas asas tuan tanah dan penyewa.

“hotel berlesen” ertinya hotel yang diberikan suatu lesen di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“lesen” ertinya lesen yang diberikan di bawah undang-undang kecil 4 atau lesen sementara yang diberikan di bawah undang-undang kecil 8;

“Majlis” ertinya Majlis Perbandaran Ampang Jaya;

“orang” termasuklah sesuatu kumpulan orang, diperbadankan atau tak diperbadankan, sesuatu usahasama atau amanah;

“Pegawai Kesihatan” mempunyai erti seperti yang diberikan kepadanya dalam Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*];

“pegawai diberi kuasa” ertinya mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis oleh Yang Dipertua;

“pemegang lesen” ertinya mana-mana orang yang kepadanya lesen dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“pemunya” ertinya tuan punya berdaftar bagi tanah dan premis dan hendaklah termasuk ejen, pemegang amanah dan wakil tuan punya yang sah di sisi undang-undang, pemegang pajak, pemegang pajak kecil dan mana-mana orang yang pada masa ini menyewa premis yang berkaitan sama ada bagi faedah dirinya sendiri atau sebagai ejen atau pemegang amanah bagi mana-mana orang lain;

“penghuni” ertinya orang yang menghuni hotel, atau yang bertanggungjawab bagi, mengurus atau mengawal hotel itu sama ada untuk dirinya sendiri atau sebagai ejen seseorang lain tetapi tidaklah termasuk penginap;

“penyakit berjangkit” ertinya apa-apa penyakit yang dinyatakan sebagai penyakit berjangkit berbahaya di bawah seksyen 2 Akta Pencegahan dan Pengawalan Penyakit Berjangkit 1988 [*Akta 342*];

“Pihak Berkuasa Melesen” ertinya Yang Dipertua, Setiausaha suatu pihak berkuasa tempatan atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis untuk mengeluarkan lesen oleh Yang Dipertua;

“premis” mempunyai erti yang diberikan kepadanya dalam Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 [*Akta 133*];

“syarat” atau “sekatan”, apabila digunakan berkaitan dengan lesen, ertinya sesuatu syarat atau sekatan yang dikenakan di bawah subperenggan 4(4)(c);

“Yang Dipertua” ertinya Yang Dipertua Majlis Perbandaran Ampang Jaya.

## BAHAGIAN II

## PELESENAN

**Larangan mengadakan hotel tanpa lesen**

3. (1) Tiada seorang pun boleh mengendalikan hotel tanpa lesen yang dikeluarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Tiada seorang pun boleh menguruskan hotel melainkan jika hotel itu ialah suatu hotel berlesen.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini—

(a) seseorang yang merupakan pemunya, penerima pajak, penyewa utama, penghuni atau pengurus mana-mana premis yang digunakan sebagai hotel hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai mengendalikan hotel itu; dan

(b) mana-mana orang yang pada masa itu terlibat dalam pengurusan atau mengawal hotel itu hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai menguruskan hotel itu.

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) atau (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Permohonan lesen**

4. (1) Suatu permohonan untuk mendapatkan suatu lesen hendaklah dibuat secara bertulis melalui borang atau apa-apa cara yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemohon supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(3) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Kedua semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(4) Apabila permohonan itu diluluskan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah mengeluarkan lesen yang tertakluk kepada—

(a) pembayaran deposit seperti jumlah yang ditetapkan oleh Majlis sebagai jaminan untuk memastikan bahawa peruntukan Undang-Undang Kecil ini dan syarat lesen dipatuhi;

(b) pembayaran apa-apa fi yang ditetapkan dalam Jadual Pertama; dan

(c) apa-apa syarat atau sekatan yang dinyatakan di dalamnya.

(5) Lesen tersebut hendaklah dalam bentuk sebagaimana yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(6) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengeluarkan lesen bagi tempoh tidak melebihi tiga tahun dan boleh diperbaharui, tertakluk kepada permohonan pembaharuan yang dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dan bayaran fi sebagaimana yang ditetapkan dalam Jadual Pertama.

(7) Pemegang lesen hendaklah mematuhi semua syarat dan sekatan yang telah ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah subperenggan (4)(c).

(8) Mana-mana pemegang lesen yang gagal mematuhi perenggan (7) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Fi tidak boleh dibayar balik**

5. Fi lesen yang telah dibayar di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dikembalikan.

### **Deposit**

6. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh, sebelum memberikan sesuatu lesen di bawah Undang-Undang Kecil ini, mengkehendaki mana-mana pemohon membayar deposit tidak melebihi sepuluh ribu ringgit, dalam bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen bagi memastikan apa-apa syarat atau sekatan lesen itu dan peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dipatuhi dengan sewajarnya.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh selepas memberi pemegang lesen peluang untuk didengar melucuthakkan deposit sepenuhnya atau sebahagian daripadanya sekiranya Pihak Berkuasa Melesen berpuashati bahawa terdapatnya pelanggaran syarat atau sekatan lesen atau pelanggaran mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini.

(3) Lesen hendaklah digantung menurut perenggan 12(1) apabila deposit dilucuthakkan, sepenuhnya atau sebahagian daripadanya, melainkan dibenarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dengan permohonan dari pemegang lesen untuk meneruskan lesen di bawah perenggan (4) dan tertakluk kepada pembayaran semula atau penambahan semula deposit.

(4) Pemegang lesen boleh membuat permohonan untuk meneruskan lesen dalam tempoh empat belas hari dari tarikh pelucuthakan deposit dan sekiranya tiada permohonan untuk meneruskan lesen dibuat dalam tempoh tersebut, lesen hendaklah terbatal secara sendirinya.

(5) Pembayaran deposit di bawah subperenggan 4(4)(a) hendaklah, melainkan dilucuthakkan menurut perenggan (2), dikembalikan kepada pemegang lesen selepas pemegang lesen menamatkan pengendalian hotel berlesen dan selepas penyerahan balik lesen kepada Pihak Berkuasa Melesen sekiranya lesen itu tidak tamat.

**Tempoh sah lesen**

7. Sesuatu lesen jika tidak digantung atau dibatalkan terlebih dahulu, hendaklah terus berkuat kuasa dari tarikh pembayaran fi lesen mengikut tempoh yang diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen tidak melebihi tiga tahun.

**Lesen Sementara**

8. (1) Suatu lesen sementara boleh dikeluarkan kepada mana-mana pemohon sementara menanti keputusan oleh Pihak Berkuasa Melesen ke atas permohonan bagi suatu lesen.

(2) Lesen sementara yang dikeluarkan di bawah perenggan (1) hendaklah sah bagi tempoh tidak melebihi enam bulan dari tarikh ianya dikeluarkan.

(3) Tertakluk kepada perenggan (5), suatu lesen sementara boleh dilanjutkan bagi tempoh tidak melebihi enam bulan selanjutnya atas permohonan secara bertulis oleh pemohon pada atau sebelum tarikh akhir tempoh enam bulan yang pertama.

(4) Tempoh sah suatu lesen sementara hendaklah tidak melebihi tempoh dua belas bulan dari tarikh ianya itu dikeluarkan.

(5) Lesen sementara yang dikeluarkan hendaklah dibatalkan dengan serta-merta apabila permohonan bagi suatu lesen tidak diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(6) Fi bagi suatu lesen sementara atau apa-apa perlanjutan lesen sementara hendaklah tidak melebihi jumlah fi yang ditetapkan dalam Jadual Pertama.

(7) Pemegang suatu lesen sementara hendaklah mempunyai hak, kewajipan, liabiliti dan obligasi yang sama sebagaimana pemegang lesen di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Pembaharuan lesen**

9. (1) Suatu permohonan memperbaharui lesen boleh dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dalam masa tiga bulan sebelum tamat tempoh lesen dengan bayaran fi sepertimana yang ditetapkan dalam Jadual Pertama.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon memberikan apa-apa dokumen atau maklumat tambahan yang difikirkan perlu semasa permohonan dibuat.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh memperbaharui lesen itu atau enggan memperbaharui lesen itu dan hendaklah memberitahu pemohon secara bertulis mengenai keputusannya itu.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak termasuk kompaun kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengenakan syarat baru apabila suatu lesen diperbaharui.

### **Pindah milik lesen**

10. (1) Suatu lesen yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dipindah milik kecuali dengan kebenaran bertulis Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Permohonan untuk memindah milik lesen hendaklah dibuat mengikut apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan sebagaimana yang didapati perlu semasa permohonan dibuat.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemegang lesen supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(6) Bayaran pindah milik lesen hendaklah sebanyak dua puluh peratus daripada bayaran lesen yang ditetapkan dalam Jadual Pertama.

(7) Mana-mana pemegang lesen yang membuat permohonan pindah milik lesen hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Kedua dan ianya tidak akan dikembalikan.

(8) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan**

11. (1) Seorang pemegang lesen hendaklah mempamerkan lesen pada sepanjang masa di suatu tempat yang mudah dilihat di dalam hotel berlesen dan hendaklah mengemukakannya sekiranya dikehendaki berbuat demikian oleh Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa.

(2) Seorang pemegang lesen yang gagal untuk mempamer atau mengemukakan lesen di bawah perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan bolehlah dikenakan hukuman denda yang tidak melebihi lima ratus ringgit atau penjara tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini, sebutan tentang sesuatu “lesen” hendaklah termasuk salinan lesen itu yang diperakui oleh Pihak Berkuasa Melesen sebagai salinan sebenar lesen itu dan salinan lesen yang diperakui hanya boleh dikeluarkan tertakluk kepada kadar bayaran dalam Jadual Kedua.

### **Penggantungan lesen**

12. (1) Pihak Berkuasa Melesen hendaklah menggantung sesuatu lesen itu sementara menunggu keputusan dibuat di bawah perenggan 13(2) atau apabila deposit dilucuthakkan mengikut perenggan 6(2).

(2) Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di hotel yang telah digantung lesennya.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 38 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di hotel di bawah perenggan (2).

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Pembatalan lesen**

13. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh membatalkan suatu lesen yang diberikan jika berpuas hati bahawa—

- (a) pemegang lesen itu melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau gagal mematuhi apa-apa syarat atau sekatan yang dikenakan ke atasnya;
- (b) pemegang lesen itu telah sama ada berkaitan dengan permohonan lesen itu atau pada bila-bila masa selepas pemberian lesen, memberi kepada Pihak Berkuasa Melesen, dokumen atau perisytiharan yang palsu, mengelirukan atau tidak tepat;
- (c) pemegang lesen itu menjalankan apa-apa aktiviti yang boleh memudaratkan kepentingan awam atau ekonomi;
- (d) pemegang lesen itu telah tidak menjalankan atau menguruskan suatu hotel yang dilesenkan selama tempoh enam bulan berturut-turut atau telah berhenti menjalankan atau menguruskan suatu hotel yang dilesenkan;
- (e) suatu perintah penggulungan telah dibuat terhadap pemegang lesen atau satu ketetapan bagi penggulungan sukarelanya telah diluluskan;
- (f) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan yang melibatkan rasuah, fraud atau pecah amanah; atau
- (g) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Sebelum membatalkan sesuatu lesen, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberikan kepada pemegang lesen itu notis bertulis mengenai niatnya untuk berbuat sedemikian dan mengkehendaki pemegang lesen itu mengemukakan representasi secara bertulis dalam tempoh tujuh hari dari tarikh notis itu sebab lesen itu tidak patut dibatalkan.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan untuk membatalkan lesen tersebut selepas pemegang lesen mengemukakan representasi dan Pihak Berkuasa Melesen tidak berpuashati dengan representasi yang diberikan atau jika pemegang lesen gagal untuk mengemukakan representasi dalam masa yang ditetapkan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberitahu pemegang lesen secara bertulis mengenai keputusannya itu dalam tempoh empat belas hari dari tarikh keputusan dibuat.

(4) Pembatalan suatu lesen hendaklah mula berkuat kuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh notis pembatalan itu disampaikan kepada pemegang lesen.

(5) Jika suatu lesen telah dibatalkan di bawah perenggan (3), pemegang lesen yang lesennya dibatalkan hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di hotel. Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 38 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di hotel.

(6) Jika pembatalan suatu lesen telah mula berkuat kuasa, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah seberapa segera—

- (a) menyampaikan suatu salinan notis pembatalan lesen kepada pemegang lesen atau orang yang mengurus dan mengawal hotel yang dilesenkan; atau
- (b) menampal suatu salinan notis pembatalan lesen pada tempat yang mudah dilihat di hotel yang dilesenkan.

(7) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (5) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Penyerahan balik lesen**

14. (1) Pemegang lesen atas apa-apa sebab yang munasabah boleh menyerah balik lesennya beserta dengan suatu notis bertulis mengenai penyerahan balik dan lesen tersebut hendaklah dibatalkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Penyerahan balik lesen itu hendaklah berkuat kuasa pada tarikh Pihak Berkuasa Melesen menerima lesen dan notis itu di bawah perenggan (1). Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di hotel pada tarikh penyerahan balik lesen itu berkuat kuasa.

(3) Pemegang lesen itu hendaklah tidak lewat daripada empat belas hari selepas tarikh penyerahan balik lesen tersebut menampal satu notis sedemikian di tempat yang mudah dilihat di hotel berlesen tersebut.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 38 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di hotel di bawah perenggan (2).

(5) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) atau (3) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.**

15. (1) Jika terdapat pembatalan lesen di bawah undang-undang kecil 13 atau penggantungan lesen di bawah undang-undang kecil 12, pemegang lesen itu hendaklah dalam masa empat belas hari mengembalikan lesen asal tersebut kepada Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

## **BAHAGIAN III**

### **KEHENDAK-KEHENDAK LESEN**

#### **Ukuran pemuatan bilik hotel**

16. (1) Pada masa mengeluarkan lesen untuk sesebuah hotel, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memperuntukkan kepada setiap bilik di dalam hotel itu suatu tiket bercetak menunjukkan jumlah orang yang boleh menghuni sesebuah bilik di hotel itu.

(2) Jumlah orang hendaklah merujuk kepada isipadu sesebuah bilik, dan di dalam sebuah bilik tidur, ruang udara hendaklah dibenarkan seperti berikut—

- (a) tidak kurang dari empat ratus kaki isipadu (11.3 meter isipadu) bagi setiap orang dewasa; dan
- (b) dua ratus lima puluh kaki isipadu (7 meter isipadu) bagi setiap kanak-kanak di bawah umur sebelas tahun;

Dengan syarat pada pengukuran ruang udara itu, tiada ruangan pada ketinggian melebihi dari sepuluh kaki (3 meter) dari lantai bilik itu boleh diambilkira ke dalam pertimbangan.

(3) Pemegang lesen hendaklah menyimpan setiap tiket itu dan sesalinan dipamerkan supaya mudah dilihat di dinding bilik di mana ianya diperuntukkan dan tiada orang boleh melebihi dari jumlah yang diterangkan di dalam tiket seperti yang telah ditetapkan terhadap bilik itu.

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (3) adalah melakukan suatu kesalahan.



**Kemudahan bilik mandi dan tandas**

17. (1) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa premis hotel mempunyai—

- (a) kemudahan untuk membasuh dan mandi yang memuaskan untuk tetamu;
- (b) tandas yang mencukupi; dan
- (c) struktur bangunan, pencahayaan dan peredaran udara yang baik bagi setiap tandas.

(2) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa—

- (a) terdapat tandas yang berasingan bagi kegunaan tetamu lelaki dan perempuan;
- (b) tiap-tiap tandas pada setiap masa dilengkapi dengan bekalan air yang mencukupi, bahan pencuci, bahan pewangi atau pewangi udara, bekas sampah dan alat pengering tangan elektrik, tuala gulung atau tuala bersih, kertas tisu, pili air dan baldi atau getah penyalur untuk bersuci;
- (c) tiap-tiap tandas, sinki, tempat membuang air kecil, bilik mandi dan alatan dan lekapan lain yang dipasang di dalamnya dalam keadaan bersih pada setiap masa, diselenggarakan, dibaiki dan diganti apabila perlu dan jika dikehendaki oleh Pihak Berkuasa Melesen pada bila-bila masa;
- (d) tiap-tiap tandas, tempat membuang air kecil, bilik mandi dan bilik bagi basuhan hendaklah dibekalkan dengan lampu dan peredaran udara yang mencukupi atau sebagaimana yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen;
- (e) dinding tandas, bilik mandi dan tempat membuang air kecil dibuat daripada jubin bersinar dan tingginya tidak kurang dari 1.5 meter dan lantai dipasang jubin tidak licin;
- (f) tiap-tiap tandas, tempat membuang air kecil, bilik mandi dan sinki, disalurkan sebagaimana yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen; dan
- (g) tandas sentiasa dibuka untuk kegunaan tetamu pada waktu beroperasi.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

**Daftaran hendaklah disimpan**

18. (1) Pemegang lesen hendaklah mendaftarkan butir-butir berikut terhadap semua tetamunya yang menggunakan bilik itu—

- (a) nama, kerakyatan, umur dan jantina;
- (b) tarikh masuk dan tarikh keluar;

(c) nombor kad pengenalan, pasport atau lain-lain pengenalan diri, bidang pekerjaan dan alamat asal tempat tinggal; dan

(d) butir-butir lain yang diarahkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Penyakit hendaklah dilaporkan**

19. (1) Pemegang lesen hendaklah melaporkan dengan serta-merta kepada Pihak Berkuasa Melesen dan pihak berkuasa berkenaan kesihatan apabila mengetahui tentang apa-apa penyakit berjangkit yang dihidapi oleh mana-mana tetamunya.

(2) Pemegang lesen atau penghuni hendaklah memberikan bantuan yang diperlukan oleh Pihak Berkuasa Melesen dan pihak berkuasa berkenaan kesihatan dan hendaklah mematuhi segala arahan yang diberikan oleh pihak berkuasa berkenaan berkaitan kesihatan selepas pengesahan penyakit berjangkit itu di hotel tersebut, termasuklah arahan untuk kuarantin atau perpindahan.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Bilik hendaklah dibasmi kuman**

20. (1) Pemegang lesen hotel tidak boleh membenarkan mana-mana orang untuk menyewa mana-mana bilik yang telah dibasmi kuman sepenuhnya sehingga Pihak Berkuasa Melesen berpuas hati.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Kawalan kebersihan dan struktur bangunan**

21. (1) Suatu hotel hendaklah berada di dalam keadaan bersih pada setiap masa.

(2) Semua ruang tangga termasuk tangga kecemasan hendaklah pada setiap masa mempunyai pencahayaan, peredaran udara yang cukup dan tangga dipasang dengan pemegang.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh memberikan kuasa kepada Pegawai Kesihatan secara bertulis untuk memasuki dan memeriksa mana-mana hotel. Pegawai Kesihatan boleh membuat apa-apa cadangan kepada Pihak Berkuasa Melesen dan boleh mengeluarkan apa-apa arahan atau perintah kepada pemegang lesen berkenaan keadaan kebersihan di hotel tersebut.

(4) Pada bila-bila masa yang sesuai, Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan hotel atau sebahagian daripadanya ditutup buat sementara sahaja untuk kerja-kerja pembersihan warna atau kapur, mengecat atau apa-apa jua pengubahsuaian struktur yang difikirkan perlu oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(5) Mana-mana orang yang gagal untuk mematuhi arahan yang dibuat oleh Pegawai Kesihatan adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh jika disabitkan, dikenakan denda tidak lebih lima ratus ringgit atau dipenjarakan tidak melebihi tempoh tiga bulan atau kedua-duanya sekali dan denda tambahan tidak lebih lima puluh ringgit bagi tiap-tiap satu hari selama tempoh kesalahan itu diteruskan selepas sabitan sehingga arahan itu dipatuhi.

(6) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) atau (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Mengadakan tong sampah**

22. (1) Pemegang lesen hendaklah mengadakan tong sampah yang cukup di premisnya.

(2) Semua sampah sarap hendaklah dimasukkan ke dalam karung plastik atau lain-lain bekas yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen sebelum dimasukkan ke dalam tong sampah.

(3) Semua sampah sarap dalam tong sampah hendaklah dibuang menurut cara yang sebagaimana diarahkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dari semasa ke semasa.

(4) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Bekalan air**

23. (1) Bekalan air yang tetap dan mencukupi hendaklah disediakan pada setiap masa di mana-mana hotel berlesen dan semua pili air hendaklah disambung terus ke paip air utama dari bekalan air awam.

(2) Permohonan untuk penyambungan bekalan air ke hotel berlesen hendaklah dikemukakan mengikut prosedur dan mendapat kelulusan dari pihak berkuasa yang berkenaan.

(3) Tiada bekalan air boleh diambil dari pili atau sumber lain dari dalam tandas atau bilik air.

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) atau (3) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Pengambilan pekerja**

24. (1) Pengambilan dan syarat-syarat perjawatan pekerja-pekerja bagi mana-mana hotel hendaklah memenuhi kehendak-kehendak yang diperuntukkan di bawah Akta Pekerja 1955 [*Akta 265*].

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Pencegahan kebakaran**

25. (1) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa—

- (a) kelengkapan memadam kebakaran yang mencukupi disediakan, diselenggara dan berfungsi dengan baik;
- (b) semua tangga, laluan, pelantar dan jalan keluar yang mencukupi disediakan, diselenggara dan berfungsi dengan baik; dan
- (c) semua tangga, laluan pelantar dan jalan keluar bebas dari segala halangan dan tiap-tiap pintu di dalamnya dibina dan dipasang sedemikian cara supaya ianya dapat dibuka dengan senang.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kemudahan kotak pertolongan cemas**

26. (1) Pemegang lesen hendaklah menyediakan satu kotak pertolongan cemas yang lengkap mengandungi pembalut dan alat pertolongan cemas seperti berikut:

- (a) enam pembalut yang disteril, setiap satu berukuran tidak kurang daripada 7.6 sm x 7.6 sm bagi luka dan luka terbakar;
- (b) satu gulung kapas yang disteril tidak kurang daripada 300 gm;
- (c) dua gulung kain pembalut, setiap satu berukuran tidak kurang daripada 7.6 sm x 5.5 sm;
- (d) tiga helai kain pembalut berbentuk segi tiga;
- (e) satu gulung pengikat pembedahan berukuran 2.54 sm x 2.74 sm;
- (f) satu pasang gunting keluli tahan karat;
- (g) satu kotak pin keselamatan; dan
- (h) satu tiub krim antiseptik.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kacau ganggu**

27. (1) Pemegang lesen tidak boleh membuat, menyebabkan atau membenarkan bunyi bising yang akan menjadi kacau ganggu semasa menjalankan aktiviti perniagaan.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

## BAHAGIAN IV

## PENGUATKUASAAN

**Kuasa untuk menyiasat**

28. Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Kuasa untuk masuk dan memeriksa**

29. (1) Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh pada setiap masa yang munasabah, tanpa waran dengan tujuan untuk menentukan sama ada syarat atau sekatan sesuatu lesen atau peruntukan Undang-Undang Kecil ini dipatuhi—

(a) memasuki mana-mana premis; dan

(b) menjalankan apa-apa pemeriksaan di premis itu.

(2) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada sebab untuk mempercayai adanya berlaku suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini di mana-mana premis, maka orang yang tinggal di dalam atau menjaga tempat itu hendaklah membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa itu masuk dengan bebas ke dalamnya, iaitu apabila diminta oleh mana-mana orang yang tersebut itu, dan memberikan segala kemudahan yang munasabah untuk menjalankan penggeledahan di dalamnya.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa tidak dapat masuk ke dalam mana-mana premis dibawah perenggan (2), maka adalah sah bagi Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa, setelah memperkenalkan dirinya dan memberitahu tujuan kemasukan itu kepada pemegang lesen atau pekerjanya, untuk memasuki ke dalam premis itu tanpa waran dan menggeledah tempat itu dan bolehlah memecahkan mana-mana pintu luar atau dalam atau tingkap supaya dapat masuk ke dalamnya.

(4) Apabila mana-mana premis yang hendak digeledah atau diperiksa di bawah Undang-Undang Kecil ini tertutup, maka pemegang lesen, pekerjanya atau orang yang menjaga premis itu, jika ada, hendaklah atas permintaan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa membuka atau menyebabkan premis itu dibuka, dan hendaklah membenarkan pegawai itu masuk apabila

diminta olehnya dan hendaklah memberi segala kemudahan yang munasabah bagi menjalankan pengegedahan di dalamnya dan jika premis itu tidak dapat dimasuki, maka pegawai tersebut boleh mengambil tindakan mengikut cara yang diperuntukkan oleh perenggan (3) jika dia mempunyai sebab yang munasabah untuk mempercayai bahawa suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan di tempat itu.

### **Pengegedahan**

30. (1) Jika mana-mana Majistret, atas maklumat bertulis dan selepas siasatan yang difikirkannya perlu, mempunyai sebab untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) apa-apa keterangan atau benda yang perlu untuk penyiasatan apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh ditemui di mana-mana premis,

dia boleh melalui waran, membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa yang dinamakan dalam waran itu, dengan apa-apa bantuan yang diperlukan untuk masuk dan menggeledah tempat itu.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada alasan yang munasabah untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) oleh sebab apa-apa kelengahan untuk mendapatkan waran geledah tujuan pengegedahan itu mungkin akan terkecewa,

maka Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh tanpa waran memasuki dan menggeledah tempat itu dan memeriksa mana-mana orang yang semunasabahnya dipercayai olehnya mempunyai kaitan dalam pengurusan mana-mana premis itu.

### **Pemeriksaan orang perempuan**

31. Tiada orang perempuan boleh diperiksa di bawah undang-undang kecil 28, 29 atau 30 kecuali oleh seorang perempuan lain dan pemeriksaan itu hendaklah dijalankan dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan.

### **Penyitaan**

32. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menjalankan kuasa di bawah undang-undang kecil 28, 29 atau 30, boleh menyita apa-apa benda yang semunasabahnya dipercayai olehnya sebagai mempunyai kaitan dengan, atau dapat memberikan keterangan tentang pelakuan sesuatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita apa-apa benda di mana-mana premis di bawah perenggan (1) hendaklah menyediakan suatu senarai benda yang disita dan dengan segera menyerahkan suatu salinan yang ditandatangani olehnya kepada pemegang lesen, penghuni atau pemunya premis itu, atau pengkhidmat atau ejennya, yang berada di premis itu.

(3) Jika premis itu tidak berpenghuni, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah bilamana mungkin menampalkan senarai benda yang disita itu di tempat yang mudah dilihat di premis itu.

(4) Apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh diterima sebagai keterangan dalam mana-mana prosiding di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(5) Jika, oleh sebab jenis, saiz atau amaunnya, tidaklah praktik untuk memindahkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah dengan apa-apa cara menyelak benda itu dalam premis yang di dalamnya ia dijumpai atau menyelak mana-mana premis bagi maksud penyitaan premis tersebut.

(6) Mana-mana orang yang tanpa kuasa yang sah memecahkan, mengganggu atau merosakkan lak yang disebut dalam perenggan (5) atau memindahkan apa-apa benda yang dilak atau cuba berbuat demikian melakukan suatu kesalahan.

### **Pelucuthakan**

33. Semua benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh dilucuthakkan.

### **Pelucuthakan jika ada pendakwaan**

34. (1) Jika ada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka pelucuthakan atau pelepasan mana-mana benda sedemikian hanya boleh dibuat mengikut perintah mahkamah yang di hadapannya pendakwaan itu telah diadakan.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika dibuktikan sehingga mahkamah berpuas hati bahawa—

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) mana-mana benda ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

mahkamah hendaklah melucuthakkan benda itu walaupun tiada seorang pun telah disabitkan atas kesalahan itu.

(3) Semua benda yang dilucuthakkan di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah diserahkan kepada Pihak Berkuasa Melesen dan hendaklah dilupuskan mengikut arahan Pihak Berkuasa Melesen itu.

### **Pelucuthakan jika tiada pendakwa**

35. (1) Jika tiada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang telah disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka benda itu hendaklah diambil dan disifatkan telah terlucuthak apabila tamat tempoh satu bulan kalendar dari tarikh penyitaannya melainkan jika suatu tuntutan telah dibuat baginya sebelum tamat tempoh itu mengikut cara yang dinyatakan dalam perenggan (2).

(2) Mana-mana orang yang mengatakan bahawa dia adalah pemunya apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini dan bahawa benda itu tidak boleh dilucuthakkan boleh, sama ada sendiri atau melalui ejennya yang diberikuasa secara bertulis, memberikan notis bertulis kepada Pihak Berkuasa Melesen bahawa dia menuntut benda yang disita itu.

(3) Apabila Pihak Berkuasa Melesen menerima notis di bawah perenggan (2) dia boleh mengarahkan supaya benda itu dilepaskan dengan atau tanpa kos atau supaya perkara itu dirujuk kepada seorang Majistret.

(4) Majistret yang kepadanya rujukan dibuat di bawah perenggan (3) hendaklah mengeluarkan saman mengkehendaki—

(a) orang yang menuntut bahawa dia adalah pemunya benda yang disita; dan

(b) orang yang daripadanya benda itu disita,

hadir di hadapannya pada hari yang ditetapkan dalam saman itu.

(5) Pada hari yang ditetapkan di bawah perenggan (4), dan setelah dibuktikan bahawa saman telah disampaikan dengan sewajarnya kepada setiap orang yang disebut dalam subperenggan 4(a) dan 4(b), Majistret hendaklah terus memeriksa perkara itu, walaupun mana-mana orang itu tidak hadir.

(6) Jika, setelah selesai pemeriksaan yang dibuat di bawah perenggan (5) berkenaan dengan sesuatu benda, Majistret berpuas hati bahawa—

(a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan

(b) benda itu ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

Majistret itu hendaklah memerintahkan pelucuthakan benda itu, tetapi jika Majistret tidak berpuas hati sedemikian, dia hendaklah memerintahkan supaya benda itu dilepaskan dan diserahkan kepada orang yang pada pendapatnya berhak kepada benda itu.



**Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan**

36. Tiada seorang pun boleh, dalam apa-apa prosiding di hadapan mana-mana mahkamah berkenaan dengan penyitaan apa-apa benda yang disita pada menjalankan apa-apa kuasa yang diberikan di bawah Undang-Undang Kecil ini, berhak kepada kos prosiding itu atau kepada apa-apa ganti rugi atau relief lain.

**Kuasa menangkap**

37. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis boleh menangkap tanpa waran seseorang yang melakukan di hadapannya atau yang dia dengan munasabah percaya telah melakukan suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini—

- (a) jika nama atau alamat orang itu tidak diketahui olehnya dan orang itu enggan memberi nama dan alamatnya; atau
- (b) jika ada sebab bagi meragukan yang nama atau alamat itu tepat.

(2) Seseorang yang ditangkap di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah ditahan dan dibawa ke hadapan Majistret dalam tempoh dua puluh empat jam melainkan jika nama dan alamatnya dapat ditentukan terlebih dahulu daripada itu.

**Kuasa untuk menutup**

38. (1) Tanpa menjejaskan perjalanan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah undang-undang kecil 28, 29 atau 30, Pihak Berkuasa Melesen boleh, dengan serta-merta mengambil langkah yang difikirkannya perlu untuk menutup mana-mana premis jika dia berpuas hati bahawa—

- (a) telah berlaku pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat atau sekatan lesen;
- (b) penutupan itu adalah perlu atau yang bermanfaat untuk kepentingan awam; atau
- (c) lesen tersebut telah diperolehi secara tidak wajar atau menyalahi undang-undang.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh menutup mana-mana premis jika berpuas hati bahawa premis itu tidak mempunyai lesen atau beroperasi tanpa lesen yang sah.

**Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan**

39. Majlis atau pegawai diberi kuasa yang menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggung atas apa-apa kehilangan atau kerosakan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

**Halangan, dsb.**

40. Seseorang yang pada bila-bila masa menghalang, mengganggu atau menyerang Yang Dipertua, Ahli Majlis, pegawai atau pekerja Majlis pada menjalan dan melaksanakan kewajibannya atau yang membuang apa-apa tanda yang diletakkan bagi maksud menandakan sesuatu aras atau arahan yang perlu bagi menjalankan kerja adalah bersalah atas suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

**BAHAGIAN V****AM****Kesalahan oleh pekhidmat atau ejen**

41. Jika sesuatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan oleh mana-mana pekhidmat atau ejen mana-mana pemegang lesen, atau oleh mana-mana pekhidmat atau ejen pemunya atau penghuni sesuatu premis yang tidak berlesen, maka pemegang lesen, pemunya atau penghuni itu hendaklah disifatkan telah juga melakukan kesalahan itu melainkan jika, setelah mengambil kira segala hal keadaan, dia membuktikan—

- (a) bahawa kesalahan itu telah dilakukan tanpa pengetahuan, keizinan atau ketinggalannya; dan
- (b) bahawa dia telah mengambil segala langkah berjaga-berjaga yang munasabah dan menjalankan usaha yang wajar untuk mencegah pelakuan kesalahan itu.

**Kesalahan oleh pertubuhan perbadanan**

42. Jika sesuatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan oleh suatu pertubuhan perbadanan, mana-mana orang yang pada masa kesalahan itu dilakukan ialah seorang ahli lembaga pengarah, seorang pengurus, seorang setiausaha atau seorang pegawai yang memegang suatu jawatan atau suatu kedudukan yang serupa dengan jawatan pengurus atau setiausaha pertubuhan perbadanan itu hendaklah disifatkan telah juga melakukan kesalahan itu dan boleh apabila disabitkan dikenakan hukuman yang sama dengan hukuman yang boleh dikenakan ke atas pertubuhan perbadanan itu di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Penalti**

43. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun

atau kedua-duanya dan bagi kesalahan yang berterusan dilakukan setelah sabitan boleh dikenakan denda yang tidak melebihi dua ratus ringgit bagi setiap hari kesalahan itu berterusan.

### **Pendakwaan**

44. Suatu pendakwaan bagi mana-mana kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dimulakan kecuali oleh atau dengan keizinan secara bertulis daripada Pendakwa Raya.

### **Pengkompaunan kesalahan**

45. (1) Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis boleh mengkompaun mana-mana kesalahan yang dilakukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dan ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun dengan membuat suatu tawaran bertulis kepada orang yang disyaki telah melakukan kesalahan itu untuk mengkompaun kesalahan itu apabila dibayar kepada Majlis sejumlah wang yang tidak melebihi satu ribu ringgit kecuali bagi kesalahan di bawah perenggan 11(1) dan 21(5) adalah kesalahan yang boleh dikompaun dengan jumlah tidak melebihi dua ratus lima puluh ringgit bagi kesalahan itu dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu.

(2) Sesuatu tawaran di bawah perenggan (1) boleh dibuat pada bila-bila masa selepas kesalahan itu dilakukan tetapi sebelum apa-apa pendakwaan baginya dimulakan, dan jika jumlah yang dinyatakan dalam tawaran itu tidak dibayar dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu atau apa-apa tempoh lanjutan sebagaimana yang dibenarkan oleh Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis, pendakwaan terhadap kesalahan itu boleh dimulakan pada bila-bila masa selepas itu terhadap orang yang kepadanya tawaran itu telah dibuat.

(3) Jika suatu tawaran kompaun di bawah perenggan (1) telah dibuat pembayaran, tiada pendakwaan boleh dimulakan selepas itu berkenaan dengan kesalahan itu dan apa-apa benda yang disita berkaitan dengan kesalahan itu hendaklah dilepaskan, tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat yang ditetapkan.

(4) Kesemua wang yang diterima di bawah undang-undang kecil ini hendaklah dibayar kepada kumpulan wang yang diwujudkan di bawah mana-mana undang-undang yang berhubung dengan kerajaan tempatan

### **Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini**

46. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil ini boleh mengurangkan kuasa seseorang pegawai polis untuk menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Pembatalan dan peruntukan peralihan**

47. (1) Undang-Undang Kecil Hotel (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2007 [Sel. P.U. 118/2007] dibatalkan.

(2) Apa-apa notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen yang dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil yang dibatalkan hendaklah, setakat yang notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen itu selaras dengan Undang-Undang Kecil ini, terus berkuat kuasa sehingga dibatalkan.

## JADUAL PERTAMA

## FI LESEN TAHUNAN

[subperenggan 4(4)(b), perenggan 9(1) dan 10(6)]

Jumlah Bilik	Fi
20 bilik atau ke bawah	RM500.00
21 hingga 40 bilik	RM1,000.00
41 hingga 60 bilik	RM1,500.00
61 hingga 80 bilik	RM2,000.00
81 hingga 100 bilik	RM2,500.00
101 hingga 150 bilik	RM3,000.00
151 hingga 200 bilik	RM3,500.00
201 hingga 250 bilik	RM4,000.00
251 hingga 300 bilik	RM4,500.00
301 hingga 350 bilik	RM5,000.00
351 hingga 400 bilik	RM5,500.00
401 hingga 500 bilik	RM6,000.00
Melebihi 501 bilik	RM6,500.00

## JADUAL KEDUA

## FI PEMROSESAN LESEN

[Perenggan 4(3)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Hotel	:	RM50.00

## FI PINDAHMILIK LESEN

[Perenggan 10(7)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00

## FI SALINAN LESEN DIPERAKUI

[Perenggan 11(3)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00

Dibuat 28 Mac 2013

[MPAJ.UU/GPP/UUK/1; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*Yang Dipertua*  
*Majlis Perbandaran*  
*Ampang Jaya*

Disahkan 5 Julai 2013

[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Setiausaha*  
*Majlis Mesyuarat Kerajaan*  
*Selangor*

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

HOTEL (AMPANG JAYA MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2013

---

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

---

PART I

PRELIMINARY

By-laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

LICENSING

3. Prohibition of hotel without a licence
4. Application for a licence
5. Fee non refundable
6. Deposit
7. Duration of licence
8. Temporary licence
9. Renewal of licence
10. Transfer of licence
11. Licence shall be exhibited and produced
12. Suspension of licence
13. Revocation of licence
14. Surrender of licence
15. Return of licence due to revocation or suspension, etc.

PART III

LICENCE REQUIREMENTS

16. Scale of accommodation of rooms in hotel
17. Bathing and toilet facilities
18. Register to be kept

## By-laws

19. Diseases to be reported
20. Rooms to be disinfected
21. Sanitation and structure of the premises
22. Provision of refuse bins
23. Water supply
24. Employment of employees
25. Fire prevention
26. First aid kit facility
27. Nuisance

## PART IV

## ENFORCEMENT

28. Power to investigate
29. Power to enter and inspect
30. Search
31. Search of female person
32. Seizure
33. Forfeiture
34. Forfeiture if there is prosecution
35. Forfeiture if there is no prosecution
36. No cost or damages arising from the seizure to be recoverable
37. Power to arrest
38. Power to close
39. Council is not liable for loss or damages
40. Obstruction, *etc.*

## PART V

## GENERAL

41. Offence by servant or agent
42. Offence by body corporate
43. Penalty

By-laws

44. Prosecution
45. Compounding of offences
46. Powers of police officers under these By-Laws
47. Revocation and transitional provision

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE



LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

HOTEL (AMPANG JAYA MUNICIPAL COUNCIL) BY-LAWS 2013

IN the exercise of the powers conferred by section 102 and 102A of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Ampang Jaya Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the said Act, the State Authority hereby confirms the following by-laws:

PART I

PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Hotel (Ampang Jaya Municipal Council ) By-Laws 2013**.

(2) These By-Laws comes into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Ampang Jaya Municipal Council.

**Interpretation**

**2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires-**

“hotel” means any premises where—

- (a) persons who are harboured or lodged for rent or reward of any kind;
- (b) rooms furnished by the owner, lessee, principal tenant, occupier or manager of such premises for the domestic use of the persons so harboured or lodged; or
- (c) inclusive of hostel (except as defined under subparagraph(cc)) or motel, boarding house, inn or guest house;

but does not include—

- (aa) any premises on which the activities mentioned in paragraphs (a) and (b) are being carried on by or on behalf of the Federal Government or any state government or statutory body established by other written law;
- (bb) any private health care facility, child care centre or care centre the establishment or operation of which is controlled or regulated under any other written law;

(cc) any hostel established by or on behalf of any private educational institution or private higher educational institution and controlled or regulated under any other written law; or

(dd) any premises let out on landlord and tenant basis.

“licensed hotel” means a hotel that is given a licence under these By-Laws;

“licence” means a licence granted under by-law 4 or a temporary licence granted under by-law 8;

“Council” means Ampang Jaya Municipal Council;

“person” includes a body of persons, corporate or unincorporate, a joint venture or trust;

“Health Officer” shall have the same meaning under the Local Government Act 1976 [Act 171];

“authorised officer” means any officer authorised in writing by the President;

“licensee” means any person who is granted a licence under these By-Laws;

“owner” means a registered proprietor of the land or premises and shall include the agent, trustee and legal representative of the owner, lessee, sub-lessee and any person for the time being is renting the premises either on his own or as agent or trustee for any other person;

“occupier” means the person in occupation of the hotel or having the charge, management or control of the hotel either on his own account or as an agent of another person, but does not include a lodger;

“infectious disease” means any disease specified as dangerous infectious diseases under section 2 of the Prevention and Control of Infectious Diseases Act 1988 [Act 342];

“Licensing Authority” means the President, Secretary of a Local Authority or any officer authorised in writing to issue a licence by the President;

“premises” has the meaning assigned to it in the Street, Drainage and Building Act 1974 [Act 133];

“condition” or “restriction”, when used in connection with a licence, means a condition or restriction imposed under subparagraph 4(4)(c);

“President” means the President of Ampang Jaya Municipal Council.

## PART 11

## LICENSING

**Prohibition of hotel without a licence**

3. (1) No person shall operate a hotel without a licence issued by the Licensing Authority under these By-Laws.

(2) No person shall manage a hotel unless the hotel is a licenced hotel.

(3) For the purposes of these By-Laws—

(a) a person who is the owner, lessee, principal tenant, occupier or manager of any premises used as a hotel shall, unless the contrary is proved, be deemed to be operating the hotel; and

(b) any person who for the time being is engaged in the management or in control of the hotel shall, unless the contrary is proved, be deemed to be managing the hotel.

(4) Any person who contravenes paragraph (1) or (2) commits an offence.

**Application for a licence**

4. (1) An application for a licence shall be made in writing in such form or in any means as prescribed by the Licensing Authority.

(2) The Licensing Authority may require the applicant to attend in person or, in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time the application is made.

(3) The applicant shall made the payment of processing fee as prescribed in the Second Schedule upon submission of the application and it is not refundable whether the application approved or disapproved by the Licensing Authority.

(4) Upon approval of the application, the Licensing Authority shall issue a licence subject to—

(a) payment of a deposit, such sum as the Council may determine as security to ensure that the provisions of these By-Laws and the conditions of the licence are complied with;

(b) payment of any fee as stipulated in the First Schedule; and

(c) any condition and restriction as may be specified therein.

(5) The licence shall be in such form as determined by the Licensing Authority.

(6) The Licensing Authority may issue a licence for a period not exceeding three years and is renewable, subject to an application for renewal being made to the Licensing Authority and the payment of the fee as stipulated in the First Schedule.

(7) The licensee shall comply with the conditions and restrictions as determined by Licensing Authority under subparagraph (4)(c).

(8) Any licensee who fails to comply with paragraph (7) commits an offence.

#### **Fee non refundable**

5. Fee paid under these By-Laws shall not be refundable.

#### **Deposit**

6. (1) The Licensing Authority may, before granting a licence under these By-Laws, require any applicant to pay a deposit, not exceeding ten thousand ringgit, in such form as the Licensing Authority may determine to ensure any condition or restriction of the licence and provisions under these By-Laws are being complied with.

(2) The Licensing Authority may, after giving the licensee the right to be heard, forfeit the deposit, in whole or any part thereof if the Licensing Authority is satisfied that there has been a breach of the conditions or restrictions of the licence or contravention of any provision of these By-Laws.

(3) Licence shall be suspended according to paragraph 12(1) upon the forfeiture of the deposit in whole or any part thereof, unless permitted by the Licensing Authority by way of application from the licensee to continue the licence under paragraph (4) and subject to repayment or additional deposit.

(4) The licensee may apply for a continuation of licence within fourteen days from the date of the forfeiture of the deposit and if there is no application to continue the licence within the said period, the licence shall be automatically revoked.

(5) The deposit paid under subparagraph 4(4)(a) shall, unless forfeited under paragraph (2), be refunded to the licensee after the licensee has ceased operating the licensed hotel and after surrender of the licence to the Licensing Authority in the event that the licence has not expired.

#### **Duration of licence**

7. A licence unless sooner suspended or cancelled, shall remain in force from the date of the payment of licence fee according to the period approved by the Licensing Authority not exceeding three years.

**Temporary Licence**

8. (1) A temporary licence may be issued to a person pending decision by the Licensing Authority to the application for licence.

(2) The temporary licence issued under paragraph (1) shall be valid for a term not exceeding six month from the date of issuance thereof.

(3) Subject to paragraph (5), a temporary licence may be extended for a further term of six months upon written application by the applicant at or before the expiry of the first six months.

(4) The validity of the temporary licence shall not be more than twelve months from the date of the said licence is issued.

(5) The temporary licence shall be revoked immediately when the application for licence is not approved by the Licensing Authority.

(6) Fee to be paid for the temporary or extension of the temporary licence shall not exceed the fee stipulated in the First Schedule.

(7) The temporary licence holder shall have the same rights, duties, liabilities and obligations as the licensee under these By-laws.

**Renewal of licence**

9. (1) An application for renewal of licence can be made to the Licensing Authority within three months before the expiry of the licence upon payment of fee as stipulated in the First Schedule.

(2) Licensing Authority may require the applicant to submit any additional document or information deemed to be necessary at the time the application is made.

(3) Licensing Authority may renew the licence or refuse to renew the licence and shall inform the applicant of its decision in writing.

(4) Licensing Authority may require the applicant to settle all payments in arrears including compounds to the Council before granting the application.

(5) Licensing Authority may impose new conditions when the licence is renewed.

**Transfer of licence**

10. (1) A licence issued under these By-Laws is not transferable except with the written approval of the Licensing Authority.

(2) An application for the transfer of a licence shall be made in such form as determined by the Licensing Authority.

(3) The Licensing Authority may require the licensee to give any document or additional information as deemed necessary at the time the application is made.

(4) The Licensing Authority may order any licensee to attend in person or, in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time the application is made.

(5) The Licensing Authority may require the licensee to settle all payments in arrears to the Council before approving the said application.

(6) The transfer fee shall be twenty per cent of the licence fee as stipulated in the First Schedule.

(7) Any licensee who made an application for the transfer of a licence shall pay a processing fee as stipulated in the Second Schedule and it is non refundable.

(8) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

#### **Licence shall be exhibited and produced**

11. (1) A licensee shall exhibit the licence at all times at a conspicuous place in the licensed hotel and shall produce such licence when required to do so by the Licensing Authority or authorised officer.

(2) A licensee who fails to exhibit or produce the licence under paragraph (1) commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding five hundred ringgit or to imprisonment for a term not exceeding six months or both.

(3) For the purpose of these By-Laws, a reference to a licence shall include a copy of a licence certified by the Licensing Authority to be a true copy of the licence and it shall be granted upon payment of fee as stipulated in the Second Schedule.

#### **Suspension of licence**

12. (1) The Licensing Authority shall suspend the licence pending decision made under paragraph 13(2) or upon forfeiture of deposit under paragraph 6(2).

(2) The licensee shall cease immediately the operation of any activity at the hotel where its licence has been suspended.

(3) The Licensing Authority may take action under by-law 38 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the hotel under paragraph (2).

(4) Any person who contravenes paragraph (2) commits an offence.

---

**Revocation of licence**

13. (1) The Licensing Authority may revoke a licence issued if satisfied that—

- (a) the licensee has breached any provision of these By-Laws or fail to comply with any of the condition or restriction imposed;
- (b) the licensee whether during the application or at any time after the issuance of the licence, gives to the Licensing Authority, false document or declaration, confusing or inaccurate;
- (c) the licensee is operating any activity that can be harmful to public interest or economy;
- (d) the licensee has not been dealing or operating any licensed hotel in six consecutive months or has ceased the dealing or operation of any licensed hotel;
- (e) an order for winding up has been made against the licensee or voluntary winding up has been approved;
- (f) the licensee has been convicted on any offence involving corruption, fraud or breach of trust; or
- (g) the licensee has been convicted for any offence under these By-Laws.

(2) Before revoking the licence, the Licensing Authority shall by written notice inform the licensee of its intention to do so and request the licensee to give representation in writing within seven days from the date of the notice on why the licence should not be revoked.

(3) If the Licensing Authority decided to revoke the said licence after the licensee has given the representation and the Licensing Authority is not satisfied with the representation given or the licensee has failed to give the representation within the time specified, the Licensing Authority shall inform the licensee in writing of its decision within fourteen days from the date of the decision made.

(4) The revocation of licence shall take effect upon expiry of fourteen days from the revocation notice served to the licensee.

(5) If a licence is revoked under paragraph (3), the licensee whose licence is revoked shall immediately cease the operation of any activity at the hotel. The Licensing Authority may take action under by-law 38 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the hotel.

(6) If the revocation of a licence become effective, the Licensing Authority shall immediately—

- (a) deliver a copy of the revocation notice to the licensee or the person who manage or control the licensed hotel; or
- (b) post a copy of the revocation notice at the conspicuous place of the licensed hotel.

(7) Any person who contravenes paragraph (5) commits an offence.

**Surrender of licence**

14. (1) The licensee due to any reasonable reason may surrender the licence by submitting the licence together with written notice of its intention to do so and that licence shall be revoked by the Licensing Authority.

(2) Surrender of licence shall take effect on the date the Licensing Authority received the licence and the notice under paragraph (1). The licensee shall immediately cease the operation of any activity at the hotel on the date the surrender of licence take effect.

(3) The licensee shall not later than fourteen days after the surrender of the licence paste a copy of such notice at the conspicuous place at the licensed hotel.

(4) The Licensing Authority may take action under by-law 38 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the hotel under paragraph (2).

(5) Any person who contravenes paragraph (2) or (3) commits an offence.

**Return of licence due to revocation or suspension, etc.**

15. (1) If a revocation of licence under by-law 13 or suspension of licence under by-law 12, the licensee shall within fourteen days return the original licence to the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**PART III****LICENCE REQUIREMENTS****Scale of accommodation of rooms in hotel**

16. (1) At the time of issuing any licence for a hotel, the Licensing Authority shall assigned to every room in such hotel a printed ticket showing the number of persons who may be accommodated in such room.

(2) The number of persons shall be calculated with reference according to the cubic capacity of the rooms, and in the case of a bedroom, the air space shall be as follows:

- (a) not less than four hundred cubic feet (11.3 cubic metres) for each adult; and
- (b) two hundred and fifty cubic feet (7 cubic metres) for each child under eleven years of age;

Provided that in measuring such air spaces the height of more than ten feet (3 metres) from the floor of such room shall be taken into consideration.



(3) The licensee shall keep every such ticket and conspicuously displayed a copy of it on the wall of the room of which it was assigned and no person in access of the number shown on the ticket assigned to any room shall be accommodated therein.

(4) Any person who contravenes paragraph (3) commits an offence.

### **Bathing and toilet facilities**

17. (1) A Licensee shall ensure that the hotel premises has—

- (a) proper facilities for washing and bathing for its guests;
- (b) sufficient number of toilet; and
- (c) proper construction, lighting and ventilation for every toilet.

(2) A Licensee shall ensure that—

- (a) there are separate toilet facilities for its guests of males and females;
- (b) every toilet shall at all times, be equipped with sufficient water supply, detergent, fragrance or air freshener, refuse bin, an electric hand dryer, roll towel or clean towel, tissue paper, a tap or a pail or hose to facilitate cleansing;
- (c) every toilet, sink, urinal, shower room and other fixtures and fittings attached to it are cleaned and shall at all time maintained, repaired and changed when necessary and if required by the Licensing Authority at any time;
- (d) every toilet, urinal, shower room and washing room shall be equipped with sufficient lighting and air circulation or in the manner prescribed by the Licensing Authority;
- (e) toilet walls, shower rooms and urinals shall be made from shining tiles and the height shall not be less than 1.5 meter and it shall be fixed with non slippery tiles flooring;
- (f) every toilet, urinal, shower room and sink shall be in the flow as in the manner prescribed by the Licensing Authority; and
- (g) the toilet is open for guests at operating hours.

(3) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

### **Register to be kept**

18. (1) The licensee of a hotel shall keep a register in which shall be entered the following particulars of all guests—

- (a) name, nationality, age and sex;
- (b) check-in date and check-out date;

(c) identity card number, passport or any other form of identification, occupation and original address of place of abode;and

(d) any other particulars as directed by the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Diseases to be reported**

19. (1) The licensee shall immediately report to the Licensing Authority and the health authorities upon discovery of any infectious diseases suffered by any its guests.

(2) The licensee or its occupier shall give all assistance required by the Licensing Authority and health authorities and shall comply with any direction given by the health authorities upon confirmation of the discovery of such infectious disease in that hotel, including the order for quarantine or evacuation.

(3) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

### **Rooms to be disinfected**

20. (1) A licensee of a hotel shall not permit any person, to occupy any room in which there has been thoroughly disinfected to the satisfaction of the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Sanitation and structure of the premises**

21. (1) A hotel shall be kept in a clean and sanitary condition at all times.

(2) All staircases including the emergency exits' staircases shall at all time be well lighted, ventilated and provided with stair rails.

(3) The Licensing Authority may authorise a Health Officer in writing to enter and inspect any hotel. The Health Officer may make any recommendation to the Licensing Authority and may make any order to the licensee in respect of the sanitary condition of that hotel.

(4) At any suitable time, the Licensing Authority may direct such hotel or such part thereof to be temporarily closed for the cleansing of the premises, as well as lime or colour washing, painting or any structural alterations which may be considered necessary by the Licensing Authority.

(5) Any person who fails to comply with the order made by the Health Officer commit an offence and shall upon conviction be liable to a fine not exceeding five hundred ringgit or to imprisonment for a term not exceeding three months or to both and to a further fine not exceeding fifty ringgit for each day after conviction until the order is complied with.

(6) Any person who contravenes paragraph (1) or (2) commits an offence.

### **Provision of refuse bins**

22. (1) Every licensee shall provide adequate refuse bins at the premises.

(2) All waste shall be placed in plastic bag or other containers prescribed by the Licensing Authority before they are deposited in refuse bins.

(3) All waste in refuse bins shall be disposed of in such manner as may be directed by the Licensing Authority from time to time.

(4) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

### **Water supply**

23. (1) Sufficient and fixed water supply shall be provided at all times at any licensed hotel and all tap shall be connected directly to the main pipe from the public water supply.

(2) Application for water supply to the licensed hotel shall be made according to the procedure and approved by the relevant authority.

(3) No water supply shall be taken from the tap or other sources from the toilet or bath room.

(4) Any person who contravenes paragraph (1) or (3) commits an offence.

### **Employment of employees**

24. (1) Recruitment of employees and term of service in any hotel shall comply with the requirements as provided under the Employment Act 1955[Act 265].

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Fire prevention**

25. (1) The licensee shall ensure that—

(a) sufficient fire prevention facilities is provided, managed and functioning well;

- (b) all stairs, pathways, platforms and exit ways are provided, managed and functioning well; and
  - (c) all stairs, platform accesses and exit ways are free from any obstruction and each door inside is built and attached in such way that it is easily open.
- (2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**First aid kit facility**

26. (1) A Licensee shall provide a proper first aid kit containing the first aid dressing and appliances specified as follows:

- (a) six sterilised dressing, each measuring not less than 7.6 cm x 7.6 cm for wounds and burns;
- (b) one roll of sterilised cotton wool of not less than 300 gm;
- (c) two roller bandages, each measuring not less than 7.6 cm x 5.5 cm;
- (d) three triangular bandages;
- (e) one roll surgical strapping measuring 2.54 cm x 2.74 cm;
- (f) one pair of stainless steel scissors;
- (g) one box of safety pins; and
- (h) one tube of antiseptic cream.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**Nuisance**

27. (1) The licensee shall not make or cause noise as to be a nuisance when operating any business activities.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

**PART IV****ENFORCEMENT****Power to investigate**

28. The Licensing Authority or authorised officer may investigate any offence under these By-Laws.

**Power to enter and inspect**

29. (1) The Licensing Authority or authorised officer may at any reasonable time, without warrant for the purpose of ascertaining whether the conditions or restrictions of a licence or the provisions of these By-Laws are being complied with—

- (a) to enter any premises; and
- (b) to carry out any inspection at such premises.

(2) If the Licensing Authority or authorised officer has reason to believe that an offence has been committed under these By-Laws in any premises, the person residing in or in charge of such place shall allow the Licensing Authority or authorised officer, on demand of such person acting as aforesaid, free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein.

(3) If the Licensing Authority or authorised officer cannot enter any premises under paragraph (2), it shall be lawful in any case for the Licensing Authority or authorised officer, upon identifying himself and informing the purpose of the entry to the licensee or his employee, to enter such premises without warrant and search therein and to break open any outer or inner door or window in order to effect an entrance into such place.

(4) Whenever any premises is liable to be searched or inspected under these By-Laws is closed, the licensee, his employees or person being in charge of such premises, if any, shall on the request of the Licensing Authority or authorised officer open or caused to be opened such premises and shall allow any such officer free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein and where entry to the premises cannot be so obtained, such officer may proceed in the manner provided by paragraph (3) if he has reasonable believe that an offence under these By-Laws has been committed in such place.

**Search**

30. (1) If any Magistrate, on written information and after such inquiry as he thinks necessary, has reason to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or is being committed in any premises; or
- (b) any evidence or thing necessary for the investigation of any offence under these By-Laws can be found at any premises,

he may by warrant authorise the Licensing Authority or authorised officer to whom it is directed with such assistance, as may be required, to enter and search the place.

(2) Notwithstanding paragraph (1), if the Licensing Authority or authorised officer has reasonable ground to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or being committed at any premises; or

- (b) by reason of any delay in obtaining a search warrant the purpose of the search is likely to be frustrated,

the Licensing Authority or authorised officer may without warrant, enter and search such place and search any person whom he reasonably believes to be connected in the management of such premises.

### **Search of female person**

31. No female person shall be searched under by-laws 28, 29 or 30 except by another female person and such search shall be conducted with strict regard to decency.

### **Seizure**

32. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector exercising powers under by-laws 28, 29 or 30, may seize any thing which he reasonably believes to have a bearing on, or can furnish evidence of, the commission of an offence under these By-Laws.

(2) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes any thing at any premises under paragraph (1) shall prepare a list of all things seized and forthwith deliver a copy signed by him to the occupant, proprietor or licensee of the premises, or to his servant or agent, present at such premises.

(3) Where the premises is unoccupied, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall whenever possible post a list of the things seized conspicuously at the premises.

(4) Any thing seized under these By-Laws shall be admissible as evidence in any proceedings under these By-Laws.

(5) Where, by reason of its nature, size or amount it is not practicable to remove any thing seized under these By-Laws, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall by any means seal the things in the premises in which it is found or seal any premises for the purpose of seizing such premises.

(6) Any person who, without lawful authority breaks, tampers with or damage the seal referred to in paragraph (5) or removes any thing under seal or attempts to do so commits an offence.

### **Forfeiture**

33. All things seized under these By-Laws may be forfeited.

**Forfeiture if there is prosecution**

34. (1) If there is prosecution involving any thing seized under these By-Laws, the forfeiture or release of any such thing may only be made by the order of the court in which the prosecution is held.

(2) Notwithstanding paragraph (1), if it is proved to the satisfaction of the court that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) any thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the court shall forfeit the thing notwithstanding that no person has been convicted of such offence.

(3) All things forfeited under these By-Laws shall be delivered to the Licensing Authority and shall be disposed of in accordance with the directions of the Licensing Authority.

**Forfeiture if there is no prosecution**

35. (1) If there is no prosecution involving any thing seized under these By-Laws, the thing shall be taken and deemed to be forfeited on the expiration of a period of one calendar month from the date of the seizure unless a claim thereto is made before the expiration of such period in the manner stipulated in paragraph (2).

(2) Any person asserting that he is the owner of any thing seized under these By-Laws and that the thing is not liable to be forfeited may, either personally or by his agent authorised in writing, give notice in writing to the Licensing Authority that he claims the thing seized.

(3) On receipt of the notice under paragraph (2), the Licensing Authority may direct that the thing be released with or without cost or that the matter be referred to a Magistrate.

(4) A Magistrate to whom reference is made under paragraph (3) shall issue a summon requiring—

- (a) the person claiming that he is the owner of the thing seized; and
- (b) the person from whom the thing was seized,

to appear before him on the day appointed in the summons.

(5) On the day appointed under paragraph (4), and upon due service of the summons on each of the person referred to in subparagraphs (4)(a) and (4)(b) being proved, the Magistrate shall proceed to the examination of the matter, notwithstanding the non-appearance of any of the person.

(6) If upon the conclusion of the examination under paragraph (5) in respect of a thing, the Magistrate is satisfied that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) such thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the Magistrate shall order the forfeiture of the thing, but if the Magistrate is not so satisfied, he shall order that the thing be released and delivered to the person who in his opinion has a right to such thing.

#### **No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

36. No person shall in any proceeding before any court in respect of any thing seized in the exercise of any power conferred under these By-Laws, be entitled to the cost of such proceedings or to any damages or other relief.

#### **Power to arrest**

37. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer may arrest without warrant any person who commits in his presence or whom he reasonably believes to have committed any offence under these By-Laws—

- (a) if the name or address of the person is unknown to him and the person declines to give his name and address; or
- (b) if there is a reason to doubt the accuracy of the name or address.

(2) A person arrested under these By-laws shall be detained and brought before a Magistrate within twenty-four hours unless his name and address are sooner ascertained.

#### **Power to close**

38. (1) Without prejudice to the exercise of the powers conferred on him under by-laws 28, 29 or 30, the Licensing Authority may, forthwith take such steps as he may consider necessary to close any premises if he is satisfied that—

- (a) there has been a breach of any condition or restriction of the licence or a contravention of any provision of these By-Laws;
- (b) such closure is necessary or beneficial for the public interest; or
- (c) the licence has been improperly or illegally obtained.

(2) The Licensing Authority may close any premises if he is satisfied that the premises do not have any licence or is operating under an unlawful licence.



**Council is not liable for loss or damages**

39. The Council or authorised officer enforcing any provision of these By-Laws shall not be liable for any loss or damages resulting from the said enforcement.

**Obstruction, etc.**

40. Any person who at any time obstructs, molests or assaults the President, Councillors, officers or employees of the Council in the performance and execution of their duty or removes any mark set up for the purpose of indicating any level or direction necessary to the execution of works shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to a term of imprisonment not exceeding six months or both.

## PART V

## GENERAL

**Offence by servant or agent**

41. Where an offence under these By-Laws has been committed by a servant or agent of any licensee, or by any servant or agent of the owner or occupier of an unlicensed premises, the licensee, owner or occupier shall be deemed to have also committed that offence unless, having regard to all the circumstances, he proves—

- (a) that the offence was committed without his knowledge, consent or omission; and
- (b) that he had taken all reasonable precautions and had exercised due diligence to prevent the commission of the offence.

**Offence by body corporate**

42. Where an offence under these By-Laws has been committed by a body corporate, any person who at the time of the commission of the offence was a member of the board of directors, a manager, a secretary or a person holding an office or a position similar to that of manager or secretary of the body corporate shall be deemed to have also committed that offence and shall on conviction be liable to the same punishment to which the body corporate is liable under these By-Laws.

**Penalty**

43. Any person who contravenes any provision of these By-Laws commits an offence and shall upon conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding two hundred ringgit for each day during which such offence is continued after conviction.

**Prosecution**

44. A prosecution for any offence under these By-Laws shall not be instituted except by or with the consent in writing of the Public Prosecutor.

**Compounding of offences**

45. (1) The President, the Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may compound any offence committed by any person under these By-Laws and prescribed to be a compoundable offence by making a written offer to the person suspected of having committed the offence to compound the offence upon payment to the Council of an amount of money not exceeding one thousand ringgit except for offences under paragraphs 11(1) and 21(5) which are compoundable offences of an amount not exceeding two hundred and fifty ringgit for that offence within the time specified in the offer.

(2) An offer under paragraph (1) may be made at any time after the offence has been committed but before any prosecution for it has been instituted, and if the amount specified in the offer is not paid within the period specified in the offer or within such extended period as the President, the Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may grant, prosecution for the offence may be instituted at any time after that against the person to whom the offer was made.

(3) If an offer of compound under paragraph (1) is paid, no prosecution shall be instituted after that in respect of the offence and anything seized in connection with the offence shall be released, subject to such terms and conditions as may be prescribed.

(4) All monies received under this by-law shall be paid into the fund constituted under any law relating to local government.

**Powers of police officers under these By-Laws**

46. Nothing contained in these By-Laws shall derogate from the powers of a police officer to investigate any offence under these By-Laws.

**Revocation and transitional provision**

47. (1) The Hotels (Ampang Jaya Municipal Council) By-Laws 2007 [*Sel. P.U. 118/2007*] is revoked.

(2) Any notice, order, compound, licence or documents made or issued under the revoked By-Laws shall, be deemed to be made or issued under these By-Laws, and shall continue to remain in force until revoked thereof.

## FIRST SCHEDULE

## ANNUAL LICENCE FEE

[subparagraph 4(4)(b), paragraphs 9(1) and 10(6)]

Total of Rooms	Fee
20 rooms or below	RM500.00
21 to 40 rooms	RM1,000.00
41 to 60 rooms	RM1,500.00
61 to 80 rooms	RM2,000.00
81 to 100 rooms	RM2,500.00
101 to 150 rooms	RM3,000.00
151 to 200 rooms	RM3,500.00
201 to 250 rooms	RM4,000.00
251 to 300 rooms	RM4,500.00
301 to 350 rooms	RM5,000.00
351 to 400 rooms	RM5,500.00
401 to 500 rooms	RM6,000.00
More than 501 rooms	RM6,500.00

## SECOND SCHEDULE

## LICENCE PROCESSING FEE

[paragraph 4(3)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Hotel	:	RM50.00

## TRANSFER OF LICENCE FEE

[paragraph 10(7)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00

COPY OF CERTIFIED LICENCE FEE

[paragraph 11(3)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00

Made 28 March 2013  
[MPAJ.UU/GPP/UUK/1; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*President*  
*Ampang Jaya Municipal Council*

Confirmed 5 July 2013  
[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Clerk*  
*State Executive Council*  
*Selangor*

Sel. P.U. 80.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL PUSAT SUKAN PERSENDIRIAN  
(MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA) 2013

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang-undang kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

LESEN PUSAT SUKAN PERSENDIRIAN

3. Larangan mengadakan pusat sukan persendirian tanpa lesen
4. Permohonan lesen pusat sukan persendirian
5. Fi tidak boleh dibayar balik
6. Deposit
7. Tempoh sah lesen
8. Pembaharuan lesen
9. Pindah milik lesen
10. Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan
11. Penggantungan lesen
12. Pembatalan lesen
13. Penyerahan balik lesen
14. Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.

BAHAGIAN III

LARANGAN

15. Larangan
16. Kebersihan pusat sukan persendirian
17. Notis untuk dipamerkan

BAHAGIAN IV

PENGUATKUASAAN

Undang-undang kecil

18. Kuasa untuk mengawal aktiviti sukan
19. Tiada pemulangan bayaran masuk atau tarikh masuk gantian
20. Kuasa untuk menyiasat
21. Kuasa untuk masuk dan memeriksa
22. Penggeledahan
23. Pemeriksaan orang perempuan
24. Penyitaan
25. Pelucuthakan
26. Pelucuthakan jika ada pendakwaan
27. Pelucuthakan jika tiada pendakwaan
28. Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan
29. Kuasa menangkap
30. Kuasa untuk menutup
31. Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan
32. Halangan, dsb.
33. Pengecualian

BAHAGIAN V

AM

34. Penalti
35. Pendakwaan
36. Pengkompaunan kesalahan
37. Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini
38. Pembatalan dan peruntukan peralihan

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

## AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL PUSAT SUKAN PERSENDIRIAN  
(MAJLIS PERBANDARAN AMPANG JAYA) 2013

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Ampang Jaya membuat dan menurut seksyen 103 Akta, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

## BAHAGIAN I

## PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Pusat Sukan Persendirian (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2013**.

(2) Undang-Undang Kecil ini mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan pentadbiran Majlis Perbandaran Ampang Jaya.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“gimnastik” ertinya senaman melibatkan gerak badan yang memperlihatkan kelincahan dan ketangkasan seseorang untuk membina otot dan kecerdasan mental selain daripada maksud pertunjukan;

“kemudahan pusat sukan” termasuklah apa-apa peti rawatan pertolongan cemas, bilik tukar pakaian, pakaian, payung, kerusi meja, tuala, bilik mandi, kotak, ruang dan apa-apa kemudahan atau bahagian darinya yang bersangkutan dengan penggunaan sebuah pusat sukan;

“luas lantai” ertinya jumlah luas ruang lantai dalam sesuatu bangunan sebagaimana diukur dari sebelah luar dinding atau, berkenaan dengan dinding kongsi, diukur dari tengah-tengah dinding itu;

“Majlis” bermakna Majlis Perbandaran Ampang Jaya;

“pegawai diberi kuasa” ertinya mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis oleh Yang Dipertua;

“pemegang lesen” ertinya mana-mana orang yang kepadanya lesen dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil;

“pemunya” ertinya tuan punya berdaftar bagi tanah dan premis dan hendaklah termasuk ejen, pemegang amanah dan wakil tuan punya yang sah di sisi undang-undang, pemegang pajak, pemegang pajak kecil dan mana-mana orang yang pada masa ini menyewa premis yang berkaitan sama ada bagi faedah dirinya sendiri atau sebagai ejen atau pemegang amanah bagi mana-mana orang lain;

“penduduk” ertinya orang yang sebenarnya menduduki tanah atau premis yang mengenainya perkataan itu digunakan, atau yang berhak menjaga, mengurus atau mengawalnya sama ada bagi faedahnya sendiri atau sebagai ejen seorang lain, tetapi tidak termasuk seorang penginap;

“pengurus” ertinya mana-mana orang yang menguruskan mana-mana pusat sukan persendirian;

“Pihak Berkuasa Melesen” ertinya Yang Dipertua, Setiausaha suatu pihak berkuasa tempatan atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis untuk mengeluarkan lesen oleh Yang Dipertua;

“premis” mempunyai erti yang diberikan kepadanya dalam Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 [*Akta 133*];

“premis berlesen” ertinya mana-mana premis yang menjalankan apa-apa aktiviti pusat sukan persendirian yang telah dilesenkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“pusat sukan” ertinya pusat sukan persendirian;

“pusat sukan persendirian” ertinya mana-mana premis yang disediakan dengan kemudahan sukan atau aktiviti sukan bagi kegunaan orang ramai yang dimiliki dan diselenggarakan oleh mana-mana orang;

“sukan” termasuklah mana-mana aktiviti sukan yang disenaraikan dalam Jadual Pertama;

“Yang Dipertua” ertinya Yang Dipertua, Majlis Perbandaran Ampang Jaya.

## BAHAGIAN II

### LESEN PUSAT SUKAN PERSENDIRIAN

#### **Larangan mengadakan pusat sukan persendirian tanpa lesen**

3. (1) Tiada seorang pun boleh mengendalikan pusat sukan persendirian tanpa lesen yang dikeluarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Tiada seorang pun boleh menguruskan aktiviti sukan seperti dalam Jadual Pertama di pusat sukan persendirian melainkan jika pusat sukan persendirian itu ialah suatu pusat sukan persendirian berlesen.



(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini—

- (a) seseorang yang merupakan pemunya, penerima pajak, penyewa utama, penghuni atau pengurus mana-mana premis yang digunakan sebagai pusat sukan persendirian hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai mengendalikan pusat sukan persendirian itu; dan
- (b) mana-mana orang yang pada masa itu terlibat dalam pengurusan atau mengawal pusat sukan persendirian itu hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai menguruskan pusat sukan persendirian itu.

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) atau (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

#### **Permohonan lesen pusat sukan persendirian**

4. (1) Suatu permohonan untuk mendapatkan suatu lesen hendaklah dibuat secara bertulis melalui borang atau apa-apa cara yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemohon supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(3) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Kedua semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(4) Apabila permohonan itu diluluskan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah mengeluarkan lesen yang tertakluk kepada—

- (a) pembayaran deposit seperti jumlah yang ditetapkan oleh Majlis sebagai jaminan untuk memastikan bahawa peruntukan Undang-Undang Kecil ini dan syarat lesen dipatuhi;
- (b) pembayaran apa-apa fi yang ditetapkan dalam Jadual Kedua; dan
- (c) apa-apa syarat atau sekatan yang dinyatakan di dalamnya.

(5) Lesen tersebut hendaklah dalam bentuk sebagaimana yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(6) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengeluarkan lesen bagi tempoh tidak melebihi tiga tahun dan boleh diperbaharui, tertakluk kepada permohonan pembaharuan yang dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dan bayaran fi sebagaimana yang ditetapkan dalam Jadual Kedua.

(7) Pemegang lesen hendaklah mematuhi semua syarat dan sekatan yang telah ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah subperenggan (4)(c).

(8) Mana-mana pemegang lesen yang gagal mematuhi perenggan (7) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Fi tidak boleh dibayar balik**

5. Fi lesen yang telah dibayar di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dikembalikan.

### **Deposit**

6. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh, sebelum memberikan sesuatu lesen di bawah Undang-Undang Kecil ini, mengkehendaki mana-mana pemohon membayar deposit tidak melebihi sepuluh ribu ringgit, dalam bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen bagi memastikan apa-apa syarat atau sekatan lesen itu dan peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dipatuhi dengan sewajarnya.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh, selepas memberi pemegang lesen peluang untuk didengar melucuthakkan deposit sepenuhnya atau sebahagian daripadanya sekiranya Pihak Berkuasa Melesen berpuashati bahawa terdapatnya pelanggaran syarat atau sekatan lesen atau pelanggaran mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini.

(3) Lesen hendaklah digantung menurut perenggan 11(1) apabila deposit dilucuthakkan sepenuhnya atau sebahagian daripadanya, melainkan dibenarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dengan permohonan dari pemegang lesen untuk meneruskan lesen di bawah perenggan (4) dan tertakluk kepada pembayaran semula atau penambahan semula deposit.

(4) Pemegang lesen boleh membuat permohonan untuk meneruskan lesen dalam tempoh empat belas hari dari tarikh pelucuthakkan deposit dan sekiranya tiada permohonan untuk meneruskan lesen dibuat dalam tempoh tersebut, lesen hendaklah terbatal secara sendirinya.

(5) Pembayaran deposit di bawah subperenggan 4(4)(a) hendaklah, melainkan dilucuthakkan menurut perenggan (2), dikembalikan kepada pemegang lesen selepas pemegang lesen menamatkan pengendalian pusat sukan persendirian berlesen dan selepas penyerahan balik lesen kepada Pihak Berkuasa Melesen sekiranya lesen itu tidak tamat.

### **Tempoh sah lesen**

7. Sesuatu lesen jika tidak digantung atau dibatalkan terlebih dahulu hendaklah terus berkuat kuasa dari tarikh pembayaran fi lesen mengikut tempoh yang diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen tidak melebihi tiga tahun.

**Pembaharuan lesen**

8. (1) Suatu permohonan memperbaharui lesen boleh dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dalam masa tiga bulan sebelum tamat tempoh lesen dengan bayaran fi sepertimana yang ditetapkan dalam Jadual Kedua.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan yang difikirkan perlu semasa pemohon mengemukakan permohonan memperbaharui lesen.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh memperbaharui lesen itu atau enggan memperbaharui lesen itu dan hendaklah memberitahu pemohon secara bertulis mengenai keputusannya itu.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak termasuk kompaun kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan memperbaharui lesen.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengenakan syarat baru apabila suatu lesen diperbaharui.

**Pindah milik lesen**

9. (1) Suatu lesen yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dipindah milik kecuali dengan kebenaran bertulis Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Permohonan untuk memindah milik lesen hendaklah dibuat mengikut apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan sebagaimana yang didapati perlu semasa permohonan dibuat.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemegang lesen supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(6) Bayaran pindah milik lesen hendaklah sebanyak dua puluh peratus daripada bayaran lesen yang ditetapkan dalam Jadual Kedua.

(7) Mana-mana pemegang lesen yang membuat permohonan pindah milik lesen hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Kedua dan ianya tidak akan dikembalikan.

(8) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan**

10. (1) Seorang pemegang lesen hendaklah mempamerkan lesen pada sepanjang masa di suatu tempat yang mudah dilihat di dalam pusat sukan persendirian berlesen dan hendaklah mengemukakannya sekiranya dikehendaki berbuat demikian oleh Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa.

(2) Seorang pemegang lesen yang gagal untuk mempamer atau mengemukakan lesen di bawah perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan bolehlah dikenakan hukuman denda yang tidak melebihi lima ratus ringgit atau penjara tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini, sebutan tentang sesuatu “lesen” hendaklah termasuk salinan lesen itu yang diperakui oleh Pihak Berkuasa Melesen sebagai salinan sebenar lesen itu dan salinan lesen yang diperakui hanya boleh dikeluarkan tertakluk kepada kadar bayaran dalam Jadual Kedua.

**Penggantungan lesen**

11. (1) Pihak Berkuasa Melesen hendaklah menggantung sesuatu lesen itu sementara menunggu keputusan dibuat di bawah perenggan 12(2) atau apabila deposit dilucuthakkan mengikut perenggan 6(2).

(2) Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta merta operasi apa-apa aktiviti di pusat sukan persendirian yang telah digantung lesennya.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 30 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di pusat sukan persendirian di bawah perenggan (2).

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Pembatalan lesen**

12. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh membatalkan suatu lesen yang diberikan jika berpuas hati bahawa—

- (a) pemegang lesen itu melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau gagal mematuhi apa-apa syarat atau sekatan yang dikenakan ke atasnya;
- (b) pemegang lesen itu telah sama ada berkaitan dengan permohonan lesen itu atau pada bila-bila masa selepas pemberian lesen, memberi kepada Pihak Berkuasa Melesen, dokumen atau perisytiharan yang palsu, mengelirukan atau tidak tepat;
- (c) pemegang lesen itu menjalankan apa-apa aktiviti yang boleh memudaratkan kepentingan awam atau ekonomi;

- (d) pemegang lesen telah tidak menjalankan atau menguruskan suatu pusat sukan persendirian yang dilesenkan selama tempoh enam bulan berturut-turut atau telah berhenti menjalankan atau menguruskan suatu pusat sukan persendirian yang dilesenkan;
- (e) suatu perintah penggulungan telah dibuat terhadap pemegang lesen atau satu ketetapan bagi penggulungan sukarelanya telah diluluskan;
- (f) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan yang melibatkan rasuah, fraud atau pecah amanah; atau
- (g) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Sebelum membatalkan sesuatu lesen, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberikan kepada pemegang lesen itu notis bertulis mengenai niatnya untuk berbuat sedemikian dan mengkehendaki pemegang lesen itu mengemukakan representasi secara bertulis dalam tempoh tujuh hari dari tarikh notis itu sebab lesen itu tidak patut dibatalkan.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan untuk membatalkan lesen tersebut selepas pemegang lesen mengemukakan representasi dan Pihak Berkuasa Melesen tidak berpuashati dengan representasi yang diberikan atau jika pemegang lesen gagal untuk mengemukakan representasi dalam masa yang ditetapkan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberitahu pemegang lesen secara bertulis mengenai keputusannya itu dalam tempoh empat belas hari dari tarikh keputusan dibuat.

(4) Pembatalan suatu lesen hendaklah mula berkuat kuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh notis pembatalan itu disampaikan kepada pemegang lesen.

(5) Jika suatu lesen telah dibatalkan di bawah perenggan (3), pemegang lesen yang lesennya dibatalkan hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di pusat sukan persendirian. Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 30 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di pusat sukan persendirian.

(6) Jika pembatalan suatu lesen telah mula berkuat kuasa, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah seberapa segera—

- (a) menyampaikan suatu salinan notis pembatalan lesen kepada pemegang lesen atau orang yang mengurus dan mengawal pusat sukan persendirian yang dilesenkan; atau
- (b) menampal suatu salinan notis pembatalan lesen pada tempat yang mudah dilihat di pusat sukan persendirian yang dilesenkan.

(7) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (5) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Penyerahan balik lesen**

13. (1) Pemegang lesen atas apa-apa sebab yang munasabah boleh menyerahkan balik lesennya berserta dengan suatu notis bertulis mengenai penyerahan balik dan lesen tersebut hendaklah dibatalkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Penyerahan balik lesen itu hendaklah berkuat kuasa pada tarikh Pihak Berkuasa Melesen menerima lesen dan notis itu di bawah perenggan (1). Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di pusat sukan persendirian pada tarikh penyerahan balik lesen itu berkuatkuasa.

(3) Pemegang lesen itu hendaklah tidak lewat daripada empat belas hari selepas tarikh penyerahan balik lesen tersebut menampal satu notis sedemikian di tempat yang mudah dilihat di premis berlesen tersebut.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 30 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di pusat sukan persendirian di bawah perenggan (2).

(5) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) atau (3) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.**

14. (1) Jika pembatalan lesen di bawah undang-undang kecil 12 atau penggantungan lesen di bawah undang-undang kecil 11, pemegang lesen itu hendaklah dalam masa empat belas hari mengembalikan lesen asal tersebut kepada Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**BAHAGIAN III****LARANGAN****Larangan**

15. (1) Seseorang pemegang lesen tidak boleh—

- (a) mengambil bekerja mana-mana orang yang di dalam pengetahuannya atau mempunyai sebab untuk percaya sebagai seorang yang mempunyai watak yang jahat;
- (b) mengambil bekerja mana-mana orang di bawah umur lapan belas tahun;
- (c) membenarkan apa-apa perjudian, pertaruhan atau apa-apa bentuk perbuatan yang menyebabkan kacau ganggu, gangguan, kecederaan atau kebisingan kepada penduduk di kawasan persekitaran di pusat sukan persendirian;

- 
- (d) menayangkan, mempamerkan atau membenarkan apa-apa gambar atau artikel yang kurang sopan atau lucu di pusat sukan persendirian;
  - (e) membenarkan penjualan apa-apa bahan yang berunsur negatif dan lucu di pusat sukan persendirian;
  - (f) membenarkan mana-mana binatang berada di dalam pusat sukan persendirian;
  - (g) mengunci pintu masuk ke pusat sukan persendirian sewaktu beroperasi;
  - (h) membenarkan atau mengadakan apa-apa penyediaan, penjualan atau penggunaan sebarang rokok, minuman beralkohol atau apa-apa jenis dadah merbahaya di pusat sukan persendirian;
  - (i) menayangkan atau mempamerkan apa-apa gambar yang tidak sesuai dengan adat resam, agama dan nilai murni masyarakat Malaysia;
  - (j) membenarkan penggunaan kaca atau apa-apa benda lut sinar lain yang diwarnakan atau ditampal dengan apa-apa bahan yang menghalang penglihatan di bahagian hadapan, tepi atau belakang premis;
  - (k) membenarkan atau menyebabkan terhalang penglihatan ke dalam pusat sukan persendirian dengan apa-apa alatan, bahan atau barang;
  - (l) membenarkan apa-apa aktiviti kurang sihat di dalam pusat sukan persendirian;
  - (m) membenarkan mana-mana orang yang menyertai aktiviti sukan tanpa berpakaian sukan yang sesuai;
  - (n) membenarkan mana-mana orang mengotori atau mencemari mana-mana kemudahan pusat sukan termasuklah bilik mandi, bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang atau apa-apa perabot atau barang di dalamnya;
  - (o) membenarkan mana-mana orang memasuki atau menggunakan mana-mana bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang yang dikhaskan untuk kegunaan seseorang dari jantina yang berlainan, dengan syarat peruntukan di bawah perenggan ini tidak terpakai dalam hal seseorang kanak-kanak di bawah umur enam tahun yang ditemani oleh orang dewasa;
  - (p) membenarkan mana-mana orang yang berada di pusat sukan persendirian berkelakuan tidak sopan atau mengganggu orang lain;
  - (q) membenarkan mana-mana orang yang berada di pusat sukan persendirian melakukan apa-apa perbuatan yang menyalahi apa-apa larangan lain yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dari semasa ke semasa; atau
  - (r) membenarkan kanak-kanak di bawah umur enam tahun masuk ke pusat sukan persendirian melainkan diiringi oleh orang dewasa.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kebersihan pusat sukan persendirian**

16. (1) Pemegang lesen hendaklah pada setiap masa, menjaga kebersihan pusat sukan persendirian.

(2) Setiap pemegang lesen hendaklah menyediakan dan menyelenggarakan di dalam pusat sukan persendirian, bekas-bekas sampah yang sesuai dan mencukupi untuk diletakkan di tempat yang sempurna sebagaimana yang dikehendaki oleh Pihak Berkuasa Melesen dan hendaklah dikosongkan seberapa kerap yang perlu.

(3) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa—

- (a) terdapat tandas yang berasingan bagi lelaki dan perempuan dan kemudahan tandas itu diselenggara dalam keadaan baik dan bersih pada setiap masa;
- (b) tiap-tiap tandas dilengkapi dengan pili, baldi dan hos untuk memudahkan bersuci;
- (c) tiap-tiap tandas hendaklah, pada setiap masa, dilengkapi dengan kertas tandas, sabun atau bahan pencuci, tong sampah, pengering elektrik atau tuala bersih atau kertas tisu;
- (d) jika pencahayaan semula jadi tidak mencukupi, maka pencahayaan buatan hendaklah disediakan di dalam tiap-tiap tandas pada setiap masa; dan
- (e) terdapat bekalan air pada setiap masa.

(4) Pemegang lesen hendaklah memastikan bahawa—

- (a) semua peralatan menentang kebakaran adalah diselenggara dengan baik dan dalam keadaan sedia digunakan;
- (b) semua tangga, laluan, pelantar dan jalan keluar adalah bebas daripada halangan dan semua pintu keluar adalah sentiasa tidak ditutup pada setiap masa semasa waktu beroperasi;
- (c) suatu kotak pertolongan cemas yang lengkap mengandungi pembalut dan alat pertolongan cemas seperti berikut:
  - (i) enam pembalut yang disteril, setiap satu berukuran tidak kurang daripada 7.6 sm x 7.6 sm bagi luka dan luka terbakar;
  - (ii) gulung kapas yang disteril tidak kurang daripada 300 gm;
  - (iii) dua gulung kain pembalut, setiap satu berukuran tidak kurang daripada 7.6 sm x 5.5 sm;
  - (iv) tiga helai kain pembalut berbentuk segi tiga;
  - (v) satu gulung pengikat pembedahan berukuran 2.54 sm x 2.74 sm;



- (vi) satu pasang gunting keluli tahan karat;
- (vii) satu kotak pin keselamatan; dan
- (viii) satu tiub krim antiseptik.

(5) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

#### **Notis untuk dipamerkan**

17. (1) Pemegang lesen hendaklah mempamerkan secara berterusan peruntukan undang-undang kecil 15 dalam bentuk notis yang ditulis dalam bahasa kebangsaan dan Inggeris di tempat yang mudah dilihat dan berdekatan dengan pusat sukan persendirian itu.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **BAHAGIAN IV**

#### **PENGUATKUASAAN**

#### **Kuasa untuk mengawal aktiviti sukan**

18. Pihak Berkuasa Melesen boleh pada bila-bila masa—

- (a) menggantungkan mana-mana aktiviti sukan di pusat sukan persendirian; atau
- (b) menutup mana-mana pusat sukan persendirian sekiranya Pihak Berkuasa Melesen berpuashati perlu berbuat demikian.

#### **Tiada pemulangan bayaran masuk atau tarikh masuk gantian**

19. Di dalam hal penggantungan aktiviti sukan atau penutupan pusat sukan persendirian di bawah undang-undang kecil 18, tiada pemulangan bayaran masuk boleh dibuat atau tarikh masuk gantian boleh ditawarkan, melainkan jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan sebaliknya dan keputusan Pihak Berkuasa Melesen adalah muktamad.

#### **Kuasa untuk menyiasat**

20. Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Kuasa untuk masuk dan memeriksa**

21. (1) Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh pada setiap masa yang munasabah, tanpa waran dengan tujuan untuk menentukan sama ada syarat atau sekatan sesuatu lesen atau peruntukan Undang-Undang Kecil ini dipatuhi—

- (a) memasuki mana-mana premis; dan
- (b) menjalankan apa-apa pemeriksaan di premis itu.

(2) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada sebab untuk mempercayai adanya berlaku suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini di mana-mana premis, maka orang yang tinggal di dalam atau menjaga tempat itu hendaklah membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa itu masuk dengan bebas ke dalamnya, iaitu apabila diminta oleh mana-mana orang yang tersebut itu, dan memberikan segala kemudahan yang munasabah untuk menjalankan penggeledahan di dalamnya.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa tidak dapat masuk ke dalam mana-mana premis di bawah perenggan (2), maka adalah sah bagi Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa setelah memperkenalkan dirinya dan memberitahu tujuan kemasukan itu kepada pemegang lesen atau pekerjaanya, untuk memasuki ke dalam premis itu tanpa waran dan menggeledah tempat itu dan bolehlah memecahkan mana-mana pintu luar atau dalam atau tingkap supaya dapat masuk ke dalamnya.

(4) Apabila mana-mana premis yang hendak digeledah atau diperiksa di bawah Undang-Undang Kecil ini tertutup, maka pemegang lesen, pekerjaanya atau orang yang menjaga premis itu, jika ada, hendaklah atas permintaan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa membuka atau menyebabkan premis itu dibuka, dan hendaklah membenarkan pegawai itu masuk apabila diminta olehnya dan hendaklah memberi segala kemudahan yang munasabah bagi menjalankan penggeledahan di dalamnya dan jika premis itu tidak dapat dimasuki, maka mana-mana pegawai tersebut boleh mengambil tindakan mengikut cara yang diperuntukkan oleh perenggan (3) jika dia mempunyai sebab yang munasabah untuk mempercayai bahawa suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan di tempat itu.

**Pengeledahan**

22. (1) Jika mana-mana Majistret, atas maklumat bertulis dan selepas siasatan yang difikirkannya perlu, mempunyai sebab untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) apa-apa keterangan atau benda yang perlu untuk penyiasatan apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh ditemui di mana-mana premis,

dia boleh melalui waran, membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa yang dinamakan dalam waran itu, dengan apa-apa bantuan yang diperlukan untuk masuk dan menggeledah tempat itu.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada alasan yang munasabah untuk percaya bahawa—

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) oleh sebab apa-apa kelengahan untuk mendapatkan waran geledah tujuan pengeledahan itu mungkin akan terkecewa,

maka Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh tanpa waran memasuki tempat itu dan menggeledah tempat itu dan memeriksa mana-mana orang yang semunasabahnya dipercayai olehnya mempunyai kaitan dalam pengurusan premis itu.

### **Pemeriksaan orang perempuan**

23. Tiada orang perempuan boleh diperiksa di bawah undang-undang kecil 20, 21 atau 22 kecuali oleh seorang perempuan lain dan pemeriksaan itu hendaklah dijalankan dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan.

### **Penyitaan**

24. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menjalankan kuasa di bawah undang-undang kecil 20, 21 atau 22, boleh menyita apa-apa benda yang semunasabahnya dipercayai olehnya sebagai mempunyai kaitan dengan, atau dapat memberikan keterangan tentang pelakuan sesuatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita apa-apa benda di mana-mana premis di bawah perenggan (1) hendaklah menyediakan suatu senarai benda yang disita dan dengan segera menyerahkan suatu salinan yang ditandatangani olehnya kepada pemegang lesen, penghuni atau pemunya premis itu, atau pengkhidmat atau ejennya, yang berada di premis itu.

(3) Jika premis itu tidak berpenghuni, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah bilamana mungkin menampalkan senarai benda yang disita itu di tempat yang mudah dilihat di premis itu.

(4) Apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh diterima sebagai keterangan dalam mana-mana prosiding di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(5) Jika, oleh sebab jenis, saiz atau amaunnya, tidaklah praktik untuk memindahkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah dengan apa-apa cara menyelak benda itu dalam premis yang di dalamnya ia dijumpai atau menyelak mana-mana premis bagi maksud penyitaan premis tersebut.

(6) Mana-mana orang yang tanpa kuasa yang sah memecahkan, mengganggu atau merosakkan lak yang disebut dalam perenggan (5) atau memindahkan apa-apa benda yang dilak atau cuba berbuat demikian melakukan suatu kesalahan.

### **Pelucuthakan**

25. Semua benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh dilucuthakkan.

### **Pelucuthakan jika ada pendakwaan**

26. (1) Jika ada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka pelucuthakan atau pelepasan mana-mana benda sedemikian hanya boleh dibuat mengikut perintah mahkamah yang di hadapannya pendakwaan itu telah diadakan.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika dibuktikan sehingga mahkamah berpuas hati bahawa—

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) mana-mana benda ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

mahkamah hendaklah melucuthakkan benda itu walaupun tiada seorang pun telah disabitkan atas kesalahan itu.

(3) Semua benda yang dilucuthakkan di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah diserahkan kepada Pihak Berkuasa Melesen dan hendaklah dilupakan mengikut arahan Pihak Berkuasa Melesen itu.

### **Pelucuthakan jika tiada pendakwaan**

27. (1) Jika tiada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang telah disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka benda itu hendaklah diambil dan disifatkan telah terlucuthak apabila tamat tempoh satu bulan kalendar dari tarikh penyitaannya melainkan jika suatu tuntutan telah dibuat baginya sebelum tamat tempoh itu mengikut cara yang dinyatakan dalam perenggan (2).

(2) Mana-mana orang yang mengatakan bahawa dia adalah pemunya apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini dan bahawa benda itu tidak boleh dilucuthakkan boleh, sama ada sendiri atau melalui ejennya yang diberikuasa secara bertulis, memberikan notis bertulis kepada Pihak Berkuasa Melesen bahawa dia menuntut benda yang disita itu.

(3) Apabila Pihak Berkuasa Melesen menerima notis di bawah perenggan (2), dia boleh mengarahkan supaya benda itu dilepaskan dengan atau tanpa kos atau supaya perkara itu dirujuk kepada seorang Majistret.

(4) Majistret yang kepadanya rujukan dibuat di bawah perenggan (3) hendaklah mengeluarkan saman mengkehendaki—

- (a) orang yang menuntut bahawa dia adalah pemunya benda yang disita; dan
- (b) orang yang daripadanya benda itu disita,

hadir di hadapannya pada hari yang ditetapkan dalam saman itu.

(5) Pada hari yang ditetapkan di bawah perenggan (4), dan setelah dibuktikan bahawa saman telah disampaikan dengan sewajarnya kepada setiap orang yang disebut dalam subperenggan 4(a) dan 4(b), Majistret hendaklah terus memeriksa perkara itu, walaupun mana-mana orang itu tidak hadir.

(6) Jika, setelah selesai pemeriksaan yang dibuat di bawah perenggan (5) berkenaan dengan sesuatu benda, Majistret berpuas hati bahawa—

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) benda itu ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

Majistret itu hendaklah memerintahkan pelucuthakan benda itu, tetapi jika Majistret tidak berpuas hati sedemikian, dia hendaklah memerintahkan supaya benda itu dilepaskan dan diserahkan kepada orang yang pada pendapatnya berhak kepada benda itu.

### **Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan**

28. Tiada seorang pun boleh, dalam apa-apa prosiding di hadapan mana-mana mahkamah berkenaan dengan penyitaan apa-apa benda yang disita pada menjalankan apa-apa kuasa yang diberikan di bawah Undang-Undang Kecil ini, berhak kepada kos prosiding itu atau kepada apa-apa ganti rugi atau relief lain.

### **Kuasa menangkap**

29. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis boleh menangkap tanpa waran seseorang yang melakukan di hadapannya atau yang dia dengan munasabah percaya telah melakukan suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini—

- (a) jika nama atau alamat orang itu tidak diketahui olehnya dan orang itu enggan memberi nama dan alamatnya; atau
- (b) jika ada sebab bagi meragukan yang nama atau alamat itu tepat.

(2) Seseorang yang ditangkap di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah ditahan dan dibawa ke hadapan Majistret dalam tempoh dua puluh empat jam melainkan jika nama dan alamatnya dapat ditentukan terlebih dahulu daripada itu.

**Kuasa untuk menutup**

30. (1) Tanpa menjejaskan perjalanan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah undang-undang kecil 20, 21 atau 22 Pihak Berkuasa Melesen boleh, dengan serta-merta mengambil langkah yang difikirkannya perlu untuk menutup mana-mana premis jika dia berpuas hati bahawa—

- (a) telah berlaku pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat atau sekatan lesen;
- (b) penutupan itu adalah perlu atau yang bermanfaat untuk kepentingan awam; atau
- (c) lesen tersebut telah diperolehi secara tidak wajar atau menyalahi undang-undang.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh menutup mana-mana premis jika berpuas hati bahawa premis itu tidak mempunyai lesen atau beroperasi tanpa lesen yang sah.

**Majlis tidak bertanggungjawab atas kehilangan atau kerosakan**

31. Majlis, atau pegawai diberi kuasa yang menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggungjawab atas apa-apa kehilangan atau kerosakan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

**Halangan, dsb.**

32. Seseorang yang pada bila-bila masa menghalang, mengganggu atau menyerang Yang Dipertua, Ahli Majlis, pegawai atau pekerja Majlis pada menjalan dan melaksanakan kewajibannya atau yang membuang apa-apa tanda yang diletakkan bagi maksud menandakan sesuatu aras atau arahan yang perlu bagi menjalankan kerja adalah bersalah atas suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

**Pengecualian**

33. Pihak Berkuasa Melesen boleh mengikut budi bicaranya mengecualikan kadar fi lesen jika aktiviti sukan seperti di Jadual Pertama diadakan semata-mata untuk tujuan keagamaan, pendidikan atau kebajikan.

**BAHAGIAN V****AM****Penalti**

34. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini melakukan suatu kesalahan dan boleh apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau

kedua-duanya dan bagi kesalahan yang berterusan dilakukan setelah sabitan boleh dikenakan denda yang tidak melebihi dua ratus ringgit bagi setiap hari kesalahan itu berterusan.

### **Pendakwaan**

35. Suatu pendakwaan bagi mana-mana kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dimulakan kecuali oleh atau dengan keizinan secara bertulis daripada Pendakwa Raya.

### **Pengkompaunan kesalahan**

36. (1) Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis boleh mengkompaun mana-mana kesalahan yang dilakukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dan ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun dengan membuat suatu tawaran bertulis kepada orang yang disyaki telah melakukan kesalahan itu untuk mengkompaun kesalahan itu apabila dibayar kepada Majlis sejumlah wang yang tidak melebihi satu ribu ringgit kecuali bagi kesalahan di bawah perenggan 10(1) adalah kesalahan yang boleh dikompaun dengan jumlah tidak melebihi dua ratus lima puluh ringgit bagi kesalahan itu dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu.

(2) Sesuatu tawaran di bawah perenggan (1) boleh dibuat pada bila-bila masa selepas kesalahan itu dilakukan tetapi sebelum apa-apa pendakwaan baginya dimulakan, dan jika jumlah yang dinyatakan dalam tawaran itu tidak dibayar dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu atau dalam apa-apa tempoh lanjutan sebagaimana yang dibenarkan oleh Yang Dipertua, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis, pendakwaan terhadap kesalahan itu boleh dimulakan pada bila-bila masa selepas itu terhadap orang yang kepadanya tawaran itu telah dibuat.

(3) Jika suatu tawaran kompaun di bawah perenggan (1) telah dibuat pembayaran, tiada pendakwaan boleh dimulakan selepas itu berkenaan dengan kesalahan itu dan apa-apa benda yang disita berkaitan dengan kesalahan itu hendaklah dilepaskan, tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat yang ditetapkan.

(4) Kesemua wang yang diterima di bawah undang-undang kecil ini hendaklah dibayar kepada kumpulan wang yang diwujudkan di bawah mana-mana undang-undang yang berhubung dengan kerajaan tempatan.

### **Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini**

37. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil ini boleh mengurangkan kuasa seseorang pegawai polis untuk menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Pembatalan dan peruntukan peralihan**

38. (1) Undang-Undang Kecil Pusat Sukan Persendirian (Majlis Perbandaran Ampang Jaya) 2007 [*Sel. P.U. 127/2007*] dibatalkan.

(2) Apa-apa notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen yang dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil yang dibatalkan hendaklah, setakat yang notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen itu selaras dengan Undang-Undang Kecil ini, terus berkuat kuasa sehingga dibatalkan.

## JADUAL PERTAMA

[perenggan 3(2)]

## Senarai aktiviti sukan

1. Memanah
2. Olahraga
3. Sukan bermotor
4. Besbol
5. Badminton
6. Bola keranjang
7. Bina badan
8. Boling
9. Sukan tinju
10. Berkanu
11. Kriket
12. Berbasikal
13. Sukan berkuda
14. Lawan pedang
15. Bola sepak
16. Futsal



- 
17. Golf
  18. Gimnastik
  19. Bola baling
  20. Hoki
  21. Luncur ais
  22. Boling padang
  23. Seni mempertahankan diri
  24. Bola jaring
  25. Paralimpik
  26. Petanque
  27. Berdayung
  28. Ragbi
  29. Sepak takraw
  30. Menembak
  31. Bola lisut
  32. Skuash
  33. Ping-pong
  34. Tenis
  35. Permainan tradisional
  36. Bola tampar
  37. Ski air
  38. Angkat berat
  39. Gusti
  40. Kapal layar
  41. Aktiviti sukan lain

JADUAL KEDUA  
FI PEMROSESAN LESEN  
[perenggan 4(3)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pusat sukan persendirian	:	RM50.00

FI SALINAN LESEN DIPERAKUI  
[perenggan 10(3)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00

FI PINDAH MILIK LESEN  
[perenggan 9(7)]

(a) Borang	:	RM 5.00
(b) Pemprosesan	:	RM50.00

FI LESEN TAHUNAN  
[subperenggan 4(4)(b) dan perenggan 8(1)]  
Pusat sukan persendirian

<i>Keluasan Lantai:</i>	<i>Fi</i>
Tidak melebihi 500 meter persegi	RM 500.00
501 meter persegi 1,000 meter persegi	RM 750.00
1,001 meter persegi hingga 2,000 meter persegi	RM 1,000.00
Melebihi 2,000 meter persegi	RM 2,000.00

Dibuat 28 Mac 2013  
[MPAJ.UU/GPP/UUK/1; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*Yang Dipertua*  
*Majlis Perbandaran Ampang Jaya*

Disahkan 5 Julai 2013  
[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Setiausaha*  
*Majlis Mesyuarat Kerajaan*  
*Selangor*

---

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

PRIVATE SPORTS CENTRE (AMPANG JAYA MUNICIPAL COUNCIL)  
BY-LAWS 2013

---

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

---

PART I

PRELIMINARY

By-laws

1. Citation, commencement and application
2. Interpretation

PART II

LICENCE OF PRIVATE SPORTS CENTRE

3. Prohibition of private sports centre without a licence
4. Application for private sports centre licence
5. Fee non refundable
6. Deposit
7. Duration of licence
8. Renewal of licence
9. Transfer of licence
10. Licence shall be exhibited and produced
11. Suspension of licence
12. Revocation of licence
13. Surrender of licence
14. Return of licence due to revocation or suspension, *etc.*

PART III

PROHIBITIONS

15. Prohibitions
16. Cleanliness of private sports centre
17. Notice to be displayed

PART IV  
ENFORCEMENT

By-laws

18. Power to regulate sports activities
19. No refund of admission fee or alternative admission date
20. Power to investigate
21. Power to enter and inspect
22. Search
23. Search of a female person
24. Seizure
25. Forfeiture
26. Forfeiture if there is prosecution
27. Forfeiture if there is no prosecution
28. No cost or damages arising from seizure to be recoverable
29. Power to arrest
30. Power to close
31. Council is not be liable for loss or damages
32. Obstruction, *etc.*
33. Exception

PART V  
GENERAL

34. Penalty
35. Prosecution
36. Compounding of offences
37. Powers of police officers under these By-Laws
38. Revocation and transitional provision

FIRST SCHEDULE

SECOND SCHEDULE

## LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

PRIVATE SPORTS CENTRE (AMPANG JAYA MUNICIPAL COUNCIL)  
BY-LAWS 2013

In the exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], the Ampang Jaya Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the Act, the State Authority confirms the following by-laws:

## PART I

## PRELIMINARY

**Citation, commencement and application**

1. (1) These by-laws may be cited as the **Private Sports Centre (Ampang Jaya Municipal Council) By-Laws 2013**.

(2) These By-Laws comes into operation on the date of its publication in the *Gazette*.

(3) These By-Laws shall apply only to the area administered by the Ampang Jaya Municipal Council.

**Interpretation**

2. In these By-Laws, unless the context otherwise requires—

“gymnastics” means exercise involving physical movement showing agility and dexterity of a person to builds muscle and mental alertness other than the purpose of performance;

“sports centre facilities” includes any enclosure, shower, first aid kit box, dressing room, diving boards, platforms, water chutes, clothing, umbrella, table and bench, towels, shower room, box, space and any facilities or part thereof that relates to the usage of a sports centre;

“floor area” means total floor area in the building as measured from the outside wall or, in the case of common wall, measured from the centre of the wall;

“Council” means Ampang Jaya Municipal Council;

“authorised officer” means any officer authorised in writing by the President;

“licensee” means any person who is granted a licence under these By-Laws;

“owner” means a registered proprietor of the land or premises and shall include the agent, trustee and legal representative of the owner, lessee, sub-lessee and any person for the time being is renting the premises either on his own or as agent or trustee for any other person;

“occupier” means the person in actual occupation of the land or premises in respect of which the word is used, or having the charge, management or control thereof either on his own or as agent of another person, but does not include a lodger;

“manager” means any person that manages any private sports centre;

“Licensing Authority” means the President, Secretary of a Local Authority or any officer authorised in writing to issue a licence by the President;

“premises” has the meaning assigned to it in the Street, Drainage and Building Act 1974 [*Act 133*];

“licensed premises” means premises operating any activity of sport centre licensed by the Licensing Authority under these By-Laws;

“sports centre” means private sports centre;

“private sport centre” means any premises which is provided with sport facilities or sports activities for public usage owned and maintained by any person;

“sports” includes any sports activities listed in the First Schedule;

“the President” means the President of Ampang Jaya Municipal Council.

## PART II

### LICENCE OF PRIVATE SPORTS CENTRE

#### **Prohibition of private sports centre without a licence**

3. (1) No person shall operate a private sports centre without a licence issued by the Licensing Authority under these By-Laws.

(2) No person shall manage sports activities as prescribed in the First Schedule at a private sports centre unless the private sports centre is a licensed private sports centre.

(3) For the purpose of these By-Laws—

- (a) a person who is the owner, lessee, principal tenant, occupier or manager of any premises used as a private sports centre shall, unless the contrary is proved, be deemed to be operating the private sports centre; and

(b) any person who for the time being is engaged in the management or in control of the private sports centre shall, unless the contrary is proved, be deemed to be managing the private sports centre.

(4) Any person who contravenes paragraph (1) or (2) commits an offence.

#### **Application for private sports centre licence**

4. (1) An application for a licence shall be made in writing in such form or in any means as prescribed by the Licensing Authority.

(2) The Licensing Authority may require the applicant to attend in person or, in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time the application is made.

(3) The applicant shall make the payment of processing fee as prescribed in the Second Schedule upon submission of the application and it is not refundable whether the application approved or disapproved by the Licensing Authority.

(4) Upon approval of the application, the Licensing Authority shall issue a licence subject to—

(a) payment of a deposit, such sum as the Council may determine as security to ensure that the provisions of these By-Laws and the conditions of the licence are complied with;

(b) payment of any fee as stipulated in the Second Schedule; and

(c) any condition and restriction as may be specified therein.

(5) The licence shall be in such form as determined by the Licensing Authority.

(6) The Licensing Authority may issue a licence for a period not exceeding three years and is renewable, subject to an application for renewal being made to the Licensing Authority and the payment of the fee as stipulated in the Second Schedule.

(7) The licensee shall comply with the conditions and restrictions as determined by Licensing Authority under subparagraph (4)(c).

(8) Any licensee who fails to comply with paragraph (7) commits an offence.

#### **Fee non refundable**

5. Fee paid under these By-Laws shall not be refundable.

**Deposit**

6. (1) The Licensing Authority may, before granting a licence under these By-laws, require any applicant to pay a deposit not exceeding ten thousand ringgit, in such form as the Licensing Authority may determine to ensure any condition or restriction of the licence and provisions under these By-Laws are being complied with.

(2) The Licensing Authority may, after giving the licensee the right to be heard, forfeit the deposit in whole or any part thereof if the Licensing Authority is satisfied that there has been a breach of the conditions or restrictions of the licence or contravention of any provision of these By-Laws.

(3) Licence shall be suspended according to paragraph 11(1) upon the forfeiture of the deposit in whole or any part thereof, unless permitted by the Licensing Authority by way of application from the licensee to continue the licence under paragraph (4) and subject to repayment or additional deposit.

(4) The licensee may apply for a continuation of licence within fourteen days from the date of the forfeiture of the deposit and if there is no application to continue the licence within the said period, the licence shall be automatically revoked.

(5) The deposit paid under subparagraph 4(4)(a) shall, unless forfeited under paragraph (2), be refunded to the licensee after the licensee has ceased operating the licensed private sports centre and after surrender of the licence to the Licensing Authority in the event that the licence has no expired.

**Duration of licence**

7. A licence unless sooner suspended or cancelled, shall remain in force from the date of the payment of licence fee according to the period approved by the Licensing Authority not exceeding three years.

**Renewal of licence**

8. (1) An application for renewal of licence can be made to the Licensing Authority within three months before the expiry of the licence upon payment of fee as stipulated in the Second Schedule.

(2) Licensing Authority may require the applicant to submit any additional document or information deemed to be necessary at the time the application is made.

(3) Licensing Authority may renew the licence or refuse to renew the licence and shall inform the applicant of its decision in writing.



(4) Licensing Authority may require the applicant to settle all payments in arrears including compounds to the Council before granting the application.

(5) Licensing Authority may impose new conditions when the licence is renewed.

### **Transfer of licence**

9. (1) A licence issued under these By-Laws is not transferable except with the written approval of the Licensing Authority.

(2) An application for the transfer of a licence shall be made in such form as determined by the Licensing Authority.

(3) The Licensing Authority may require the licensee to give any document or additional information as deemed necessary at the time the application is made.

(4) The Licensing Authority may order any licensee to attend in person or, in the case of a corporation or firm, by a director, employee or any person authorised by the corporation or firm, at the time the application is made.

(5) The Licensing Authority may require the licensee to settle all payments in arrears to the Council before approving the said application.

(6) The transfer fee shall be twenty per cent of the licence fee as stipulated in the Second Schedule.

(7) Any licensee who made an application for the transfer of a licence shall pay a processing fee as stipulated in the Second Schedule and it is non refundable.

(8) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Licence shall be exhibited and produced**

10. (1) A licensee shall exhibit the licence at all times at a conspicuous place in the licensed private sports centre and shall produce such licence when required to do so by the Licensing Authority or authorised officer.

(2) A licensee who fails to exhibit or produce the licence under paragraph (1) commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding five hundred ringgit or to imprisonment for a term not exceeding six months or both.

(3) For the purpose of these By-Laws, a reference to a "licence" shall include a copy of a licence certified by the Licensing Authority to be a true copy of the licence and it shall be granted upon payment of fee as stipulated in the Second Schedule.

**Suspension of licence**

11. (1) The Licensing Authority shall suspend the licence pending decision made under paragraph 12(2) or upon forfeiture of deposit under paragraph 6(2).

(2) The licensee shall cease immediately the operation of any activity at private sports centre where its licence has been suspended.

(3) The Licensing Authority may take action under by-law 30 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the private sports centre under paragraph (2).

(4) Any person who contravenes paragraph (2) commits an offence.

**Revocation of licence**

12. (1) The Licensing Authority may revoke a licence issued if satisfied that—

- (a) the licensee has breach any provision of these By-Laws or fail to comply with any of the condition or restriction imposed;
- (b) the licensee whether during the application or at any time after the issuance of the licence, gives to the Licensing Authority, false document or declaration, confusing or inaccurate;
- (c) the licensee is operating any activity that can be harmful to public interest or economy;
- (d) the licensee has not been dealing or operating in any licensed private sports centre in six consecutive months or has cease the dealing or operation of any licensed private sports centre;
- (e) an order for winding up has been made against the licensee or voluntary winding up has been approved;
- (f) the licensee has been convicted on any offence involving corruption, fraud or breach of trust; or
- (g) the licensee has been convicted for any offence under these By-Laws.

(2) Before revoking the licence, the Licensing Authority shall by written notice inform the licensee of its intention to do so and request the licensee to give representation in writing within seven days from the date of the notice on why the licence should not be revoked.

(3) If the Licensing Authority decided to revoke the said licence after the licensee has given the representation and the Licensing Authority is not satisfied with the representation given or the licensee has failed to give the representation within the time specified, the Licensing Authority shall inform the licensee in writing of its decision within fourteen days from the date of the decision made.

(4) The revocation of licence shall take effect upon expiry of fourteen days from the revocation notice served to the licensee.

(5) If a licence is revoked under paragraph (3), the licensee whose licence is revoked shall immediately cease the operation of any activity at the private sports centre. The Licensing Authority may take action under by-law 30 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the private sports centre.

(6) If the revocation of a licence becomes effective, the Licensing Authority shall immediately—

- (a) deliver a copy of the revocation notice to the licensee or the person who manage or control the licensed private sports centre; or
- (b) post a copy of the revocation notice at the conspicuous place of the licensed private sports centre.

(7) Any person who contravenes paragraph (5) commits an offence.

### **Surrender of licence**

13. (1) The licensee due to any reasonable reason may surrender the licence by submitting the licence together with written notice of its intention to do so and that licence shall be revoked by the Licensing Authority.

(2) Surrender of the licence shall take effect on the date the Licensing Authority received the licence and the notice under paragraph (1). The licensee shall immediately cease the operation of any activity at the private sports centre on the date the surrender of licence take effect.

(3) The licensee shall not later than fourteen days after the surrender of the licence paste a copy of such notice at the conspicuous place at the licensed premise.

(4) The Licensing Authority may take action under by-law 30 if the licensee fails to cease the operation of any activity at the private sports centre under paragraph (2).

(5) Any person who contravenes paragraph (2) or (3) commits an offence.

### **Return of licence due to revocation or suspension, etc.**

14. (1) If a revocation of licence under by-law 12 or suspension of licence under by-law 11, the licensee shall within fourteen days return the original licence to the Licensing Authority.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

PART III  
PROHIBITIONS

**Prohibitions**

15. (1) A licensee shall not—
- (a) employs any person whom he knows or has reason to believe to be a person of bad character;
  - (b) employs any person who is under the age of eighteen years;
  - (c) permits any gaming, betting or any conduct which will cause a nuisance, disturbance, injury or noisiness to the residents in the locality of the private sports centre;
  - (d) displays, exhibit or allow any obscene pictures or articles in the private sports centre;
  - (e) permits in the selling of any material which is of obscene and negative in nature in the private sports centre;
  - (f) allows any animal in the private sports centre;
  - (g) fasten the entrance door to the private sports centre during operational hours;
  - (h) permits or prepares for selling or consumes any cigarette, alcoholic drink or any dangerous drugs at the private sports centre;
  - (i) exhibit or display any picture that is not suitable with custom, religion and good value of Malaysian community;
  - (j) allows the usage of glass or any other coloured transparency material or being covered by any material that block the views in front, side or back of the premises;
  - (k) allows or causes to obstruct the view into the private sport centre with any equipment, material or goods;
  - (l) allows any unhealthy activities in the private sports centre;
  - (m) allows any person participating in sports activities without suitable sports attire;
  - (n) allows any person to soil or defile any sports centre facilities including bathroom, dressing room, closet, box or compartment or any furniture or article therein;
  - (o) allows any person to enter or use any dressing room, closet, box or compartment appointed for the use of a person of the opposite sex, provided that the provision under this paragraph shall not apply in the case of any small children below the age of six years who is accompanied by an adult;
  - (p) allows any person in the private sports centre to behave in an indecent manner or disturbing others;

- (q) allows any person in the private sports centre commit any act in contravention with any other prohibitions as determined by the Licensing Authority from time to time; or
  - (r) allows any child below six years old to enter the private sports centre unless accompanied by an adult.
- (2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

### **Cleanliness of private sports centre**

16. (1) A licensee shall at all times keep the private sports centre clean.

(2) Every licensee shall provide and maintain in a private sports centre a sufficient number of suitable receptacles which are to be properly sited as required by the Licensing Authority and shall be emptied as frequent as may be necessary.

- (3) A licensee shall ensure that—
- (a) there are separate toilet facilities for males and females and that such toilet facilities are maintained in good condition and in a state of cleanliness at all times;
  - (b) every toilet is equipped with a tap, a pail and a hose to facilitate cleansing;
  - (c) every toilet shall at all times, be equipped with toilet paper, soap or detergent, refuse bin, an electric dryer or clean towels or tissue paper;
  - (d) where natural lighting is insufficient, artificial, lightning is provided in every toilet at all times; and
  - (e) there shall be water supply at all times.
- (4) A licensee shall ensure that—
- (a) all fire fighting equipment are properly maintained and are in good working condition;
  - (b) all staircase, passages, landings and exit are clear of obstructions, and all exit are kept unfastened at all times during operating hours;
  - (c) a proper first aid box containing the first aid dressing and appliances specified as follows:
    - (i) six sterilized dressing, each measuring not less than 7.6 cm x 7.6 cm for wounds and burns;
    - (ii) one roll of sterilized cotton wool of not less than 300 gm;
    - (iii) two roller bandages, each measuring not less than 7.6 cm x 5.5 cm;
    - (iv) three triangular bandages;
    - (v) one roll surgical strapping measuring 2.54 cm x 2.74 cm;
    - (vi) one pair of stainless steel scissors;

- (vii) one box of safety pins; and
- (viii) one tube of antiseptic cream.

(5) Any person who contravenes this by-law commits an offence.

### **Notice to be displayed**

17. (1) The licensees shall display at all times the provision of by-law 15 in the form of written notice in national language and English in a conspicuous area near the private sports centre.

(2) Any person who contravenes paragraph (1) commits an offence.

## **PART IV**

### **ENFORCEMENT**

### **Power to regulate sports activities**

18. The Licensing Authority may at any time—

- (a) suspend any sports activities in the private sports centre; or
- (b) close any private sports centre if the Licensing Authority satisfied to do so.

### **No refund of admission fee or alternative admission date**

19. In any case of suspension of sports activities or closing of the private sports centre under by-law 18, no refund of admission fee shall be made nor shall an alternative admission date be offered, unless the Licensing Authority shall otherwise decide, and the decision of the Licensing Authority shall be final.

### **Power to investigate**

20. The Licensing Authority or authorised officer may investigate any offence under these By-Laws.

### **Power to enter and inspect**

21. (1) The Licensing Authority or authorised officer may at any reasonable time, without warrant for the purpose of ascertaining whether the conditions or restrictions of a licence or the provision of these By-Laws are being complied with—

- (a) enter any premises; and
- (b) carry out any inspection at such premises.

(2) If the Licensing Authority or authorised officer has reason to believe that an offence has been committed under these By-Laws in any premises, the person residing in or in charge of such place shall allow the Licensing Authority or authorised officer, on demand of such person acting as aforesaid, free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein.

(3) If the Licensing Authority or authorised officer cannot enter any premises under paragraph (2), it shall be lawful in any case for the Licensing Authority or authorised officer, upon identifying himself and informing the purpose of the entry to the licensee or his employee, to enter to such premises without warrant and search therein and to break open any outer or inner door or window in order to effect an entrance into such place.

(4) Whenever any premises is liable to be searched or inspected under these By-Laws is closed, the licensee, his employees or person being in charge of such premises, if any, shall on the request of the Licensing Authority or authorised officer open or caused to be opened such premises and shall allow any such officer free entry thereto and afford all reasonable facilities for a search therein and where entry to the premises cannot be so obtained, such officer may proceed in the manner provided by paragraph (3) if he has reasonable believe that an offence under these By-Laws has been committed in such place.

## Search

22. (1) If any Magistrate, on written information and after such inquiry as he thinks necessary, has reason to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or is being committed in any premises; or
- (b) any evidence or thing necessary for the investigation of any offence under these By-Laws can be found at any premises,

he may by warrant authorise the Licensing Authority or authorised officer to whom it is directed with such assistance, as may be required, to enter and search the place.

(2) Notwithstanding paragraph (1), if the Licensing Authority or authorised officer has reasonable ground to believe that—

- (a) an offence under these By-Laws has or being committed at any premises; or
- (b) by reason of any delay in obtaining a search warrant the purpose of the search is likely to be frustrated,

the Licensing Authority or authorised officer may without warrant, enter and search such place and search any person whom he reasonably believes to be connected in the management of such premises.

**Search of female person**

23. No female person shall be searched under by-laws 20, 21 and 22 except by another female person and such search shall be conducted with strict regard to decency.

**Seizure**

24. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector exercising powers under by-laws 20, 21 and 22, may seize any thing which he reasonably believes to have a bearing on, or can furnish evidence of, the commission of an offence under these By-Laws.

(2) The Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes any thing at any premises under paragraph (1) shall prepare a list of all things seized and forthwith deliver a copy signed by him to the occupant, proprietor or licensee of the premises, or to his servant or agent, present at such premises.

(3) Where the premises is unoccupied, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall whenever possible post a list of the things seized conspicuously at the premises.

(4) Any thing seized under these By-Laws shall be admissible as evidence in any proceedings under these By-Laws.

(5) Where, by reason of its nature, size or amount it is not practicable to remove any thing seized under these By-Laws, the Licensing Authority, authorised officer or police officer not below the rank of Inspector who seizes shall by any means seal the things in the premises in which it is found or seal any premises for the purpose of seizing such premises.

(6) Any person who, without lawful authority breaks, tampers with or damage the seal referred to in paragraph (5) or removes any thing under seal or attempts to do so commits an offence.

**Forfeiture**

25. All things seized under these By-Laws may be forfeited.

**Forfeiture if there is prosecution**

26. (1) If there is prosecution involving any thing seized under these By-Laws, the forfeiture or release of any such thing may only be made by the order of the court in which the prosecution is held.



(2) Notwithstanding paragraph (1), if it is proved to the satisfaction of the court that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) any thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the court shall forfeit the thing notwithstanding that no person has been convicted of such offence.

(3) All things forfeited under these By-Laws shall be delivered to the Licensing Authority and shall be disposed of in accordance with the directions of the Licensing Authority.

### **Forfeiture if there is no prosecution**

27. (1) If there is no prosecution involving any thing seized under these By-Laws, the thing shall be taken and deemed to be forfeited on the expiration of a period of one calendar month from the date of the seizure unless a claim thereto is made before the expiration of such period in the manner stipulated in paragraph (2).

(2) Any person asserting that he is the owner of any thing seized under these By-Laws and that the thing is not liable to be forfeited may, either personally or by his agent authorised in writing, give notice in writing to the Licensing Authority that he claims the thing seized.

(3) On receipt of the notice under paragraph (2), the Licensing Authority may direct that the thing be released with or without cost or that the matter be referred to a Magistrate.

(4) A Magistrate to whom reference is made under paragraph (3) shall issue a summons requiring—

- (a) the person claiming that he is the owner of the thing seized; and
- (b) the person from whom the thing was seized,

to appear before him on the day appointed in the summons.

(5) On the day appointed under paragraph (4), and upon due service of the summons on each of the person referred to in subparagraphs (4)(a) and (4)(b) being proved, the Magistrate shall proceed to the examination of the matter, notwithstanding the non-appearance of any of the person.

(6) If upon the conclusion of the examination under paragraph (5) in respect of a thing, the Magistrate is satisfied that—

- (a) an offence against any provision of these By-Laws has been committed; and
- (b) such thing is the subject-matter of or has been used in the commission of the offence,

the Magistrate shall order the forfeiture of the thing, but if the Magistrate is not so satisfied, he shall order that the thing be released and delivered to the person who in his opinion has a right to such thing.

**No cost or damages arising from seizure to be recoverable**

28. No person shall be in any proceeding before any court in respect of any thing seized in the exercise of any power conferred under these By-Laws be entitled to the costs of such proceedings or to any damages or other relief.

**Power to arrest**

29. (1) The Licensing Authority, authorised officer or police officer may arrest without warrant any person who commits in his presence or whom he reasonably believes to have committed any offence under these By-Laws—

- (a) if the name or address of the person is unknown to him and the person declines to give his name and address; or
- (b) if there is a reason to doubt the accuracy of the name or address.

(2) A person arrested under these By-Laws shall be detained and brought before a Magistrate within twenty-four hours unless his name and address are sooner ascertained.

**Power to close**

30. (1) Without prejudice to the exercise of the powers conferred on him under by-laws 20, 21 or 22, the Licensing Authority may, forthwith take such steps as he may consider necessary to close any premises if he is satisfied that—

- (a) there has been a breach of any condition or restriction of the licence or a contravention of any provision of these By-Laws;
- (b) such closure is necessary or beneficial for the public interest; or
- (c) the licence has been improperly or illegally obtained.

(2) The Licensing Authority may close any premises if he is satisfied that the premises do not have any licence or is operating under an unlawful licence.

**Council is not liable for loss or damages**

31. The Council or authorised officer enforcing any provision of these By-Laws shall not be liable for any loss or damages resulting from the said enforcement.

**Obstruction, etc.**

32. Any person who at any time obstructs, molests or assaults the President, Councillors, officers or employees of the Council in the performance of their duty or removes any mark set up for the purpose of indicating any level or direction necessary to the execution of works shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to a term of imprisonment not exceeding six months or both.

**Exception**

33. The Licensing Authority may on its discretion make an exception on the licence fee if the sports activities as listed in the First Schedule were held for the purpose of religion, education or charity.

## PART V

## GENERAL

**Penalty**

34. Any person who contravenes any provision of these By-Laws commits an offence and shall upon conviction be liable to a fine not exceeding two thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both and in the case of a continuing offence to a fine not exceeding two hundred ringgit for each day during which such offence is continued after conviction.

**Prosecution**

35. A prosecution for any offence under these By-Laws shall not be instituted except by or with the consent in writing of the Public Prosecutor.

**Compounding of offences**

36. (1) The President, the Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may compound any offence committed by any person under these By-Laws and prescribed to be a compoundable offence by making a written offer to the person suspected of having committed the offence to compound the offence upon payment to the Council of an amount of money not exceeding one thousand ringgit except for offences under paragraph 12(1) which is compoundable offence of an amount not exceeding two hundred and fifty ringgit for that offence within the time specified in the offer.

(2) An offer under paragraph (1) may be made at any time after the offence has been committed but before any prosecution for it has been instituted, and if the amount specified in the offer is not paid within the period specified in the offer or within such extended period as the President, Secretary, the Legal Officer or the Assistant Legal Officer of the Council may grant, prosecution for the offence may be instituted at any time after that against the person to whom the offer was made.

(3) If the offer of compound under paragraph (1) is paid, no prosecution shall be instituted after that in respect of the offence and anything seized in connection with the offence shall be released, subject to such terms and condition as may be prescribed.

(4) All monies received under this by-law shall be paid into the fund constituted under any law relating to local government.

#### **Powers of police officers under these By-Laws**

37. Nothing contained in these By-Laws shall derogate from the powers of a police officer to investigate any offence under these By-Laws.

#### **Revocation and transitional provision**

38. (1) The Private Sports Centre (Ampang Jaya Municipal Council) By-Laws 2007 [*Sel. P.U. 127/2007*] is revoked.

(2) Any notice, order, compound, licence or documents made or issued under the rendered By-Laws shall, be deemed to be made or issued under these By-Laws, and shall continue to remain in force until revoked thereof.

#### FIRST SCHEDULE

[paragraph 3(2)]

#### List of sports activities

1. Archery
2. Athletics
3. Automobile sports
4. Baseball
5. Badminton

6. Basketball
7. Bodybuilding
8. Bowling
9. Boxing
10. Canoeing
11. Cricket
12. Cycling
13. Equestrian sports
14. Fencing
15. Football
16. Futsal
17. Golf
18. Gymnastics
19. Hand ball
20. Hockey
21. Ice skating
22. Lawn bowls
23. Martial arts
24. Netball
25. Paralimpiad
26. Petanque
27. Rowing
28. Rugby
29. Sepak takraw
30. Shooting

31. Softball
32. Squash
33. Table tennis
34. Tennis
35. Traditional games
36. Volleyball
37. Water ski
38. Weightlifting
39. Wrestling
40. Yachting
41. Other sports activities

## SECOND SCHEDULE

## LICENCE PROCESSING FEE

[paragraph 4(3)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Private sport centre	:	RM50.00

## COPY OF CERTIFIED LICENCE FEE

[paragraph 10(3)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00

## TRANSFER OF LICENCE FEE

[paragraph 9(7)]

(a) Form	:	RM 5.00
(b) Processing	:	RM50.00

## ANNUAL LICENCE FEE

[Subparagraph 4(4)(b) and Paragraph 8(1)]

## Private Sports Centre

<i>Floor area:</i>	<i>Fee</i>
Not exceeding 500 square meters	RM500.00
501 square metres to 1,000 square meters	RM750.00
1001 square metres to 2,000 square meters	RM1,000.00
Exceeding 2,000 square meters	RM2,000.00

Made 28 March 2013

[MPAJ.UU/GPP/UUK/1; P.U. Sel. Am 0068/2012]

DATO' MOHAMMAD BIN YACOB  
*President*  
*Ampang Jaya Municipal Council*

Confirmed 5 July 2013

[P.U. Sel. Am 0068/2012]

SULIMAN BIN ABD. RAHMAN  
*Clerk*  
*State Executive Council*  
*Selangor*

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH  
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,  
KUALA LUMPUR  
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA